



سلسلة كتاب الجيب



الهاربان

A - 107

١٠٧ -

www.rewity.com

(بلا عنوان)

باربرا كارتلاند

الفصل الأول

١٨٢٣

شعر الإيرل أوف كالفنديل بنور يشع في الغرفة.
كان نائماً، ولم يكن في ذلك أية غرابة، فقد كان مرهقاً
للغاية.

وكان قد وصل إلى بيتها بعد رحلة طويلة متعبة من بيته.
وكان يأمل في أن يأوي وحده مبكراً إلى الفراش.
ولكنه أصيب بالذعر عندما اكتشف أنها تقيم حفلة منزلية
صاخبة.

وكان في الحفلة شقيقاها اللذان كان الإيرل يعرف جيداً
سمعتهما السيئة.

فقد كانا مديونين على الدوام.
كما أنهما كانا لا ينفكان عن التورط في فضيحة تلو
الأخرى.

وما أن انتهى العشاء، حتى كان قد أدرك أنه أخطأ في
قبول دعوة اللايدي إيموجين.

لقد كانت الدعوات تتوالى عليه نظراً لأهميته الاجتماعية
لكونه عضواً في إحدى أعرق الأسر في البلاد، هذا عدا عن
شراسته الفاحش.

كما أنه كان يستقبل بالترحيب في كل منزل في البلاد.

وبالنسبة إلى اللايدي إيموجين، فقد وجد نفسه هو الطريدة وليس الصياد.

ولا شك في أن أجمل امرأة في عالم الجمال، لا بد أن تكون عرضة لصيادي الجمال الذين كانوا يتزاحمون حول الملك جورج الرابع، ما جعل ثنافسهم عليها يزيد من غرورها.

وعلى كل حال، فقد اعجبها في المدة الأخيرة، ثم أخذت تترصده، حتى انه أحياناً، كان يرى نفسه غزاً لطريداً أو ثعلباً هارباً.

ولكن اللايدي إيموجين كانت، في نفس الوقت تثير فضوله.

فقد كانت بالغة الظرف، خارجة عن الأدب وقواعد السلوك، ومستعدة حتى للسخرية من نفسها إذا كان في ذلك ما يشير التسلية لدى الحاضرين.

ولكنه كان يوماً محافظاً متعقلاً في شؤونه الحياتية. فقد كان يكره أن يصبح هدفاً لرسمي الكاريكاتور كما كان الملك نفسه منذ كان ولياً للعهد.

كما أنه كان يحاول جهده لإبعاد اسمه عن ثرثرة الألسن في المجتمعات.

ولكن هذا كان بالنسبة إليه محالاً، فقد كان بالغ الوسامة تتمناه كل امرأة، إما زوجاً، وإما صهراً.

وكان قد وصل إلى منزل إيموجين الصيفي في أحدث عربة سفر لديه والتي كان يجرها أربعة جياد مطهمة.

وكانت جياده يوماً موضع حسد من قبل كل صاحب جيان في البلاد.

كان أحد الإغراءات التي وضعتها إيموجين ليحضر إلى منزلها، هو وعدها بإقامة سباق للحواجز.

وكان هذا شيئاً يمتعه على الدوام، وعلى الدوام كان هو الفائز الأول فيه.

وهكذا أرسل أمامه اثنين من أفضل جياد السباق لديه لكي يبدأ السباق بكل نشاط.

ولم يكن قد سبق له قط أن بات الليل في منزل إيموجين ذي تاورز، الذي كانت تعيش فيه مع زوجها قبل وفاته.

وكانت قد تزوجت وهي في السابعة عشرة من عمرها. ولكن اختيارها كان وقع لسوء الحظ، على ريتشارد باسيت رغم أنه كان، بصفته الإبن الثالث في أسرته، قليل

الحظ من المال.

وكان هو قد وقع في غرامها من أول نظرة، وحيث أنه كان بالغ الوسامة في بذلته العسكرية، فقد وقعت في غرامه هي الأخرى.

وهددت أسرته بأنها ستهرب معه إذا لم يوافقوا على زواجها منه.

وهكذا وافق أبوها، وهو الدوق أوف بريدون، مكرهاً على هذا الزواج.

ولكن هذا الزواج قد انتهى، عندما قتل زوجها في مبارزة دفاع عن شرفه، وذلك بعد أن رفض بعناد وصلابة، التصديق بأن زوجته غير صالحة.

وهكذا دعا للمبارزة ذلك الرجل الذي كان يتباهى علناً بأنه هو من نشر هذه الشائعة.

وعلى كل حال، فقد أصيب بطعنة قاتلة في قلبه رغم أن هذه النتيجة لم تكن عادية في مثل هذه المبارزات. وكان على المنتصر أن يهرب من البلاد لثلاث سنوات على الأقل.

وهكذا أصبحت إيموجين، وهي في قمة جمالها، حرة طليقة. وأعطاهها أبوها من المال ما يكفي لتشتري منزلاً في لندن.

وعندما أصبحت في السابعة والعشرين أخذت تفكر في أن الوقت قد حان للتفكير في تأمين مستقبلها.

فقد كانت من الذكاء بحيث أدركت أن الجمال، مهما كان متالقاً، لن يدوم إلى أمد طويل.

وإذا هي لم تكن حذرة، فسرعان ما سيمر قطار العمر وتبقى وحيدة.

وعندما قابلت الايرل أوف كالفنديل لأول مرة، أدركت أنه هو بالضبط من تريد.

وكانت طليعاً. قد سمعت به من قبل، إذ من الصعب أن تكون جزءاً من عالم الجمال دون أن تعلم عن نجاحه المستمر في سباق الخيل.

كان الايرل يفكر، بأن الأمور بينهما قد زادت عن حدها، وكلما أسرع بالانسحاب، كان ذلك أفضل.

ولكنه وجد من الصعب التخلص منها. وكان قد وعدا مرة، وكان ذلك بشكل عفوي، بأنه

سيوزر منزلها ذي تاورز ذات يوم للإشتراك في سباق الحواجز.

وكانت إيموجين قد أكدت له بأن السباق هو أحد مطالب المنطقة بأجمعها.

قالت له: «في آخر سباق أقمته، لم يستطع نصف الفرسان إكمال المشوط. ولكنني أعلم أنك، عندما تفوز بالكأس الفضية التي سأقدمها إلى الفائز، ستجعلهم يدركون أي نوع من الفرسان هم.»

ولكن الماركيز رأى في قولها هذا تعميماً سطحياً نوعاً ما.

فقد كان يعلم أن اثنين من أصدقائه، وهما سيشتركان في السباق، كانا من الفرسان الممتازين.

وهكذا ترك لندن في الصباح الباكر، بعد أن كان أرسل ثلاثة مجموعات من الجياد لتغيير جياذ عربته أثناء الرحلة.

وذلك قبل يومين من شروعه بها.

وبقيادة خبير في الطرقات، أمكنه ان يصل إلى المنزل ذي تاورز وذلك قبل موعد العشاء بنصف ساعة.

ولكنه كان مرهقاً تماماً رغم عدم رغبته في الإعتراف بذلك.

كان مرهقاً من الناحيتين العقلية والجسدية، وكان تركيزه على القيادة، ليس فقط في الطرق الرئيسية، وإنما أيضاً في الطرق الضيقة الملتوية، كان هذا قد أكسبه إعجاب

سائسه المرافق له، والذي هتف قائلاً عند وصولهما إلى المنزل المقصود: «ما كان بإمكان أحد سواك، يا سيدي، أن يقوم بهذا.»

ومن شدة تعبها تمنى قبل العشاء، ألا تطول بهم السهرة، ولكنه لم يدع أحداً يدرك ذلك.

وعندما أوى إلى فراشه في النهاية، فخاص بين الوسائد منهكاً وهو يحدث نفسه بأن عليه أن يرقد على الفور إذا كان يريد أن يكون عند بداية السباق في الغد، مستجمعا كامل نشاطه وحيويته.

وعندما أغمض عينيه، خطر في باله أنه لم يعلم الكثير، أثناء السهرة، عن ذلك السباق.

حتى انه لم يعرف في أية ساعة سيبدأ، والآن، وهو يستعرض كل ما حدث أثناء السهرة، بدا له وكان كل شخص كان يعتمد الإحجام عن الحديث عما سيكون غدا صباحاً.

وتساءل عما إذا كانت إيموجين تقوم بإحدى حيلها. ربما قررت ابتكار نوع آخر من سباق الحواجز يختلف عن ذلك الذي كانت تجريه من قبل.

فبإمكانها أن تصرّ على ربط أعين المتسابقين مثلاً، أو لا تسمح لهم سوى باستعمال ترّاع واحدة.

وحدث نفسه قائلاً: «إذا كان ذلك ما تفكر فيه، فلن اقبل بالإشتراك في السباق ذاك.»

وعند ذلك، سمح الباب يفتح، وتدخل منه إيموجين، فقد كانت تطارده دون هواده.

ولكن لم يحدث قط، قبل هذه اللحظة، أن جاءت إلى غرفته.

أما الآن، فما هي ذي تدخل إلى غرفته وفي يدها شمعة. فهتف بها: «إيموجين، لماذا أنت هنا؟»

فاطلقت ضحكة رنانة وأجابت: «لا بد أن هذا واضح، يا دارول.»

ووضعت الشمعة على المنضدة بجانب السرير، ثم وفقت تنظر إليه.

فقال الإيرل: «كانت الرحلة طويلة مجهددة، وبما أنتي أنوي الفوز في السباق الذي تقيمينه، فإنا أريد أن أحظى ببعض النوم.»

فقالت بنعومة: «إن أمامك وقتاً كافياً. وأنا أريد ان اتكلم معك... لن يكون بك حاجة إلى الإسراع في النهوض من فراشك عند الصباح لأن زواجنا لن يتم قبل الظهر.»

فحبس الإيرل أنفاسه. وظن نفسه لم يسمع جيداً، «ماذا... ماذا قلت؟»

فأجابت: «إن بالإمكان تأجيل السباق. لأنني، بدلاً منه، قد تدبرت أمر عقد زواجنا، كما أن أصدقائنا في غاية الحماس لهذه الفكرة.»

فلمع في ذهن الإيرل أن هذا هو السبب في نظراتهم الغريبة تلك إليه.

وفي أنه وجد صعوبة في جرهم إلى الحديث عن السباق.

فقال لها: «لا بد أنتي في غاية الغياء إذ لا أفهم ما تقولينه، يا إيموجين. فقد طالما أوضحت لك أن ليس في نيتي الزواج من أي امرأة إلا بعد زمن طويل.»

فقالت بإصرار: «بيل أنت ستتزوجني. وأنا أعلم أننا سنكون سعداء جداً.»

فقال بحزم: «عندما أتزوج، فإنا الذي

سأعرض الزواج وأقوم بشدائيري المختصة بذلك.»

فأجابته: «وهذا ما كنت أريدك أن تقوم به. ولكنك لم ترغب، في أن تنطق بهذه الكلمات التي كنت أنتظر سماعها. وهكذا قررت أن أسرع بالأمر قليلاً.»

فقال: «إنني أسف إذ أخيب أملك، ولكن، بما أنك قدمت بعرض الزواج علي، فإن جوابي لك هو كلا.»

فأطلقت إيموجين ضحكة قصيرة: «هل خطر ببالك حقاً بأنني سأقبل كلمة كلا هذه جواباً؟»

أجاب: «أنا لا أود الزواج منك، يا إيموجين.»

فقالت: «إنك تخطيء بذلك لأن كل شيء قد أصبح جاهزاً، وإذا كنت تحب الإقناع لكي تجتاز الممر نحو رجل الدين، فإن شقيقي كفيلاً بإقناعك.»

كان ذلك تهديداً واضحاً، أدرك الإيرل معه ما يعنيه تماماً.

فقد كان يسر شقيقها جداً أن يكون لهما صهر يدفع عنهما ديونهما تجنباً للفضيحة.

ولم يتصور شيئاً أكثر إذلالاً من أن يسير نحو رجل الدين بين أخويها على الجانبين.

وقالت له بركة: «كفى محاولة التفكير في الهرب مما لا مناص منه، وكما سبق وأخبرتكم، سنكون في غاية السعادة،

وساستمتع بلقب الكونتيس أوف كالفنديل كما لم أستمتع بشيء في حياتي من قبل.»

وعندما انتهت من كلامها، وقفت لحظة تنتظر إليه.

كان يحملق فيها وكأنه لا يصدق أنها حقيقة.

ثم اتجهت سائرة نحو الباب وهي تقول: «تصبح على خير. وستعلم أنني قد أفعلت عليك الباب لكيلا تحاول الهرب، وأعدك بأن أبدو عروساً في غاية الجمال.»

وعندما تركت الغرفة، سمع المفتاح يدور في القفل من الخارج.

ومضت لحظة كان مستحيلاً عليه أن يحرك ساكناً.

ولكنه ما لبث أن حدث نفسه بأن عليه أن ينجو من هذا الشرك الذي وقع فيه، رغم أنه لم يكن يعرف الطريقة لذلك، وقد كان شركاً بالغ الإحكام حقاً.

وكان لاحظ أن بين المدعويين اثنين من ممتهني الثروة ممن كانوا يعرفون حياة القصص.

وكان ثمة أيضاً محام لامع ومعروف جداً، وقد كان هناك ليضمن توقيعه على وثيقة الزواج، والذي سيؤمن حياة إيموجين إلى النهاية سواء عاشا معاً أم منفصلين.

وهتف ثائراً: «إنها قد فكرت في كل شيء.»

ونهض من فراشه ليسير نحو الباب الذي وجده مصنوعاً من خشب السنديان والذي من المستحيل تحطيمه ليفتحه دون مطرقة.

وعندما ذهب إلى النافذة، أدرك السبب الذي جعلهم يخصصون له هذه الغرفة.

لقد كانت إلى الجهة الغربية من المنزل وليس لها شرفة تطل على الحديقة.

فإذا هو حاول الهرب بهذه الطريقة، فهذا يعني أنه لن يمكنه تجنب كسر في ساقه أو ربما ما هو أسوأ.

ولم يكن هناك غرفة ملحقة للملابس، كما كانت مدخنة المدفأة أضيق من أن يستطيع أن ينفذ عنها متسلقاً.

ولكنه أقسم على أن لا يستسلم للهزيمة، وبسرعة، ارتدى ملابس الركوب.

نظر أولاً في أنحاء الغرفة، ثم جذب ملاءات السرير، ولكن لم يكن هناك سوى ملاءتين فقط.

فنظر إلى الستائر، ووجد أنها غير مصنوعة من القטיפية وإنما من حرير لين.

وهكذا أنزلها ثم ربطها بالملاءتين بعقد متينة كان أبوه قد علمه القيام بها عندما كان صبياً.

ولكن الحبل الذي صنعه لم يكن ذا طول كافٍ مما أرغمه على إضافة البطانية إليه، وكان هناك، لحسن الحظ أربع

منها، وعندما اطمان الآن إلى أن الحبل قد أصبح من الطول بحيث يوصله إلى الأرض سالماً، ربط الملاءة إلى أحد قوائم

السرير الأربعة.

فتح النافذة على اتساعها، ورأى أن النجوم قد ابتدأت بالإختفاء.

وكان نلك يعني قرب انبلاج الفجر، والذي سرعان ما يتلوه أول خيوط الضياء في الأفق.

وحين ألقى الحبل، الذي صنعه، من النافذة أدرك أنه لم يكن مخطئاً في ظنه بأنه سيحقق غرضه.

وضع ربطة عنقه، وكذلك ستره الركوب، ثم حشا جيوبه بكل النقود التي كان أحضرها معه.

وتمنى ألا يخذل في محاولته النجاة هذه وإلا فسيصل إلى الأرض محطم الجسم.

وغلب عليه الظن أن تحت النافذة مباشرة كان يوجد مسابك للأزهار رغم أنه لم يكن واثقاً من ذلك نظراً للظلمة

السايفة.

وتملكه الرجاء في أن لا يكون مخطئاً في ظنه هذا واستدار يجيل النظر في الغرفة.

وعند ذلك، أرسلت الشمعة الموجودة بجانب السرير آخر ومضة، ليسود بعدها الظلام ولوى هو شفتيه قليلاً، وهو

يرجو أن لا يكون نلك نذير شؤم قد يصيبه.

وللتأكد من ذلك، أخذ يمتحن ملاءة السرير المعقودة حول قائمة السرير ليتأكد من إحكامها.

ويبطه، هبط من النافذة على الجدار الجانبي للمنزل.

وكان والده، لحسن الحظ، قد علمه تسلق الجبال عندما كان صبياً حيث اعتاد نلك في وايلز عندما مكثا، هو وأبوه،

فترة عند أقرباء لهما.

وكان السرور يتملكه عندما كان يصل إلى قمة الجبل ولطالما فكر في أنه، إذا ما وجد الوقت، سيقوم برحلة يزور

فيها سويسرا ليتسلق جبال الألب.

وهذا ما لم يقم به حتى الآن.

ولكنه ما زال يتذكر كيفية استعمال الحبل وكيف بثبت تسميه على جدار المنزل المصنوع من الحجر.

وعندما انتهى الحبل، كان عليه أن يقفز مسافة الست أقدام تقريباً.

وعندما أصبح فوق الأرض، شعر بالإرتياح لصدق ظنه في وجود مسابك زهور تحت النافذة، ثم وبأسرع ما يستطيع ودون أية ضجة، هرع إلى الإصطبل.

وهناك لم يكن سوى سائس فتى قد غلب عليه النعاس وذلك في القسم الرئيسي حيث كانت جباهه موجودة.

وتملك السائس الدهشة عندما قال له الإيرل: «بيدو انني قد بكرت قليلاً، ولكن حيث انني لم أستطع النوم، أحب أن أذهب في نزهة على ظهر احد جيادي.»

فتبعه السائس إلى حيث انتقل إلى المربط الذي كان فيه حصانه الفحل، والذي كان يعدة للفوز في سباق الحواجز.

فقد كان يرى أنه هو بالضبط الذي عليه أن يمتطيه للهرب.

وحيث أن الفتى كان ما يزال تحت تأثير النوم، فقد ساعده الإيرل على إسراج الحصان جوبيتر، ثم قال: «إنني الإيرل أوف كالفنديل. أخبر كبير السائسين لدي عندما يستيقظ من النوم أن يعيد عربة سفري وجيادي إلى البيت على الفور.»

وكرر الرسالة إلى أن تأكد من أن الفتى قد فهمها، عند ذلك منحه جنيهاً ذهبياً شهق الفتى لمرآه، هذا بينما كان الإيرل يقود حصانه إلى الفناء حيث امتطاه بسرعة خائفاً، إذا هو لم يسرع، من أن تفكر إيموجين بخطة تمنعه من الإبتعاد.

وقد ترسل خلفه أخويها أو الخدم.

وابتعد في اتجاه لا يستطيع أن يراه فيه أحد من المنزل، وهو يحدث نفسه بأنه استطاع أن يروغ منها.

ولكنه كان يدرك أن عليه أن يجتاز أميالاً كثيرة قبل أن يتمكن من الشعور بالأمان.

ذلك أنه أصبح يعلم الآن أن وراء جمال إيموجين إرادة من حديد تجعلها تتشبث به.

لقد قررت أن تتزوج، وهذا معناه أن ليس هناك شيئاً تعتبره وضيعاً، أو دنيئاً، أو غير مقبول ما دام يساعدها على أن تصبح زوجته.

وحدث نفسه وهو يصل إلى أرض سهلة خفف فيها من سرعة جواده جوبيتر، بأن عليه أن يتصرف بحكمة.

كان ينوي العودة إلى منزله في كيلفين والتي كان الطريق إليها طويلاً صعباً عبر البلاد.

كانت مقاطعة كيلفين تحتوي على أفخر منازل الأسلاف الموجودة في انكلترا.

وكانت المقاطعة في أيدي الأسرة منذ القرن الثاني عشر. وقد أنشئت في نفس الوقت الذي نصب فيه الإيرل أوف كالفنديل الأول.

وكان الإيرل شديد الفخر بنسبه هذا.

ولهذا لم يحدث قط حتى في أكثر أحواله طيشاً، أن خطر بباله أن يضع إيموجين في مكان والدته بصفتها الكونتيس

أوف كالفنديل، فقد كان شديد الولع بأمه التي كانت توفيت أثناء دراسته في أكسفورد.

وما زال حتى الآن يتألم لفقدائها، فقد كانت تحتل مكاناً خاصاً في قلبه رغم أنه لم يكن يتحدث عن ذلك سلقاً.

وكان يفكر، على نحو غامض، بأن ذلك المكان ستحتله يوماً ما، زوجته.

ولهذا لم يكن يتصور أن تحتل امرأة لا ميزة لها، عدا عن أنها قليلة التهذيب من نواح كثيرة.

وأخذ الآن يسأل نفسه: كيف أمكن أن لكون من الغباء بحيث لم أدرك أنها، بصفتها أرملة، سترغب في الزواج مني.

وأخذت الإيرل يتذكر أقوالاً لإيموجين في مناسبات عديدة، كان عليها أن تلتفت نظره إلى الشرك الذي كانت تنصبه له والذي سار إليه بسذاجة لم يصدقها في نفسه.

وعاهد نفسه بأن هذا شيء لا ينبغي له أن يتكرر.

ولكن، في نفس الوقت، كان يعلم أنه ما زال عليه أن يكون على حذر لئلا تظفر به مرة أخرى.

كان جوبيتر، دون شك، أسرع من كل الجياد التي تملكها إيموجين.

ولكنه كان يعلم بأن هناك شخصين في الحفلة قد يمكنهما أن يدركاه.

هذا إلى السائسين، المعروفين بطبيعة الحال، بفروسيتهم الممتازة، والذين بإمكانهم استعارة جياد بقية المدعوين الذين كانوا أحضروها معهم للسباق.

وتتم بشيء من الهزل: لم يخطر ببالي قط أن ما كانوا يخططون له ليس سباق حواجز وإنما رحلة صيد لاقتناص طريدة كانت تتمثل فيه هو.

وجعلته هذه الفكرة يهمز جواده ليحثه على الإسراع. وعندما انتصف النهار، أخذ يتساءل عما إذا كان يجروء على دخول أي من الخانات المحلية.

فقد كان الخطر يكمن في أنهم، في الخان، قد يحقق معهم فيما بعد، فيبلي هؤلاء بأوصافه.

ولكنه ما لبث أن حدث نفسه بأن هذه مجازفة لا بد له من الإقدام عليها.

وهكذا توقف عند القرية التالية، والتي كانت صغيرة لا تحوي سوى عدة أكواخ ذات أسطح من القش، وخان ذي لونين أبيض وأسود، وكان هذا يقع في مروج القرية الخضراء كما كان يسرح حوله بعض الماشية.

وبدا أن لا أحد في تلك النواحي.

ودخل الإيرل بجوبيتر إلى فناء صغير حيث كان هناك اصطبل صغير خالٍ.

أدخل الجواد إليه حيث وجد بعض العلف، ثم ملأ له دلواً من الماء من مضخة كانت هناك.

وما لبث أن دخل الخان حيث وجد رجلاً عجوزاً نظر إليه مستقهماً بعينين ظن الإيرل أنهما فاقدتان لقوة الإبصار تقريباً.

وعندما طلب طعاماً يأكله، أخبره الرجل أن ليس هناك سوى لحوم باردة وجبن.

وأجاب هو بسرعة أن هذا كل ما يحتاجه. ثم تناول طعامه بسرعة.

وعندما دفع الحساب، سأل الرجل العجوز عن المكان الذي هو فيه.

واستغرق فهمه لما قاله الرجل، بعض الوقت، ولكنه علم بأنه في الإتجاه الصحيح نحو بيته.

ثم غادر الخان ممتطياً سهوة جوبيتر والذي كان يبدو عليه أنه استمتع بفترة الراحة هذه، وبعد ذلك بثلاث ساعات، حدث نفسه بأنه تاه عن الطريق الصحيح. وأن عليه أن يسأل أول شخص يراه، عن ذلك.

وحيث أنه جعل طريقه من خلال الحقول، متجنباً الطرق الرئيسية إلا عند عبورها، لم يكن يرى سوى القليل من المشاة، ورأى أن عليه أن يسرع، إذا كان يريد أن يصل إلى بيته قبل حلول الظلام.

كان يعبر حقلاً أخضر كان في آخره بعض الأغنام. وكان قد أصبح في منتصفه عندما وقعت عيناه على سياج مرتفع.

كان عليه أن يقفز من فوقه، هذا اذا لم يشأ أن يستدير إلى الخلف نحو بوابة كان واضحاً أنها المنفذ الوحيد في ذلك السياج.

ولم يكن القفز فوق السياج ليشكل أية مشكلة بالنسبة إلى جوبيتر.

وهكذا قفز به الإبرل فوق السياج ذاك، ولكن ما أن علا بشكل كبير فوقه، حتى أدرك الإبرل بذعر أنه كانت هناك حفرة عميقة في الناحية الأخرى، قد انتشر حولها عدد من الأحجار الصخمة.

وأدرك جوبيتر الخطر في نفس الوقت الذي أدركه فيه فارسه.

وهكذا ابتعد في قفزه قدر استطاعته، ولكنه لم يستطع تجنب التعثر بحافة الحفرة.

وكان أن سقط الإبرل على رأسه.

ووقف الحصان وهو يرتجف، ولكن الإبرل بقي ملقى على الأرض دون حراك.

وخدمه الحظ إذ جعله يمضي العامين الأولين من زواجهما في وظيفة على الشاطئ، في بورتسماونت.

ونظراً لمهارته البالغة بالنسبة لصغار رجال البحرية، ولتنظيمه الحسن، فقد بذل المسؤولون غاية جهدهم لابقائه موظفاً في البر.

وأخيراً، بعد عامين من انتهاء الحرب بالنصر، عاد ريتشارد إلى العمل في البحر.

وأرسل إلى الهند الغربية حيث لم يعد منها مطلقاً. ومنذ ذلك الحين، انهارت زوجته.

ولم ينفذ شيء قالته كاريتا أو فعلته في تخفيف ما تشعر به أمها من يأس وحزن لفقدانها الرجل الذي تحب.

وأدركت كاريتا أن أحد أسباب تعلق أمها بابيها بذلك الشكل الغريب، هو أنها كانت تعتمد عليه في حياتها كلياً.

فقد كان ذا شخصية قوية ما جعلها تتمنى لو أنها ورثت عنه جزءاً منها.

كان يحب أن يكون السيد في منزله، ولكي يشعر بذلك أخذ يقدح حمايته وحبه على زوجته ما جعلها في غاية السعادة.

كانت مرت ستة أشهر على انقطاع أخباره، قبل أن يأتي إلى انكلترا خبر موته.

ولم يكن ذلك في معركة، وإنما من أحد الأمراض الإستوائية.

الفصل الثاني

ارتجفت كاريتا، والجالسة في غرفة المكتبة، عندما وصل إلى مسامعها صوت عال أتيا من الردهة. وعلمت أن زوج أمها قد عاد، ما جعلها تشعر، كالعادة، بقشعريرة تسري في جسمها.

لذلك أن زوج أمها، السير مورثيم هالدون، قد أصبح منذ وفاة والدتها، أكثر عدوانية وتسليطاً مما كانه من قبل.

لقد كرهته منذ اللحظة التي تزوج فيها أمها. ولكنها، في نفس الوقت، كانت تترك السبب الذي جعل تلك المرأة الرقيقة الحسنة الحلوة، والضعيفة نوعاً ما، والتي هي أمها، تقبل مثل هذا الزوج.

فقد كان من المستحيل بالنسبة لماري وينسلي أن تعيش من دون رجل يراهاها.

لقد كانت اقترنت من زوجها الوسيم المتدفق حيوية وقوة، والذي اكتسح عواطفها، وذلك حين كانت صغيرة السن.

تزوجته، رغم إرادة أهلها، بعد شهر واحد فقط من تعارفهما.

أحد أسباب ذلك هو أن ريتشارد وينسلي كان ضابطاً في البحرية، وكان لا يعرف مطلقاً متى يتوجب على سفينته الالتحاق بالأسطول أو متى يعود.

وبشكل غير متوقع، كانت هي وكاريتا ما زالتا تعيشان في ذلك المنزل المستاجر في بورتمسماوت، إذا بالسير مورتيمر هالدون يظهر في حياتهما. ولم تستطع كاريتا، فيما بعد، أن تتذكر أين كان لقاؤهما معه.

ثم وبصورة مفاجئة، بدأ يملأ ذلك المنزل الصغير بوجوده الكاسح.

ولتسلطه القاهر، مالت ماري وينسلي إليه وكأنه الدواء الذي شفاها من تعاستها.

وكانت كاريتا، في ذلك الحين، في الخامسة عشرة من عمرها. وبدلها السير مورتيمر مختلفاً عن أبيها في كل شيء. وكانت شديدة الحب لأبيها.

وهكذا انكسرت مبتعدة عنه. ولاحظ هو مشاعرها تلك نحوه.

ما أن تزوج من أمها حتى أصبحت هي تمثل بالنسبة إليه تحدياً كان من الصعب عليه مقاومته.

حاول في البداية، كسب عطفها أو حتى عرفان الجميل على الأقل، وذلك بتقديم الهدايا الصغيرة والكلام المعسول.

واضطرت إلى الاعتراف بأنه كان كريماً نحو والدتها ويريد أن يكون كريماً نحوها هي أيضاً.

ولكن حذساً في أعماقها أنها ما كانه غير ما كان يدعيه. وأنه، في الحقيقة، رجل شرير.

ولم تستطع أن تفسر سبب هذا الشعور الذي انتابها، ومع ذلك فقد كان شعوراً ثابتاً.

ولم تطل أمها التفكير طويلاً قبل أن تتزوج السير مورتيمر. أو بالأحرى هو الذي جعلها تقرر ذلك، ومن ثم تغيرت الأمور بشكل مأساوي. فقد نقلهما السير مورتيمر من بورتمسماوت إلى بيته الكبير القبيح الطراز في أوكسفوردشاير.

وما أن وصلوا إليه، حتى رأته كاريتا ذا شكل قبيح مثل صاحبه تماماً.

وفي الداخل كان مؤثلاً بإسراف وترف فوق العادة. وبرز بها الحنين إلى ذلك البيت الصغير المتداعي الذي عاشتا فيه مع أبيها.

كانت تدرك أن أمها إذا لم تكن مفرمة بزوجها الثاني بعنف، فقد كانت راضية. وخاولت أن تكون مسرورة لذلك.

لقد دللها وأغرق عليها وأحاطها بكل ما تشتهي نفسها. ملايس، فراء، مجوهرات... كل هذا أحضره إليها أكواماً.

لقد مثل السير مورتيمر دور الزوج المعفون ما خدع بذلك كل من جاء لزيارتهم.

كاريتا فقط هي التي شعرت بما تخلل صوته من تفاخر وهو يحدث أصدقاءه قائلاً: «إن زوجتي العزيزة هي ابنة اللورد موركوت وكانت متزوجة من الكابتن ريتشارد وينسلي، الذي توفي لسوء الحظ أثناء خدمته في البحرية الملكية.»

وكانت كاريتا تحدث نفسها ساخرة بأنه يذكر كل هذا للمباهاة.

وعندما كانت عيناها تتقابلان بعينيها، كان ينتابها شعور مزعج بأنه كان يستطيع قراءة أفكارها.
لقد حاولت، لأجل أمها، أن تكون مهذبة معه، وشاكرة لما كان يعطيها.

ولكنها كانت تعلم، على مر السنوات، أنه كان ينتظر منها أن تشعر بالمذلة أثناء تقديم شكرها له إذا ما أحضر لها، مثلاً، ثوباً جديداً.
وكانت أمها تقول لها أحياناً: «إن مورتيمر أخبرني بأنك لم تظهرني شكرك لأجل معطف الغرو الذي أهداك إياه، لا أظنك يا حبيبتي غافلة عن مبلغ حنانه لك.»
«طبعاً يا أمي. وقد شكرته فعلاً.»

فكانت أمها تقول: «ليس بالحرارة الكافية، يا عزيزتي. أرجوك حاولي أن تربيه أنك مسرورة بهديته.»
وكانت كاريتا تحاول ذلك، ولكنها كانت تدرك أن جميع هدايا زوج أمها لها كانت بسبب دوافع خفية.
كان يريد بها أن يؤلمها ويذلها، بما في ذلك معطف الغرو، والذي أهداها إياه منذ فقدت هزتها التي كانت رفيقتها على الدوام، وذلك عند قدومها إلى هذا المنزل.

كانت واثقة أنه تعمد أن تكون ألوان ذلك المعطف هي نفس ألوان هزتها المحبوبة.
قد يكون ذلك مجرد صدفة، ولكن أمثال هذا قد حدث أكثر من عشر مرات.

وكان هناك ثوب لها سيصل من لندن وكان أخضر اللون وهو اللون الذي كانت تتشأم منه.

كما كان أبوها هو أيضاً يحس بشؤمه.
ومثل هذه الوخزات من زوج أمها كانت كثيرة، وكانت تحاول إقناع نفسها بأنها أصبحت أكبر من أن تلاحظ مثل هذه الأشياء.

ومع ذلك فقد كانت موجودة.
ففي مناسبة رهيبة، وكانت في السادسة عشرة من عمرها، فقد السير مورتيمر أعصابه فضربها.
وكان في هذا إذلال لها لم تشأ أن تداوم التفكير فيه.
فكان أن ذهب إلى أمها قائلة إنها تريد أن تترك هذا البيت على الفور.

ولكن أمها أخذتها بين ذراعيها متحدية زوجها لأول مرة، وذلك بأن قالت له بينها وبينه: «سأتركك.»
فسألها بخشونة: «ما هذا الذي تقولينه لي؟»
فأجابت: «إن كاريتا هي ابنة ريتشارد وليست ابنتك، ربما كانت صعبة القيادة ككل الفتيات في هذا السن، ولكنني لا أريد أن يضربها أحد.»
كانت هذه هي المرة الأولى التي تواجه فيها ماري.

وكان هو من الحكمة بحيث أحاطها بذراعيه وهو يعدها بأن هذا لن يتكرر مرة أخرى.
ثم ترك كاريتا وقد تملكته، على كل حال، فكرة هي أنه لم يضربها عقاباً لها على ما فعلت، فقط، وإنما أيضاً لأنه كان يستمتع بذلك.

ومن تلك اللحظة أخذ يجرب كل الوسائل الممكنة لإخضاعها.

فهو يضحك ساخراً من كل شيء تقوله تقريباً. وعندما يصبح بإمكانه أن يسخر منها أمام أصدقائه في غياب أمها، فهو يفعل.

أما هي، فكانت تبذل جهودها للابتعاد عن طريقه. ثم ابتدأت تفكر في أنه قد يكون من الأفضل أن تذهب للإقامة عند بعض أقرباء أمها. وإن يكن هذا الأمر من الصعوبة حيث أنها لم تكن قد رأت أحداً منهم منذ سنوات. ثم إنه أولاً، لم يكن أي منهم يقيم قرب بورتسماروت. وثانياً، عندما كانوا أحياناً، يكتبون إلى أمها، كانت واثقة من أنهم لم يكونوا راضين عن زوجها من السير مورتيمر. وذات يوم، بعد أن حدث منه ما ينفرها منه بشكل خاص، كانت قد قالت لأمها:

«اليس من الأفضل يا أمي أن أسأل خالتي ما إذا كان بإمكانني الإقامة معها في يوركشاير؟ ربما إلى أن استغنى عن المربيات والمعلمات.»

فاطلقت أمها صرخة زعر: «ولكنك تعلمين يا حبيبتي أن ليس بإمكانني فقدانك أو الابتعاد عنك.»

ومدت إليها ذراعها وقد اغرورقت عيناها بالدموع وهي تتابع قائلة: «إنك كل ما بقي لي من حبيبي ريتشارد. وعندما أنظر إليك فإنني أراه وكأنه يقف بجانبني، وبهذا أعلم أنني لم أفقده كلياً.»

وانهمرت دموع أمها، على وجنتيها، ومسحتها كاريتا وهي تعدها بأنها لن تتركها بتاتاً. وإذا بأمها منذ ستة أشهر، تموت بشكل مفاجيء.

لم تكن صحتها أثناء فصل الشتاء، على ما يرام حيث أخذت تعاني من نزلات رئوية متتالية ما جعلها بالغة الإرهاق والإرهاك.

ولكنها أثناء حضور زوجها السير مورتيمر، كانت تحاول التظاهر بالحيوية والنشاط.

ولكن، حالما يخرج للركوب أو إذا كان على موعد مع أصدقائه، فإنها سرعان ما تنهار.

كانت تبقى مستلقية مغمضة العينين، غير نائمة، ولكن كأنما كانت تشعر بأنها قد انتقلت إلى عالم آخر.

وذات يوم، قال السير مورتيمر انه مدعو إلى حفلة عشاء يقيمها اللورد المحافظ لأهم الشخصيات في البلاد.

كان قد قال لزوجته: «إنها للرجال فقط، يا عزيزتي.» وكان يعني بذلك أنها لا تستطيع مرافقته.

وسمعت كاريتا أمها تقول له: «إنني واثقة من أن الجميع سيسعدون بحضورك.»

كانت تتكلم بصوت رقيق يعلو الإعجاب كما اعتادت يوماً حين كانت تخاطبه.

فقد كانت تعلم أن هذا يرضيه.

ويدا أنه انتفخ زهواً وهو يجيبها قائلاً: «لقد أعدت خطاباً ممتازاً، ضمنته بعض الاقتراحات بالنسبة للمستقبل وأنا واثق من أنه سيحظى بإعجاب اللورد المحافظ.»

فقالت لزوجته: «إنني واثقة من ذلك.»

وعندما خرج، كان يبدو بديناً منتفخاً بالغرور.

والغطرسه، مبالغاً في ملايسه في ثياب المساء، بينما أمها لا تستطيع الحراك من الإرهاق.

فقالت لها كاريتا: «سأتناول عشائني معك في غرفة نومك. إن من المتعب لك أن تهبطي إلى الطابق الأسفل.»

فتمتعت أمها: «سيكون هذا جميلاً يا عزيزتي.»

وعندما حضر العشاء، كان شهياً للغاية، ولكنها لم تشعر بزغبة في الأكل.

وأدرك كاريتا القلق لمظهرها المتعب، فحاولت إقناعها بشرب بعض السوائل الحارة التي أعدتها لها، قائلة: «إنني واثقة من أنها ستفيدك يا أمي أكثر من تلك الأدوية السخيفة التي وصفها لك الطبيب.»

فقالت الأم: «إنها حقاً تجعلني أسوأ حالاً ولكنني لا أريد شيئاً في الحقيقة.»

ولكنها ما لبثت أن امتصت عدة رشفات.

وعندما أبعدت كاريتا الصينية، جلست إلى جانب أمها تأخذ يدها بين يديها.

«إنني قلقة لأجلك، يا أمي.»

فأجابت الأم: «ليس ثمة ما يدعو إلى القلق، لقد حلمت الليلة الماضية بأبيك، وكان قريباً جداً مني.»

فاشتدت أصابع كاريتا على أصابعها.

لقد كانت أمها تتحدث بطريقة لم تسمعها تتكلم بها من قبل.

كانت تتمتع قائلة: «حبيبتي... ريتشارد... لشدة ما افتقدته... لقد افتقدته... إلى درجة هائلة... وها هو ذا

قد أتى إلي... الآن... وسنكون معاً... مرة أخرى...» فشهقت كاريتا.

ودون أن تقول شيئاً، جثت على ركبتيها بجانب سرير أمها، بينما كانت هذه تقول: «آه يا ريتشارد... ريتشارد... ها إنك هنا... كم كنت تعسة حزينة... من دونك.»

كان في صوتها لهجة شاردة جديدة على مسامع كاريتا.

وكانت عيناها مفتوحتين كما كان يكسو وجهها إشراق باهر جعلها تبدو أصغر وأجمل مما رأتها كاريتا عليه منذ سنوات.

ومضت لحظة بدا وكان كل شيء قد توقف. ثم، إذا بعيني أمها تغمضان.

وأدركت كاريتا، قبل أن تلمسها، أن أمها قد ماتت... أو بالأحرى رحلت مع أبيها إلى حيث سيكونان معاً.

لم يكن ثمة شك في أن السير مورتيمر كان حزنه على زوجته صادقاً.

فقد كان، في الواقع، يحبها على طريقتة الخاصة. ولكن، لم يكن هناك ما يمكنه أن ينقّس به عنه حزنه ذلك، سوى كاريتا، فانفجر فيها صارخاً بغضب بالغ. طمأذا لم تخبرني بأن أمك كانت مريضة إلى هذا الحد؟ لا بد أنك كنت تعلمين... لا بد أنه كان لديك فكرة عن أنها كانت تموت.»

فردت عليه بحدة: «لم تكن لدي هذه الفكرة على الإطلاق.

ولكن إذا كان موتها قد حان، فأظنها قد رحلت بالطريقة التي كانت تتمناها.»

ولم تقل إن طيف أباهما قد جاء لياخذ أمها. أو أن شهودها لنهاية أمها كان شيئاً لن تتساه في حياتها أبداً.

وكان السير مورتيمر قد اشتبه في شيء من هذا النوع، فأخذ يوالي سؤالها مرة بعد مرة، ما الذي قالت أمها قبل أن تموت؟ ما الذي حدث؟ كيف ماتت وكيف توقف تنفسها نهائياً؟

سألها: «هل تكلمت؟ هل أتت على ذكرى؟»

«كلا.»

فقال بغضب: «لا أصدق أن هذا صحيح.»

لم يحضر أحد من أقارب أمها، الجنازة، وكانت كاريتا قد كتبت إليهم تخبرهم عن موعد الدفن. ولكن، إما لأن الرحلة كانت طويلة، وإما، وذلك بالنسبة إلى بعض الأقرباء كبار السن، لأنهم لم يكونوا رأوا ماري منذ سنوات طويلة.

وبهذا، كان ما كتب في رسالة تعزية كافياً.

وكان من الطبيعي أن يصح السير مورتيمر على إقامة جنازة كبيرة مهيبه.

ولأنه كان على شيء من الأهمية في المقاطعة، فقد أقبل لحضور الجنازة عدد كبير من الناس الذين لا يكادون يعرفون زوجته.

كما حضرها أيضاً أصدقاؤه الذين كان يذهب برفقتهم إلى الصيد.

وكان من الطبيعي أن يعودوا جميعاً إلى مأثدة الغداء العامرة التي أقامها لهم في منزله.

ولم تذهب كاريتا إلى غرفة الطعام، فقد كان فيها الكثير من المدعوين الذين يأكلون ويشربون. وكانت تسمع أصواتهم التي كانت تعلو شيئاً فشيئاً.

وعندما غادر الضيوف الغرفة أخيراً، تصاعدت ضجتهم عند الباب الأمامي.

ولو لم يرسل زوج أمها بطلبها، لبقيت في غرفتها. وكانت نزلت إلى الطابق الأسفل وقد شحبت وجهها وانتفخت أجفانها لكثرة بكائها بعد الجنازة.

قال لها بخشونة: «عليك أن تبقي بصحيتي فانا لا أريد أن أبقى وحدي أفكر في همومي لأن أمك لم تعد معي.»

وهكذا تناولت معه العشاء طائفة، رغم أن هذا كان يمثل لها محنة قاسية.

فقد أخذ يتكلم دون انقطاع عن مقدار كرمه على أمها وعليها.

لقد أتى على ذكر كل ما قام به نحوها منذ دخل ذلك البيت الصغير، والذي سماه زريبة الحيوانات.

لقد سألها: «أناذا كانت أمك ستفعل لو لم أعطف عليها وأحضرها إلى هنا حيث كان بإمكانها أن تحصل على الراحة وما تشتهي؟»

وسكت برهة ثم أضاف قائلاً: «والشيء نفسه يسري عليك أيضاً، رغم أنني أعلم مقدار تكرارك للجميل.»

فقالته معاتبة: «بل أنا معترفة بجميلك، يا زوج أمي.
وكننت أشكرك دوماً لكل شيء كنت تمنحني إياه.»
فهدر قائلاً: «نعم، كنت تشكرينني بشفتيك وتشتميني
بعينيك. أنتظنين أنني لا أدرك شعورك نحوي؟»
وسكت قليلاً، ثم تابع يقول: «إنني لست من عدم
الحساسية بحيث أخدع بالتملق ذاك الذي علمتك إياه أمك
نحوي.»

فقالته: «إنني آسفة، إذ كنت أبعث الإستهاء في نفسك.
ولكنني أظن، حيث أن أمي لم تعد معنا، من الأفضل أن أرحل
لأعيش مع أحد أقاربي إذا قبلوا إيوائي.»
فعاد يهدر قائلاً: «وآدع الناس يقولون إنني عدت
فطردتك إلى الزريبة التي كنت أنتقدك منها؟ بل ستمكثين
هنا معي، وعلى الأقل سيكون هنا من أتحدث إليه عندما
أعود إلى المنزل في المساء.»

وهكذا، حاولت كاريتا جهدها في التلطف معه،
محدثة نفسها بأنه، على كل حال، لا بد حزين لموت
أمها بقدر ما هي حزينة. ولم يمض أسبوع على موت
أمها، حتى كان أولئك الذين كان السير مورتيمر
يدعوهم أصدقاءه، كانوا قد أصبحوا يتناولون الغداء
والعشاء في المنزل.

كان ذلك وكأنه قد أصبح لهم الحق في دخول المنزل متى
شاؤوا بعد أن لم يكن مسموحاً لهم بذلك من قبل.
لذلك أن أمها هي التي كانت قالت إنها لن تستقبل بعض
أصدقاء زوجها الذين لم يكونوا يعجبونها.
فقد كانوا جميعاً يتكلمون بشكل وقح كما كانت كاريتا

تراهم، وكان هو يمضي معهم أغلب أوقاته قبل أن
يتزوج.

ولم يترك صحبة أولئك الرجال، إلا بعد أن نهض بنفسه
اجتماعياً في المنطقة.
وكانت واقفة انهم هم الذين كانوا أكسيوه تلك السمعة
السيئة في الماضي.

لقد كان السير مورتيمر متزوجاً من قبل، ولكن زوجته لم
تكن ذات أهمية اجتماعية. وعندما تعرف إلى أمها، كان
أرملاً منذ أكثر من عشر سنوات.

ولم يكن اهتمامه الكبير بأمها لمجرد أنها كانت جميلة.
وإنما لأنه أصبح بإمكانه بزواجه منها، أن يقوم بدور
هام في المنطقة لم يستطع القيام به من قبل.
وإذ تعود كاريتا بأفكارها إلى الماضي، تتذكر نيرة
الرضى في صوته وهو يقول لأمها:

«لقد تكلم معي اليوم اللورد الحاكم. لقد كان في غاية
الرقية، يا عزيزتي، وهو يسألني عن صحتك.»

وفي مرة أخرى، قال: «لقد ضاعفت المبلغ الذي دفعته
رسماً عن الصيد. وقد شكرني الرئيس، وهو اللورد
غريموتون كما تعلمين، إنني واثق يا عزيزتي من أننا
سندعى إلى تناول العشاء معه قبل احتفال الصيد في تشرين
ثاني (نوفمبر).»

لقد أصبح بإمكان كاريتا الآن أن تفهم ما لم تكن تسمح
لها قبلاً حديثاً سنها بفهمه.

فقد كانت أمها بمثابة سلم لزوجها أخذ يصعد عليه ليعلو
عاماً بعد عام.

وفكرت شاكرة، بأن أمها لم تكن تترك ذلك.
وأن الناس تحركهم دوافع داخلية لما يقومون به.
وشعرت كاريتا بالسرور إذ لم تتكر ذلك لها.
كان ضيقها بالحياة في ذلك المنزل يزداد يوماً بعد
يوم.

وابتدأ زوج أمها يستقبل، عدا أصدقائه أولئك، أناساً لم
تعرفهم من قبل.
وساورها الشك في أنهم إنما كانوا ينتظرون موت
أمها لكي يبدأوا بالزحف عائدين للتمتع بضيافة زوج
أمها.

وحيث أنهم كانوا يكثر من قلة تهنيتهم، فقد أخذت في
الابتعاد عنهم حالما ينتهي العشاء إلى حيث تقفل عليها باب
غرفتها.

فقد كانت تحترق أولئك الرجال ذوي الوجوه السمينة
الحمراء التي تنضج بالعرق.
والآن، وهي تسمعه يسير في الممر قاصداً غرفة
المكتبة، فكرت في أن تتحدث إليه مرة أخرى.
كانت غرفة فسيحة، وأثناء وجودها فيها وحدها، كانت
تشعر بالإرتياح حيث كان بإمكانها أن تقرأ فيها وتنسى ما
حولها.

تنسى أولئك الرجال الذين يشعروا إطراؤهم لها
بالحرج، كما كانوا يتصرفون نحو النساء الأخريات
بطريقة حقيرة.

وكانت ترجو أن يكون زوج أمها قاصداً غرفة مكتبه
الذي كان مجاوراً لغرفة المكتبة.

وقال لها حين رآها: «ها أنت ذي. لقد تكهنت بوجودك
هنا تتعبين عينيك بالقراءة في الوقت الذي عليك أن
تخرجي فيه لاستنشاق الهواء النقي.»
لقد كان يوماً يفتش عن الأخطاء في تصرفاتها لا شيء
سوى لمجرد الإنتقاد.

وضعت كاريتا الكتاب من يدها ونهضت واقفة، وهي
تقول: «لقد ذهبت للتنزه بعد الظهر سمطية الجوارز نيق. فقد
كان الجو رائئاً وليس شديد الحرارة، رغم أننا في أواخر
شهر تموز (يوليو).»

ولم يجب زوج أمها، بل سار إلى نهاية الغرفة حيث وقف
أمام المدفأة، كعادته، ثم قال: «أريد أن أتحدث إليك، يا
كاريتا.»

فتقدمت نحوه وجلست على أحد الكراسي.

هذه المرة، لم يعجبها مظهره بشكل خاص. فقد كان
قميصه مكشاً كما كانت عدة أزوار من صدره غير
مقفلة.

وكان وجهه متوهجاً. أما شعره، أو بالأحرى ما بقي
منه، فلقد كان أشعث.
وانتظرت.

وبعد لحظة، سألها: «هل تستمعين إلي؟»

«نعم، بالطبع.»

«إذن بإمكانني أن أخبرك بانك فتاة محظوظة...
محظوظة جداً.»

فسألته: «في أي شيء؟»

«لقد كنت الآن أزور اللورد ستلبري. لقد قال إنه

يريد التحدث إليّ في موضوع هام وهكذا ذهبت لرؤيته.»

فقالت: «لا بد أن منزله يبعد من هنا أكثر من خمسة أميال كما أظن.»

فلم يجب. وإنما أخذ يحدّق فيها بطريقة لم تعجبها.

لقد كانت هذه عادة فيه جعلتها، في العدة الأخيرة، تشعر بشعيرة تتملكها.

بينما لم تستطع أن تفهمها تماماً، إلا أنها أحست أنه، بالرغم منه، يشعر نحوها بالاعجاب.

فقد كانت تعرف أنها تشبه أمها.

وفي نفس الوقت، كانت طريقة تحديقه فيها غريبة غير مستحبة.

لقد حدّق فيها الآن طويلاً، إلى أن قالت في النهاية: «ماذا حدث؟ هل أنت مستاء من شيء؟»

فأجاب: «مستاء؟ لا... كلا بالطبع. إنني على العكس، مسرور، بل في غاية السرور بما قاله لي ستلبري. وأظنك تشعرين بالفضول لمعرفة ما قاله؟»

فقالت، لأن هذا ما كان متوقّعا منها: «نعم، بالطبع.»

فتابع يقول: «تأكدي من أنني لم أتوقع شيئاً كهذا. ولكن ستلبري، يا ابنة زوجتي العزيزة، قد طلب يدك للزواج.»

فشهقت كاريتا: «لا يمكنك أن تكون جاداً.»

فهدر السير مورتيمر: «لست جاداً؟ إنني جاد بالطبع. وبينما أعترف بأنني فوجئت بذلك، فقد شعرت بأن هذا

يشرفني. إن ما يشرفني إلى أقصى حد، أن تكون لك مثل هذه المكانة العالية في المنطقة. ستكونين، في الواقع، التالية لزوجة اللورد المحافظ وسيكون ستلبري هو صهري.»

كانت كاريتا تعلم ذلك. ولكن اللورد ستلبري كان بنفس عمر زوج أمها إن لم يكن أكبر.

وتذكرت الآن أنه كان تناول الطعام على مائدتهم منذ يومين، وأكثر من مرة في الأسبوع الماضي.

وكان رأيها فيه أنه أبعد أصدقاء زوج أمها عن حسن النظر أو ظرف الشخصية.

كان رجلاً ضخماً الجسم، ولكن وجهه كان طويلاً نحيلاً.

وأخذت تتذكر ما كانت سمعت عنه مرة، بالنسبة إلى سمعته، وذلك من امرأة لم تكن أمها تحبها.

لقد قالت لها تلك المرأة: «إنه رجل بارد لا يعجبني إطلاقاً. فانا أصدق تماماً تلك القصص التي تروى عنه عن أنه كان يسيء معاملة زوجته حتى انه ظل يضربها حتى ماتت. هكذا تقول الشائعات.»

فقالت امرأة أخرى: «لا أصدق ذلك. ولكنني سمعت بأنه يستعمل القسوة مع جياته. وفتيان إصطبله يرتعون منه.»

تذكرت الآن هذه الأحاديث، وبسرعة ودون تفكير صرخت قائلة: «كلا... لا يمكنني الزواج... من اللورد ستلبري... إنه فظيخ وكبير السن جداً.»

فسالها: «أتعرفين ما تقولينه؟ إن ستلبري هو أحد أهم

الرجال في أكسفوردشاير. إنه غني جداً وقصره وأملكه أكبر من قصري وأملكي.»

فقالت: «لا يهمني ما يملكه. ولكن كيف أتزوج من رجل يماثل جدي سناً؟ والذين يقولون عنه انه... كان قاسياً نحو زوجته حتى انها ماتت من... سوء معاملته لها.»

فصرخ فيها: «إنها شائعات وأكاذيب. لا يصدق مثل تلك الشائعات سوى الأغبياء أمثالك. كيف تجرؤين، وأنت التي لا تملكين فلساً، على رفض رجل يمثل هذه الأهمية والثراء ما يجعلك لا تحتاجين أحداً طوال حياتك؟»

فردت عليه بحدة: «لا أريد أمواله ولا مركزه وعندما أتزوج. وهذا ما أرجو حدوثه يوماً ما، فساتزوج بعد حب، مثل أمي... وأبي.»

وأثناء كلامها، أدركت أنها أخطأت في هذا القول.

فسألها السير مورتيمر: «وماذا أفادها حب أبيك لها؟ ذلك البيت المستاجر في بورتسموث الذي هو أشبه بزريرة الحيوانات؟»

فاندفعت تقول: «ولكننا كنا سعداء فيه.»

فقال ساخراً: «سعداء؟ بتلك الأسماك البالية التي كنتما، أنت وأمك، ترتديانها، بينما ليس هناك من الطعام ما يكفي نجاجة. ولا يخيبكم لكم المستقبل سوى العوز والفاقة.»

وعلا صوته وهو يقول بعنف: «الفاقة... نعم... إنها الكلمة الصائبة. الفاقة.»

صرخ بهذه الكلمة في وجهها، فوقفت وهي تقول بهدوء:

«يمكنك أن تسخر من المنزل الذي عشنا فيه مع أبي عندما لم يكن يعمل في البحر. ولكننا كنا سعداء جداً جداً.»

فقال: «إنني، فأنت أكثر غباء مما كنت أظن. ربما لا تدريين أن هذه هي الحياة التي من الممكن أن تعودتي إليها إذا أنت رفضت عرض ستلبري بالزواج منك.»

فقالت بنفس الهدوء: «وهذا ما أنويته. فهل لك، من فضلك، أن تخبره بأن جوابي له، رغم أنه يشرفني جداً عرضة هذا، جوابي هو كلا.»

فحلق السير مورتيمر فيها.

ثم، إذا به يلقي برأسه إلى الوراء وهو يطلق ضحكة عالية خشنة، ثم يقول: «هل تصدقين حقاً، أيتها الحمقاء، أنني سأسمح لك بأن ترفضي رجلاً مثل ستلبري؟ إنك ستقبلين به وستشكريني على ما فعلته لك.»

ومرة أخرى، قال بعنف: «ما الذي لديك لاجتذاب الرجل سوى وجه جميل؟ إنك لا تملكين فلساً. هل تفهمين هذا؟ إنك خالية الوفاض تماماً إلا مما أعطيك إياه.»

وأزداد علو صوته وهو يتابع قائلاً: «إن ستلبري مفتون بك. وأنا لا أنوي أن أخبره أية طفلة متعبة ناكرة للجميل هي أنت.»

فاستدارت كاريتا وكأنها تريد مغادرة الغرفة، ولكن السير مورتيمر أخذ يهدر قائلاً: «عليك أن تمكثي هنا وتسمعي ما أقول. دعيني أوضح لك لآخر مرة. لقد أعطيت كلمتي بالقبول للورد ستلبري، وهو سيزورك غدًا لكي تقررا موعد الزفاف.»

فصرخت قائلة: «إنني لن أتزوجه... لن أتزوجه. إنه يشير

اشمئزازي. ثم إنني لا أريد أن أموت بسبب... قسوته... كما ماتت زوجته السابقة.»

«إذا كان هذا ما تخافين منه، إذن فسأعرف كيف أتعامل معك، يا فتاتي. فافهمي جيداً...»

ورفع أصبعه في وجهها، «إذا أنت رفضت أن تقابلي اللورد غداً، فسأضربك كل يوم إلى أن ترضي بذلك. سأفعل ذلك حتى ولو اقتضى الأمر أن أنقلك لعقد الزواج محمولة على الأيدي.»

وأثناء كلامه، كان يقترب منها.

وبصرخة رعب مفاجئة، استدارت كاريثا ثم ركضت هاربة من الغرفة، قبل أن يستطيع إمساكها، ثم صفقت الباب وراءها.

اجتازت الممر ركضاً إلى الردهة حيث سعدت السلم إلى حيث غرفتها لتقف الباب عليها.

وهناك ألقت نفسها على سريرها ودفنت وجهها بين الوسائد.

لا يمكن أن يكون هذا صحيحاً.

إن ما قاله لها زوج أمها لا بد أن يكون كابوساً ستستيقظ منه بعد لحظات.

كيف تتزوج رجلاً عجوزاً؟

إنها تعلم الآن أن ما كانت سمعته عن قسوته صحيح. مع أن زوج أمها جعلها ترتجف، إلا أنه زاد من كرها اللورد ستلبري.

وتذكرت ما كانت تشعر به حين كان يصادفها عند زياراته لهم.

كانت يده باردة رطبة، وكان في شخصيته ما يجعلها تنكمش.

وأخذت تتمتم: «أواه، يا أمي. أنقذيني... أنقذيني... كيف أعيش مع رجل أكرهه؟»

وأخذت تفكر في ضربه لزوجته وقسوته نحو جياده. ثم تذكرت تهديد زوج أمها لها.

لقد كان وعد أمها، بعد أن ضربها مرة، بأنه لن يعود إلى ضربها مجدداً.

ولكن أمها لم تعد موجودة.

إنها واثقة الآن من أنه لن يعاود ضربها فقط، وإنما سيستمع بذلك، وذلك بسبب لهفته إلى أن يصبح اللورد ستلبري صهراً.

فقد كانت تعرف جيداً تلك الومضة في عينيه عندما كان يذلها بطريقة ما.

وليس هناك ما هو أكثر إزلالاً لها وتحقيراً، من ضربه لها. وهذا ما سيفعله، دون شك، إلى أن ينال ما يريد.

وتمتمت، لا أستطيع احتمال ذلك... لا أستطيع.

وفكرت في أبيها وفي ذلك التالق الذي كسا وجه أمها عندما ماتت.

عند ذلك فقط، وكان أباهما كان يكلمها ويعلمها ماذا تفعل، علمت ما عليها أن تقوم به.

وعجبت كيف لم تفكر في ذلك من قبل. وببطء نهضت من سريرها.

يجب أن تهرب من البيت وذلك قبل أن يزورهم اللورد ستلبري عصر الغد.

وسارت إلى النافذة تنظر منها إلى الخارج.
كانت حرارة الجو قد تلاشت، وابتدأت الللال
تنتشر.

وأخذت الطيور تجثم فوق الأغصان.
كل شيء كان هادئاً لم يتغير ما عدا عالمها الذي انقلب
رأساً على عقب.
وتساءلت، ماذا أستطيع أن أفعل... وإلى أين أذهب... ثم
انتظرت الجواب.

ومرة أخرى، وكان أباهما كان يخبرها، تذكرت أن لديه
أخاً يعيش في نورفولك، والذي كان، كما يبدو، رجلاً غريب
الأطوار، وأكبر سناً من أبيها.
وكما قيل لها، كان عمها يعيش وحده منعزلاً، مفضلاً
صحبة الحيوانات على صحبة الإنسان.
وكان كتب عن تلك كتباً مقالات للمهتمين بتنشئة
الحيوانات والمواشي والأغنام.

وتذكرت كاريتا كيف كانت تتوسل إلى أبيها وهي فتاة
صغيرة، إذ تقول له: «حدثني عنه، يا أبي.»
فكان هو يجيبها: «إنه أكبر مني كثيراً، وهو سعيد في
حياته الغريبة تلك فهو لا يحب حضور الحفلات، ولا مقابلة
الناس إلا إذا كانوا يشاركونه اهتماماته.»

وحينذاك قالت: «يبدو أنه رجل غريب حقاً.»
فقال أبوها: «لكل من الرجال اهتماماته الخاصة. فأننا
أحب البحر وكنت يوماً أحب أن أكون بحاراً، أما أخي فكان
انعزالياً.»

وسكت لحظة قبل أن يتابع قائلاً: «عندما ورث

بعض المال، انتقل للعيش وحده حتى لم أعد أراه إلا
نادراً.»

وعلى كل حال، فقد كتب عمها أندرو إلى أمها معزياً
عندما قرأ عن وفاة أخيه في الصحف.

وكانت رسالة رقيقة لولا أنها كانت غير شخصية.
وهكذا أدركت كاريتا الآن أن هذا هو المكان الذي عليها
أن تذهب إليه.

إذ ربما سيعتبرها عمها أندرو نعمة تائهة فيسبغ عليها
حمائته.

وحدثت نفسها بأن هذا هو المكان الذي ستذهب
إليه.

وحاولت أن تكون عملية، ففكر بشكل منطقي بما ينبغي
عليها القيام به.

وأخيراً، سمعت نقرأ على الباب.

وعندما سألت من الطارق، أجابها خادم: «يقول السيد انه
يريد أن تنزلي لتناول العشاء، يا أنسة كاريتا.»

فأجابته: «أخبره أنني في سريري لأن لدي صداعاً.»
فذهب الخادم، بينما أخذت هي تحزم أمتعتها.

وكانت تعلم أن من الصعب أن تأخذ معها الكثير من
حوائجها.

وهكذا اختارت ثلاثة أثواب من الموسلين الخفيف
لكيلا يأخذ حيزاً كبيراً، وقميص نوم وبعض الملابس

الأخرى.

وكانت تعلم أن كل هذا يمكن أن يتسع له سرج حصانها
زئبق.

إنها سترتدي أفضل ثوب ركوب لديها. وعندما يدخل فصل الشتاء، سيكون عليها أن تشتري معطفاً. وهنا تذكرت أنها ستكون بحاجة إلى نقود. ولم يكن لديها سوى القليل منه حيث أنها لم تكن تشعر بالحاجة لذلك.

لقد كان زوج أمها سخياً مع أمها. وكان يدفع ثمن كل مشترياتها دون تذمر حتى ولو كانت من أغلى متاجر لندن. ولم يكن لدى كاريتا سوى قطع نقود قليلة لتشتري، أحياناً، زجاجة مرطبات أثناء نزهاتها ولم تكن بحاجة لإنفاق أكثر من ذلك.

وفكرت بأنها يجب أن تحصل على شيء من النقود، فقد كان الطريق إلى نورفولك طويلاً وعليها أن تتوقف في الطريق لإيواء جوادها وإطعامه. وكذلك لتسد جوعها هي الأخرى.

عند ذلك، تذكرت مجوهرات أمها.

أثمن القطع منها، كانت في الخزانة في مكتب زوج أمها، وهذا ما لا سبيل لها للوصول إليه.

أما القطع العادية والتي كانت تتحلى بها على الدوام، لأن ذلك كان يسر زوجها، فقد كانت في كيس مجوهراتها. وكان من بينها عقود وأساور وأقراط كانت تتحلى بها أثناء الحفلات الخاصة عندما كانت تدعى اللايدي هالدون وذلك قبل زواجها.

وهكذا قررت أن تأخذ مجوهرات أمها معها.

كانت من الحكمة بحيث كانت تدرك أن وضعها في كيس السرج هو خطأ كبير.

إذ ربما تحتاج إلى أن تدع السائس أو أي خادم آخر أن يساعدها في وضع السرج.

لطالما حذرتها أمها، كلما كانتا في سفر، من اللصوص. وهكذا خبأت الحلي في بطانة سترة الركوب حيث تآمن عليها من السرقة رغم ما تسببه لها من مضايقات.

وما أن نظرات في كيس حلي أمها، حتى وانتهت فكرة. كان فيها خاتم زواج أمها من أبيها. وكانت قد خلعتة عندما وضعت خاتم زواجها من السير مورتيمر.

وضعت كاريتا الخاتم في إصبعها فلامها تماماً بينما كانت تفكر في أن أباه يرشدها مرة أخرى إلى ما عليها أن تفعل.

إذ، حيث أنها فتاة شابة، فقد كان من غير المستحب أن تسافر دون مرافقة.

بينما الزوجة، على كل حال، كان بإمكانها السفر وليس معها سوى سائس يبعد عنها ببعض المسافة.

فهي الآن، إذا كان عليها أن تتوقف في مكان ما، يمكنها أن تدعي أن حصان سائسها قد فقد أحد حدوته. ولهذا فهو سيلحق بها فيما بعد.

وحيث أنها تضع خاتم زواج، فهم لن يشكروا في أنها تتظاهر بغير شخصيتها.

وأضافت إليه أحد خواتم أمها الماسية، لكي تثبت ما تدعيه.

ولكنها ما زالت خائفة من أنها قد تظل بحاجة إلى المال إذا ما رفض عمها إيوائها.

وبعد أن فكرت عدة دقائق، وضعت سواراً ثمينة في

حاشية تنورة الركوب وثبتتها جيداً. ووضعت أخرى في ظهر سترة الركوب.

وعندما أنهت مهمتها، حدثت نفسها بأنها ماهرة جداً في الواقع.

ثم أعدت كل شيء بما في ذلك حذاء الركوب والقبعة، وبعد ذلك بدلت ملابسها.

وأخيراً، استقلت على السرير شاعرة بسكينة النفس.

٤٢٤

حين زحفت كاريتنا هابطة السلم، كان الوقت ما زال ظلاماً.

ثم خرجت من أقرب باب يؤدي إلى الاضطبل.

وعندما وصلت إليه، لم يكن هناك سوى سائس كبير السن.

كان هذا جالساً في غرفة معدات الركوب، ماداً ساقه على كرسي آخر، وقد استغرق في النوم.

لم تزعجه كاريتنا من نومه، بل سارت على أطراف أصابعها إلى حيث مربوط جوادها زئبق ثم أسرجته بنفسها.

وكان هو، أثناء ذلك، يحك أنفه بها كعادته.

وكانت هي تعتبر زئبق هو الصديق الوحيد الذي بقي لها بعد وفاة أمها.

قادته خارجة به إلى الفناء حيث امتطته، ثم سارت به متمهلة كيلا يصدر عنه أي صوت، ومن ثم خرجت من الاضطبل متجهة نحو البوابة الخلفية التي تنفذ إلى

البراري.

وكان لديها فكرة عن الاتجاه الذي عليها أن تتبعه. فقد كانت مصممة على اجتياز البراري، وذلك لكي تتعد بسرعة

وقدر إمكاناتها عن البيت.

ذلك أن زوج أمها، حالما يعلم بفرارها، سيؤلف فرقة للتفتيش عنها.

ذهبت مسرعة، إنما مراعية عدم إرهاق زئبق، والذي كان جوادها الخاص منذ جاءت إلى منزل زوج أمها، والذي

كان إهداؤه لها هذا الجواد هو الشيء الوحيد الذي شكرته لأجله من كل قلبها.

تابعت الركوب دون توقف إلا لتدع زئبق يشرب من جدول صاف يمران به، ثم يتابعان السير بعد ذلك.

ثم ابتدأت كاريتنا تتساءل عن مكان تمضي فيه الليل.

وكانت قصتها عن السائس الذي تأخر عنها، ليلاحق بها فيما بعد، جاهزة.

فكانت تبحث عن خان صغير هاديء لا يكثر أصحابه من الأسئلة.

إنما ينبغي أن يكون في مكان لا يصل إليه التفتيش عنها.

فقد كانت واثقة تماماً من أن زوج أمها سيفتش عنها لأنه كان مصمماً على تزويجها من اللورد ستليري بالرغم عنها.

ووقعت عينها على حقل بدا لها وكان الرجال كانوا يعملون فيه أثناء النهار.

فقد كانت هناك أثار عجلات عربية فوق العشب، وإلى جانب تلك رأّت حفرة عميقة لا بد أنهم كانوا

يحفرونها.

حاشية تنورة الركوب وثبتتها جيداً. ووضعت أخرى في ظهر سترة الركوب.

وعندما أنهت مهمتها، حدثت نفسها بأنها ماهرة جداً في الواقع.

ثم أعدت كل شيء بما في ذلك حذاء الركوب والقبعة، وبعد ذلك بدلت ملابسها.

وأخيراً، استقلت على السرير شاعرة بسكينة النفس.

٤٢٤

حين زحفت كاريتنا هابطة السلم، كان الوقت ما زال ظلاماً.

ثم خرجت من أقرب باب يؤدي إلى الاضطبل.

وعندما وصلت إليه، لم يكن هناك سوى سائس كبير السن.

كان هذا جالساً في غرفة معدات الركوب، ماداً ساقيه على كرسي آخر، وقد استغرق في النوم.

لم تزعجه كاريتنا من نومه، بل سارت على أطراف أصابعها إلى حيث مربوط جوادها زئبق ثم أسرجته بنفسها.

وكان هو، أثناء ذلك، يحك أنفه بها كعادته.

وكانت هي تعتبر زئبق هو الصديق الوحيد الذي بقي لها بعد وفاة أمها.

قادته خارجة به إلى الفناء حيث امتطته، ثم سارت به متمهلة كيلا يصدر عنه أي صوت، ومن ثم خرجت من الاضطبل متجهة نحو البوابة الخلفية التي تنفذ إلى

البراري.

وكان لديها فكرة عن الاتجاه الذي عليها أن تتبعه. فقد كانت مصممة على اجتياز البراري، وذلك لكي تتعد بسرعة

وقدر إمكاناتها عن البيت.

لذلك أن زوج أمها، حالما يعلم بفرارها، سيؤلف فرقة للتفتيش عنها.

ذهبت مسرعة، إنما مراعية عدم إرهاق زئبق، والذي كان جوادها الخاص منذ جاءت إلى منزل زوج أمها، والذي

كان إهداؤه لها هذا الجواد هو الشيء الوحيد الذي شكرته لأجله من كل قلبها.

تابعت الركوب دون توقف إلا لتدع زئبق يشرب من جدول صاف يمران به، ثم يتابعان السير بعد ذلك.

ثم ابتدأت كاريتنا تتساءل عن مكان تمضي فيه الليل.

وكانت قصتها عن السائس الذي تأخر عنها، ليلاحق بها فيما بعد، جاهزة.

فكانت تبحث عن خان صغير هاديء لا يكثر أصحابه من الأسئلة.

إنما ينبغي أن يكون في مكان لا يصل إليه التفتيش عنها.

فقد كانت واثقة تماماً من أن زوج أمها سيفتش عنها لأنه كان مصمماً على تزويجها من اللورد ستليري بالرغم عنها.

ووقعت عينها على حقل بدا لها وكان الرجال كانوا يعملون فيه أثناء النهار.

فقد كانت هناك أثار عجلات عربية فوق العشب، وإلى جانب تلك رأّت حفرة عميقة لا بد أنهم كانوا

يحفرونها.

وكانت واقفة تتساءل عن سبب حفرها، عندما برز، فجأة، حصان من فوق السياج العالي خلف الحفرة. لقد قفز الحصان بشكل رائع جعلها تظن أنه سيتجاوز الحفرة.

ولكن، إذا بالحصان يتعثر عند حافة الحفرة تلك. وانطلقت من بين شفتيها صرخة زعر وهي ترى الرجل الذي كان يمتطيه، يسقط على رأسه بين الحجارة. ووقف الحصان مترنحاً بينما أسرع كاريتا نحو رلكيه.

الفصل الثالث

تبعث كاريتا عربة المزرعة التي كان الرجلان قد وضعها عليها الرجل الغريب، بينما كانت هي ممتطية جوادها وتجر خلفها الحصان الأسود.

ذلك أنها كانت، عندما وصلت إليه، قد وجنته غائباً عن الوعي.

وأدركت أنه، عند سقوطه، قد ارتطم رأسه بحجر كبير من تلك التي على حافة الحفرة.

لقد ترجلت، عند ذلك، عن ظهر حصانها وهي تتساءل عما بإمكانها عمله.

ولكنها ما لبثت أن شعرت بالإرتياح عندما شاهدت عربة مزرعة آتية من الطريق الضيق الذي كانت هي قد أقبلت منه داخله إلى الحقل.

وعندما أخذت تلوح بيديها وتصيح، فتح الرجلان البوابة واتجها نحوها.

ولم يكن هناك حاجة لتفسير أي شيء إزاء المشهد الذي بدا أمامهما.

لقد أخذ أحدهما يربط على الحصان الفحل الذي كان ما يزال يرتجف من أثر صدمة السقوط بينما كان الرجل الآخر يقول: «من الأفضل أن نأخذه إلى المزرعة.»

وهكذا رفعوا الغريب إلى حيث وضعاه بكل عناية في العربة.

ثم ساعدهما احدهما على امتطاء صهوة جوادهما، ثم تناولها لجام الحصان الأسود قائلاً: «إتبعينا».

قاومات برأسها بينما سار الغلامان ببطء ولم يتوقفوا إلا عند إغلاق البوابة خلفهم.

وبعد أن قطعوا حوالي النصف ميل، وصلا إلى منزل المزرعة الذي كان عبارة عن مبنى مستطيل منخفض السقف من الآجر.

وكانت النباتات المتسلقة الزاحفة فوق جدرانها الخارجية تسبح عليه مظهرأً بديعاً، وكان واضحاً أنه منزل قديم.

ولكنه كان من الإتساع بحيث تساءلت كاريتا عما إذا كان بإمكانها إقناعهم بأن تمضي ليلتها فيه.

لقد كانت تشعر بالتعب الشديد والجوع، وكانت تعلم أن زئبق كان يشعر بالشيء نفسه.

أما الحصان الأسود فقد كان يبدو مطواعاً تماماً وهو يسير بجانبها وكان الذهول يملكه.

ولم يتجه الغلامان نحو مقدمة البيت، بل استدارا إلى الخلف حيث كان يوجد فناء اصطبيل رأت فيه كاريتا مكاناً

فسيحاً للحصانين.

وأوقفها العربة عند الباب الخلفي للمنزل، ليركض أحد الغلامين داخلاً وهو يصيح: «أمي... أمي».

بينما تقدم الغلام الآخر إلى كاريتا قائلاً: «سأخذك إلى الإصطبل».

ثم سار مجتازاً الفناء وهي تتبعه إلى أن ترجلت عن حصانها عند باب الإصطبل.

وسرها أن ترى عدداً كبيراً من مرابط الخيل بعضها

يحتوي على جياذ عربات أما في البعض الآخر، فقد كان هناك جياذ للركوب، إنما أقل قيمة من زئبق وحصان الرجل

الغريب. كان اثنان من المرابط فارغين، وبمساعدة الغلام، وضعت فيهما الجوادين

وفي هذه الأثناء، كان رجل متوسط السن قد جاء إليهما يسأل: «ماذا حدث؟»

فقال الغلام: «إنه حادث، يا جاك، ساعدنا بالنسبة إلى الحصانين».

وبدا على الرجل أنه أقل كلاماً من الغلام، ولكنه رفع السرج عن ظهر زئبق بيدين خبيرتين ورأت كاريتا في

المعلف علقاً وافياً.

أخذت تربت على الحصان الأسود، ولكنها، عندما خرج الغلام مجتازاً الفناء، تبعته راجية أن تكون المرأة التي

ناداها أمي عطوفة إزاء ورطتها هذه.

وعندما سخلت المنزل من الباب الخلفي، وجدته مرتباً من الداخل.

كانت تمتد في السقف دعائم ثقيلة من خشب السنديان، كما كان هناك مدفأة كبيرة مفتوحة.

وكان الغلام قد أختفى بينما بقيت هي واقفة لا تعرف ماذا تفعل، عندما سمعت أصواتاً قادمة من الطابق الأعلى.

عند ذلك أدركت أنهم قد أخذوا الرجل الغريب إلى هناك. وفكرت في أن عليها، ولو تادباً، أن تسأل عن حاله.

وهكذا صعدت السلم لترى باباً مفتوحاً كانت الأصوات تخرج منه.

فدخلت وقد تملكها الإنفعال قليلاً.

وهناك كانت امرأة بدينة حمراء الوجنتين منحنية فوق السرير. وبدت لكاريثا تماماً كما اعتادت أن تتصور زوجة المزارع.

إلى جانبها كانت امرأة أخرى مسنة واضعة منزراً. وكانت هذه تنزع حذاء الغريب بينما كان هو مستلقياً مغمض العينين.

وكان في جبينه، عند منبت الشعر جرح ما زال ينزف. كانت المرأتان تتحسنان بينما الغلامان اللذان أحضراه إلى المزرعة واقفان ينظران.

وكانت زوجة المزارع هي التي رأت كاريثا أولاً. فهتفت: «آه، ها أنت ذي، لقد أخبرني ولداي أن حادثاً قد وقع عند الحفرة. لقد كنت أخبرتهم أكثر من عشر مرات بالآيتركها مفتوحة.»

وتنهدت ثم تابعت تقول: «ساكن قبعتي إذا هما وجدا فيها أي علامة لوجود نبع كما قيل لهما.»

فقال أحد الغلامين: «بيل يوجد نبع ماء هناك، يا أمي.» قال نك، ثم سار ماراً بكاريثا مغادراً الغرفة يتبعه أخوه. تقدمت كاريثا نحو السرير تنتظر إلى الغريب، ثم سألت: «أتظنين أن إصابته بالغة؟»

فأجابت زوجة المزارع: «لا تدعي الخوف يملكك. فأنا أرى أن إصابة زوجك لا تعدو ارتجاجاً خفيفاً في المخ سيتعافى منه بعد أيام معدودات.»

ففتحت كاريثا فمها لتقول إنه ليس زوجها وأنه رجل غريب بالنسبة إليها لم تره إلا عند الحادثة. ولكن، خطر لها فجأة بأن هذا المكان هو الذي يصلح

للإختفاء فيه أثناء بحث زوج أمها عنها، ذلك أنه سيسأل عن فتاة صغيرة غير متزوجة، وليس عن امرأة متزوجة وخرجت بصحبة زوجها.

شعرت وكان هذا استجابة لدعائها. وربما هذا يفسر السبب في وضعها، دون وعي منها تقريباً، خاتم زواج أمها في إصبعها.

سألت: «أتظنين أن من الممكن احضار ممرضة له؟» فسألته زوجة المزارع: «ممرضة؟ ولماذا تريدان الممرضة؟ إنني وجيسي معي، سنعتني به إلى حين يتعافى. أليس كذلك يا جيسي؟» فتمتمت المرأة التي كانت الآن قد استطاعت نزع حذائه، سوافقة.

وتابعت زوجة المزارع: «أراك صغيرة جداً وأظنكما لم تتزوجا إلا منذ عهد قريب، ولكنك ستتعلمين عندما يصبح لديك زوج وثلاثة أبناء مثلي، أن هناك دائماً اثنان منهم يتعاركان. إنني أفكر أحياناً بأنني أمضيت في تضييد الجراح أوقاتاً أكثر مما أمضيت في صنع الطعام.»

وضحكت لنكتتها هذه. فقالت كاريثا: «هذا لطف بالغ منك، وأشكرك جداً لقبولكم... لنا.»

واحمر وجهها وهي تقول الكلمة الأخيرة، ولكن زوجة المزارع لم تلاحظ ذلك إذا أنها كانت منهمكة في وضع الملاء للرجل الغريب، وإنما قالت: «والآن ستأخذك جيسي إلى غرفتك قرب هذه الغرفة حيث ستنامين أثناء غياب رجليك عن وعيه ويمكنك أن تحلي ما معك من أمتعة.»

وقبل أن تتمكن كاريتا من الجواب، نهضت جيسي نحو الباب الذي يصل بين الغرفتين، ثم فتحته.

كانت الغرفة التي وضع فيها الغريب واسعة ذات نافذة مقوسة، أما هذه الغرفة فكانت صغيرة ضيقة.

ولكنها، في رأي كاريتا، كانت كل ما تريده في هذه اللحظة.

قالت لجيسي: «إن حوائجي على ظهر جوادتي، سأذهب لإحضارها.»

فاومات المرأة، والتي يبدو أنها قليلة الكلام، وهي تكشف غطاء السرير.

ورأت كاريتا أنه كان قد سبق وفرش بملاءات نظيفة. وكان للغرفة باب آخر ينفذ إلى حيث السلم، فخرجت منه ثم نزلت إلى الطابق الأسفل متجة نحو الإسطبل.

كانت أمتعتها المربوطة إلى السرج معلقة على مسمار في الحائط أمام مريبط زئبق.

ولم يكن جاك موجوداً، وكان الحصانان ياكلان العلف الوافر أمامهما سعيدين.

كما رأت كاريتا دلاء المياه مليئة.

وعادت إلى بيت المزرعة بمتاعها وهي مرتاحة البال، لقد أدركت الآن مقدار الخوف الذي كان يملكها طوال

النهار خوفاً من أن يعثر عليها زوج أمها، فيصبح من المستحيل عليها الهرب مرة أخرى.

فقد كانت تعلم أنه سيسره ضربها إلى أن تخضع لما يريد.

وأخذت تحدث نفسها، أكرهه... أكرهه.

وفكرت في أن بقاءها مدة يومين فقط، سيتيح لزئبق فرصة يرتاح فيها تماماً قبل أن تتابع طريقها إلى نورفوك.

وعندما وصلت إلى الغرفة في الطابق الأعلى وجدت أنهم قد بدلوا ملابس الغريب ووضعوه في الفراش.

وكان يرتدي قميص نوم أبيض إفتترضت هي أنه يعود إلى المزارع أو أحد أبنائه.

والآن، وقد استدار وجهه باتجاهها، أمكنها أن ترى مقدار وسامته.

وعندما رأتها زوجة المزارع، قالت لها: «كنت موشكة على وضع ضماد على جرح زوجك. إنه ليس عميقاً ولكن أثره سيبقى حوالي الأسبوع.»

فسألتها كاريتا: «هل أنت واثقة من أنه سيستعيد وعيه قبل ذلك؟»

فأجابته المرأة: «هذا ما أتوقعه. إن ذلك يتوقف على سرعة شفاء الجرح. إنني ألقى كل اللوم على ابنائي. إنهم لا يستمعون إلي.»

وكانت جيسي ترفع ثياب الغريب الملطخة بالوحل من جراء سقطته.

أفرغت محتويات جيوبه، ووضعته على منضدة هناك.

ونظرت كاريتا إلى تلك المحتويات بدهشة، رأت كيساً مليئاً بالنقود، كما كانت هناك محفظة محشوة بالأوراق المالية.

وتبعثت عينا زوجة المزارع لتجاه نظراتها، ثم قالت لها: «الأفضل أن تهتمي بنقود زوجك وتضعيها في مكان

أمن. لا أريد أن يقول أحد انه ترك منزلي وقد نقصت نقوده.»

قمت كاريتا نحو المنضدة مكرهة بينما كانت المرأة تقول وكأنها تتحدث إلى طفلة: «خذيها معك إلى غرفتك ففيها درج يمكنك أفضاله.»

فقال كاريتا: «إن من كرم أخلاقكم أن... تقبلونا في بيتكم، وطبعاً... علينا أن ندفع لكم مقابل هذا.»

فضحكت زوجة المزارع قائلة: «سأتحدث عن ذلك مع زوجك عندما يستيقظ وتعود إليه عافيتيه. وإذا كان هناك من عليه أن يدفع فهم أبنائي الذين حفروا تلك الحفرة ولم يغطوها وكان من الممكن أن يسقط فيها أي من ماشيتنا.»

وأرادت كاريتا أن تقول إنهم بالتأكيد لم يتوقعوا أن يقفز فوقها مثل هذا الغريب بحصانه الفحل هذا.

ولكنها كانت، على كل حال، جداً شاكراً لتمكنها من قضاء ليلتها هنا. وهكذا تناولت كيس نقود الغريب محفظته، وعندما اتجهت نحو الباب المؤدي إلى الغرفة الأخرى، قالت المرأة: «والآن، لم أسالك عن إسمك، وأظن أنك لم تسأليني عن اسمي كذلك.»

فقال كاريتا: «كلا، وسيكون لطفاً منك لو أخبرتني باسمك.»

وكانت تتسامل بذعر، وهي تتحدث، عن الإسم الذي بإمكانها أن تطلقه على نفسها.

قالت زوجة المزارع: «إن إسمي هو جونسون وهذه المزرعة ظلت ملكاً لآل جونسون ثلاثة أجيال.»

فقال كاريتا: «أما إسمي فهو فريمان وكان هذا أول إسم خطر لها، ورأت أنه قد يكون متلائماً، بشكل ما، مع وضعها الحاضر حيث أن معناه هو الرجل الحر بينما هي مختبئة.»

فقال المرأة: «حسناً، يا سيدة فريمان إنني مسرورة إن أقدم لكما خدمة، وعندما يعود زوجي الآن، فانا أدعوك إلى أن تغيري ملابس للركوب هذه، ثم تنزلي لتناول الطعام معنا.»

فقال كاريتا: «هذا سيسرني لأنني جائعة جداً قتي الحقيقة.»

وكانت وهي تتحدث، تشعر بضعف بالغ والذي لم يكن بسبب الجوع فقط، وإنما بسبب كل ما مر بها من أحداث. وقالت السيدة جونسون: «أسرعني إذن.»

سارت كاريتا إلى غرفتها حيث جلست على حافة السرير.

كانت تشعر وكان الغرفة تدور حولها.

كيف كان ممكناً أن يحدث كل هذا أو يمثل هذه السرعة؟ ومع ذلك، عندما كانت في قمة توجسها بالنسبة إلى قضاء الليل، إذا بها تنقذ بواسطة رجل غريب.

وحدثت نفسها باطمئنان بأنه يبدو سيداً مهذباً شهماً، وانها واثقة من أنه لن يمانع في ادعائها بانها زوجته لأجل قضاء هذه الليلة.

ولكن إذا وجدت أي احتمال في أنه لن يرضى بهذا الوضع، فبإمكانها أن تتسلل خارجة قبل أن يصبح بإمكانه، صحياً، متابعة رحلته.

وخلعت قبعة الركوب، وكانت على وشك خلع سترتها عندما تذكرت المجوهرات التي كانت خاالتها يداخلها.

إذا رأيت جيسي أو أي أحد آخر، الحلبي، فسيرون ذلك غريباً.

ثم تذكرت نقود الرجل الغريب.

ووجدت الدرج بسهولة حيث لم يكن في الغرفة، باستثناء السرير وخزانة ملابس صغيرة، سوى هذا الصندوق ذي الأذراج، وكان يبدو عليه القدم، ما يوحي بالظن أنه موجود في المنزل هذا منذ بناء البيت.

ومن بين الأذراج كان هناك واحد بمفتاح ووضعت كاريता نقود الرجل الغريب، أولاً.

وعندما طوت سترة الركوب، وجدت لها مكاناً في الدرج لتدسها فيه.

وعندما أقفلت الدرج، تحيرت أين تضع المفتاح لمزيد من الأمان.

ثم تذكرت شيئاً كانت أمها تقوم به كلما كانتا تخرجان من البيت معاً.

فوضعت تحت زاوية السجادة.

فقد كان من غير المحتمل أن يبحث عنه هناك أي شخص يدخل الغرفة.

ويعد أن غسلت وجهها ويديها بماء بارد، أسرعت تهبط السلم.

وكانت أسرة جونسون قد سبق واتخذت مجلسها حول مائدة المطبخ.

وكان في المطبخ مكان فسيح علقت في سقفه شرائح اللحم، والبصل، وثلاث نجاجات.

كان المزارع جونسون رجلاً متوسط العمر على شيء من البدانة وقد ابتدأ شعره يتساقط.

كان واقفاً عند طرف المائدة يقطع اللحم عن فخذ خروف كبيرة. وكانت السيدة جونسون تجلس في الطرف الآخر.

وكان هناك ثلاثة فتيان بما فيهم الغلامان اللذان حملوا الرجل الغريب، وفتاة في الرابعة عشرة، والتي كان واضحاً لكاريता من المشبه البادي، أنها أختهم.

وكانت جيسي تحضر الطعام من الفرن إلى المائدة، لتجلس بعد ذلك بجانب السيدة جونسون.

وعندما رأت هذه كاريता تدخل، هتفت تقول لها: «آه، ها أنت ذي، يا عزيزتي، كنت أرجو أن لا تتأخري لكي لا يبرد طعامك. أظنك تعرفين ولدي بيبي ولوك، وهذا صديقهما جيم، وهذه ابنتي مولي وزوجي عند طرف

المائدة.»

فتقدمت كاريता نحو السيد جونسون تحببته قائلة: «كيف حالك؟ إن من كرم أخلاقكم، أنت وزوجتك، ان تسمحا لنا بالإقامة معكم. وأنا لا أدري ماذا كنت سافعل لو لم يظهر ولدكما في اللحظة المناسبة.»

فقال المزارع: «سواء الخير.»

وقبل أن ينطق بكلمة أخرى، كانت زوجته تهتف من طرف المائدة الآخر: «والآن إجلسي يا سيدة فريمان، فانا أعلم أنك بحاجة إلى الكثير من الطعام في معدتك بعد كل ما

عانيته.»

فوضع السيد جونسون أمامها طبقاً عامراً باللحم، وكانت كذلك كميات كبيرة من البطاطا والبازلاء والجزر تتناسب معه.

وتساءلت عما إذا كان بإمكانها أكل هذا كله. وعندما انتهت، شعرت بأنها لن تشعر بالجوع بعد ذلك لوقت طويل. وانشغل أفراد العائلة بتناول طعامهم ما جعلهم لا يكادون ينطقون بكلمة.

ولكن السيدة جونسون لم تسكت عن حديث لم يكن أي من الحاضرين يبدي اهتماماً به.

قالت لكاريता التي كانت منهمكة بتناول طعامها: «كنت أتساءل عن المكان الذي كنتما ذاهبان إليه.»

ووضعت جيسي كوباً من القهوة أمامها، وكانت على وشك أن تجيب السيدة جونسون بأنها كانت ذاهبة إلى نورفولك، عندما فكرت في أن ذلك قد يكون عملاً غير حكيم.

إذ ربما، وهذا غير محتمل، تذكر زوج أمها أن لديها عمّاً في نورفولك.

نعم، هذا غير محتمل رغم أنها كانت، حين كتبت إلى أقربائها تخبرهم بوفاة أمها، كانت أخبرته بأن عمها الآن قد ورث اللقب وأصبح يدعى اللورد وينسلي أوف وين.

ولكن من الحظر، على كل حال، المجازفة.

فسارعت تقول: «كنا ذاهبين إلى إسكس.»

فأجابت السيدة جونسون: «آه، إنه طريق طويل من حسن الحظ أنكما أخذتما فترة راحة. إنني دائماً أجد الركوب متعباً جداً، كما تعلم أسرّتي كلها.»

ولم ينتبه أحد من أفراد الأسرة الذين كانوا مكبيين على طعامهم، إلى كلامها، بينما تابعت هي: «أخبرني جاك أن لديكما حصانين فاخرين، فلا تقلقي لأجلهما. إن جاك رجل ماهر بالنسبة إلى الخيل، أليس كذلك أيها الفتيان؟»

ساد صمت قصير قال بعده ذلك الذي يدعى بيلي: «نعم يا أسي هذا صحيح.»

وجاءت الحلوى في النهاية محشوة بالزبيب ومغمورة بالقطر.

وبعد عدة لقيمات فقط، لم تستطع كاريता المتابعة وخشيت إن هي قالت ذلك أن تسبب امتعاضاً.

ثم شعرت بشيء يتحرك عند ساقها، فأدركت أنها الهرة التي كانت شاهدهتها عند قدومها.

وفعلاً، كانت هناك اثنتان تحت المائدة ولا شك أنهما كانتا شاكرتين جداً لكاريता التي كانت تلقي إليهما خلسة بقطع صغيرة من الحلوى تلك.

وعندما انتهى الطعام، نهض الفتية الثلاثة وخرجوا من الغرفة.

وصرخ الأب في أثرهم: «لا تنسوا تفقد الدجاجات.»

وجاء رد بعيد بالإيجاب وهم يتوجهون نحو الباب الخلفي.

وقالت السيدة جونسون تشرح الأمر لكاريता: «إننا نغلق الباب على الدجاج كل ليلة، فإين الثعالب تطوف في

الأنحاء.»

فابتسمت كاريता.

فقد كانت تعلم أن هذه شكوى عامة بين المزارعين ولكن زوج أمها كان دائم الشكوى من عدم وجود ما يكفي من الثعالب للإستمتاع بصيدها، وكان يقول إنه، لو كان الأمر بيده، لأنشأ مزرعة لتربيتها.

ولكن التفكير فيه جعل جلد كاريتا يقشع.

وقالت للسيدة جونسون: «إنني متعبة جداً وأرجو أن تعذريني إذا أنا ذهبت إلى الفراش مبكرة.»

فقالت المرأة بركة: «طبعاً يا عزيزتي، إذ هبسي سأصعد معك الآن لأرى إن كان زوجك بخير، والأفضل أن تدعي الباب بينكما مفتوحاً حتى يمكنك سماعه إذا كان نومه مضطرباً أثناء الليل.»

وأرادت كاريتا أن تسألها عما عليها أن تفعله في هذه الحالة، ولكنها خشيت من أن تستغرب المرأة هذا السؤال، فبقيت صامتة.

وكانما شعرت السيدة جونسون بما تفكر فيه فقالت: «سأطلب من جيسي أن تغلي بعض الأعشاب لكي تساعد على النوم إذا هو استيقظ عليك فقط أن تعطيه إياها ليشربها، وهو سيدرك من تكونين.»

ولكن كاريتا كانت تعلم أنه لن يعرفها طبعاً ما دام لم يرها طوال حياته.

ولكن هذا لم يكن بإمكانها التصريح به، بل قالت ببساطة: «إنني أعلم أن... زوجي سيكون شاكراً جداً حينما يستعيد وعيه.»

لقد تلعثت حين نطقت بكلمة زوجي ولكن السيدة جونسون لم تلاحظ ذلك.

وصلنا إلى غرفة النوم حيث كانت هناك شمعتان بجانب السرير.

وكان واضحاً أن الغريب لم يتحرك منذ رآته آخر مرة، ومرة أخرى، أخذت تفكر في مبلغ وسامته، ولكن، لماذا

يسير في البراري وحده دون خادم معه، بينما يبدو عليه الغنى البالغ بهذا الحصان الفاخر الذي يملكه؟

وعندما خرجت السيدة جونسون، دخلت هي إلى غرفتها وأخذت تبدل ملابسها.

لا يمكنها إلا أن تشعر بأنها ستحس بخيبة أمل كبيرة إذا هي تركت المنزل هذا قبل أن يستعيد الغريب وعيه.

ثم أنها لن تعرف أبداً بعد ذلك من يكون، وإلى أين كان ذاهباً.

وأخذت تشكر حظها لتمكنها من أن تمضي ليلتها في راحة وأمان.

فقد كانت تعلم أن ذهابها وحدها إلى الخان سيدعو إلى استغراب صاحبه وتساؤله حيث أنه لم يكن أمراً عادياً.

ثم أنه لن يكون بإمكانها أن تنام الليل هناك متوقعة بين لحظة وأخرى أن يصل زوج أمها ويعثر عليها.

وعند ذلك سيعيدها مخفورة إلى منزله، يغمرها الإذلال والإحتقار.

وصرخت عند هذه الفكرة مذعورة، كلا، لا أستطيع احتمال ذلك... لا أستطيع.

وشئت حول كتفها الملاءة والبطانية.

إنها في أمان هذه الليلة، رغم كل ما حدث وعليها أن تتمسك بالهدوء وتخطط لما عليها أن تقوم به بعد ذلك.

وما لبث الإرهاق أن أسلمها إلى نوم عميق.

♦ ♦ ♦

عندما استيقظت كاريتا، كان الوقت صباحاً، وكان أول ما تبادر إلى ذهنها هو الذعر لنومها الثقيل هذا. فلو أن الغريب كان قد نادى، ما كان لها أن تسمعه. وهكذا نهضت من نومها بسرعة، وهرعت إلى الغرفة الثانية.

كان ما يزال مستلقياً بنفس الوضع الذي كان عليه في الليلة الماضية. وتنهتد بارتياح.

كانت تسمع حركات في الطابق الأسفل ما نكرها بأن المزارعين يبدأون يومهم باكراً.

وإذ فكرت في أن عليها أن تكون مثلهم، أخذت تغسل وجهها بالماء البارد وترتدي أحد الأثواب الموسلين التي كانت أحضرتها معها.

ثم وقفت عند النافذة وهي تفكر في أنه سيكون يوماً حاراً جداً.

وعندما نزلت إلى الطابق الأسفل، وجدت أن رجال الأسرة قد سبق وأنها تناول فطورهم.

ولم يكن في المطبخ سوى السيدة جونسون وإبنتها موللي، وجيسي.

وهتفت السيدة جونسون إذ رأتها: «آه، ها أنت ذي يا عزيزتي إنني واثقة من أنك تشعرين بتحسّن بعد نوم جيد.»

فابتسمت كاريتا: «لقد نمت جيداً فعلاً.»
فقالت المرأة: «عندما صعدت هذا الصباح لإلقاء نظرة،

أدركت أن زوجك لم يزعجك أثناء الليل، ولكنني أعرف أن المصاب بارتجاج المخ يبقى هادئاً، إلى أن يأخذ في إلقاء نفسه هنا وهناك وقد تملكه الهنيان.»

فسألتها كاريتا: «وماذا... عليّ أن أفعل عند ذاك؟»
فابتسمت لها المرأة وهي تجيب: «لا تبدأي الآن بإفلاق نفسك على الرجل، إنني سأعتني به كما أعتني بزوجي، وكذلك بيلي الذي لا ينفك يقع في المتاعب لا أستطيع أن أحصي لك عدد المرات التي خدمت فيها الجراح.»

فابتسمت كاريتا.

إذا كانت السيدة جونسون ستعتني بالرجل الغريب، فلا حاجة بها إذن للقلق بشأنه، والتهمت طبّقاً كبيراً من البيض واللحم ناولتها إياه جيسي.

ثم خرجت لتفقد الحصانين.

وكان يبدو عليهما الراحة التامة، ولكن الحصان الفحل كان مضطرباً قليلاً ولكن جاك كان لا يفئا يربت عليه سطمئناً.

وقال لها: «سيكون غداً على ما يرام، إنه أخفّر حصان رأيته في حياتي.»

وجعل كلامه هذا كاريتا تشعر بالغيرة لأجل زئبق.

فدخلت مربطه لتظهر له حبها، وأخذت تخاطبه قائلة: «ليس هناك حصان أجمل منك.»

وعندما أخذ يحك أنفه بها، فكرت في أنه صديقها الوحيد في هذا العالم، فهي لا تطيق فكرة فقدانه، وقالت له تطمئنه:

«إنني واثقة من أننا سنكون باتم خير عندما نصل إلى نورفولك.»

ولكنها، في نفس الوقت، كانت تشعر بالخوف من ألا يرضى عنها بوجودها في بيته.

فقد كان أبوها يتحدث دوماً عن غرابة شخصيته. لقد سمعته مرة يقول: «كان يجب أن يكون من أحد نساك الهنود الذين يجلس الواحد منهم على قمة الجبل متأملاً في الحياة التي بعد هذه الحياة.»

فكانت أن سألته: «ولماذا يفعلون ذلك، يا أبي؟»

فأجابها: «لا أعلم.»

ومع هذا، فهي واثقة الآن من أن أباهما الآن يفكر فيها من العالم الآخر.

وأخذت تتاجيه من أعماقها: «إنني بحاجة إلى إرشاداتك، يا أبي فأنا بأمس الحاجة إلى ذلك. إنك تعلم أن ليس بإمكانني الزواج من ستليري. ولكن إذا عثر عليّ زوج أمي، فسيرغمني بالضرب، على الخضوع.»

وارتجفت كعادتها كلما فكرت في ذلك.

ثم وضعت ذراعيها حول عنق زئبق، متشبثة به وكأنه هو كل ما بقي لها لكي يحميها من الرعب والتحقير الذي ينتظرها من زوج أمها.

وعندما عانت إلى البيت، سألت السيدة جونسون إذا كان هناك شيء يمكنها أن تقوم به لأجلها.

ففكرت السيدة جونسون لحظة، ثم قالت: «هل أنت ماهرة باستعمال إبرة الخياطة؟»

فأجابت: «نعم... طبعاً.»

«إنن، يمكنك أن تساعديني في الرفو. إن الفتیان يتلفون جواربهم بأسرع مما أستطيع إنجاز رفوها.»

فقالت كاريتا: «يمكنني بالطبع أن أقوم بذلك.» فأحضرت السيدة جونسون كومة من الجوارب التي سبق وغسلت وكانت كلها تحوي ثقوباً.

حملتها كاريتا وصعدت بها إلى غرفة الغريب.

كانت حرارة الجو تتصاعد مع تقدم النهار.

وجلست عند النافذة ترفو، ومن وقت لآخر، كانت تلتقي بنظرة نحو السرير.

كان الجو حولها يوحى بالأمان التام بطنين النحل خارج النافذة، وأصوات الدجاج البعيدة.

وكانت هناك أيضاً تغاريد الطيور في الحديقة الخلفية المليئة بالنباتات.

وأخذت كاريتا تتوقف بين فترة وأخرى، عن العمل لكي تنظر إلى الخارج وهي تظن نفسها لا بد انتقلت من عالم إلى آخر.

وفجأة، صدر من السرير صوت، فوضعت ما في يدها، ثم نهضت ولقفة.

كان الغريب يتقلب في فراشه، وهو يحرك رأسه من ناحية إلى أخرى.

هرعت إليه، ولكنها رأت أن عينيه ما زالتا مغمضتين. وكانت شفاهه منفرجتين، ففكرت في أن فمه قد يكون جافاً. وكانت قد لاحظت، عند دخولها، أن مغلي الأعشاب المهدئة التي كانت جيسي قد أعدته، هو في إبريق بجانب السرير.

فسكبت له نصف كوب، ثم وضعت ذراعها تحت رأسه لتساعده في رفعه عن الوسادة.

وحرك هو يده، فخشيت أن يطيح بالكوب فيسكب ما فيه على الفراش.

عند ذلك قالت له بهدوء: «إنك عطشان، فاشرب. إن هذا سيفيدك وسيجعلك تعود إلى النوم.»

وتذكرت، وهي تقول هذا، أمها وهي تكلمها عندما كانت صبية صغيرة، تصاب بالمرض.

كانت واقفة من أن ما تفعله هو الصواب. إذ ربما، رغم غيابه عن الوعي، سيفهم بشكل مبهم ما يحدث.

وقد شرب فعلاً معظم الشراب الذي قدمته له، ولكنها، وهي تعيد رأسه إلى الوسادة، شعرت بحرارته مرتفعة نوعاً ما.

ذهبت إلى حوض غسل الأيدي تبحث عن إسفنجة وعندما لم تجد، أسرعت إلى غرفتها حيث أحضرت إسفنجة

ومنشفة ثم عادت إليه.

وأخذت تمسح وجهه بالإسفنجة برفقة وتنشفه بالمنشفة. كانت هي المرة الأولى التي تقوم بها بعمل كهذا.

شعرت كأنه صبي صغير وقع فأضر بنفسه وهو بحاجة إلى اهتمام ورعاية.

وسواء كان يفعل عنايتها به، أو هو مفعول مغلي الأعشاب، فقد بدا هادئاً.

وعندما نزلت لتناول الغداء، لم يتحرك، وعند العصر، سعدت السيدة جونسون لتطمئن عليه. فسألتها كاريتا:

«أتظنين حرارته عالية؟»

فأجابت المرأة: «غداً سيغسل زوجي جسده، فإذا كانت حرارته عالية، فستهبط عادة، ثم لا تنسى أن الجوق اليوم

شديد الحرارة.»

أجابت: «ربما سيسترد وعيه غداً، عند ذلك يمكنه أن يفتسل بنفسه.»

فهزت المرأة رأسها قائلة: «كلما طال نومه، كان ذلك أفضل ولا تزعجيه في نومه إذا لم يكن ثمة حاجة لذلك.»

ابتسمت ووضعت يدها على ذراع كاريتا، وتابعت: «إنه رجل بالغ الوسامة، وأنا أعرف أنك تشائقين إليه، ولكن عليك أن تصبري.»

فشعرت كاريتا بالخجل، ولكن لم يكن هناك ما تقوله. وتابعت المرأة قائلة: «والآن تعالي معي إلى الأسفل. فيها أنت ذي رفوت الجوارب لأجلي، ولهذا سنطهو شيئاً لذيذاً للعشاء.»

فقالت كاريتا: «أحب أن أساعدك في ذلك.»

فقالت المرأة باسمية: «بإمكانك ذلك طبعاً ولا تنسى عندما يستيقظ أن تطعميه لكي يقوى فهو سيكون بحاجة إلى ذلك.

وسيتوقف عن الشعور بالغضب لسقطته تلك، فليس هنالك رجل يعترف بخطئه.»

وضحكت، بينما تبتعتها كاريتا هابطة السلم، مفكرة في أنها، يوماً ما، عندما يصبح لديها زوج، ستستفيد من هذه النصائح.

ولكنها ما لبثت أن شعرت بالخوف من هذه الفكرة. وعادت تتمنى ألا يكون اللورد ستلبري، ليس اللورد

ستلبري... أي رجل كان... ما عدا اللورد ستلبري.

كان العشاء في تلك الليلة لذيذاً بالنسبة إلى كاريتا.

وكانت قد ساعدت السيدة جونسون في إعداد عدة
نجاجات صغيرة.

وكانت الحلوى بعد العشاء جيلي وسلطة فواكه من
الحديقة. وكان فوقها قشدة مكثفة.

ونكرها هذا بأمرها التي كانت تحب سلطة الفواكه مع
القشدة.

وعندما صعدت إلى غرفتها، كانت تترنم بأغنية بصوت
خافت.

كان الغريب ما يزال نائماً، بينما كانت السيدة
جونسون قد وضعت إبريقاً آخر من مغلي الأعشاب
بجانب سريره.

دخلت غرفتها وبدلت كاريما ثيابها ثم نامت.

ولا بد أنها كانت قد نامت حوالي الساعة، عندما سمعت
حركة من الغرفة المجاورة.

وكانت، قبل أن تنام، قد أزلحت الستائر عن النافذة فكان
ضوء القمر يتدفق منها الآن.

نزلت من فراشها بسرعة، ثم ركضت إلى غرفة الغريب
حيث كانت تركت شمعتين مضامتين قرب فراشه، بناءً على
نصيحة من السيدة جونسون وذلك لكي تجد طريقها إليه إن
هو ناداهما، فلا تفتش عن ضوء.

وبنظرة واحدة إلى السرير، أدركت كاريما أن المريض
كان شديد الإضطراب والتلطم.

وفي نفس الوقت، كان يحاول أن يقول شيئاً، فسكبت
مغلي الأعشاب بسرعة. ثم تقدمت إليه ورفعت رأسه عن
الوسادة كما سبق وفعلت من قبل.

قالت له: «إنك بحاجة إلى أن تشرب وبعد ذلك ستعود إلى
النوم ثانية.»

وكانت ترفع الكوب إلى شفثيه عندما رأت عينيه
مفتوحتين.

كانتا رماديتين، ورأته يحرق فيها.

وكانت هي، على كل حال، غير متأكدة مما إذا كان يراها
أم لا.

وعادت تقول: «إشرب هذا، وستشعر بتحسن.»

وقربت الكوب من شفثيه، ثم وبصوت عميق كأنه قادم من
مسافة بعيدة، سألها: «من... أنت... وأين... أنا؟»

فقال الغريب ببطء: «متزوجان؟»

«نعم... ولكن أرجوك... أرجوك أن تنتظر...
إلى أن نصبح بمقرنا... عند ذلك سأشرح لك كل شيء».

ورآته ينظر إليها بارتياح.

وقبل أن تنطق بكلمة، أقبلت جيسي تحمل صينية اتجهت
بها نحوه ثم وضعتها أمامه، ومن ثم كشفت الغطاء عن
الطبق.

رأت كاريتا في الصينية بيضاً مقلباً مع اللحم كانت
واثقة من أنه ينتظرها مثل هذا الطعام هي أيضاً في المطبخ
ودون أن تقول شيئاً، اندفعت تهبط السلم إلى المطبخ وهي
تفكر بأن من الأفضل أن تدع الغريب يأكل بهدوء قبل أن تبدأ
بالشرح.

كانت تتمتم: «ربما سيغضب... جداً. وفي أية
حال، كلما أسرعت في الابتعاد من هنا... كان ذلك
أفضل».

وأكلت ما أمامها دون أن تتكلم، لما انتابها
من القلق. ولكن، على كل حال، لم يكن ثمة حاجة
بها للكلام حيث كان لدى السيدة جونسون الكثير
لتقوله: «لا أظن رجلاً قوياً مثل زوجك سيبقى في
الفرش وقتاً طويلاً، كما إنني لا أقول إن أعشاب
جيسي هي التي جلبت له الشفاء، وإنما هي قوته
الجنسية».

وبينما كانت كاريتا تتأمل في هذا القول، نهض الغلامان
وغادرا المكان.

الفصل الرابع

استيقظت كاريتا على أصوات في الغرفة المجاورة
عرفت منها صوت السيدة جونسون. وأدركت أنها لا بد
تتحدث إلى الغريب.

وخطر لها أنه إذا أشارت المرأة إلى زوجته، بينما
ليس لديه فكرة عنها، فسيكون هذا الأمر في منتهى
الإزعاج.

وهكذا قفزت من فراشها وأخذت ترتدي ثيابها بسرعة
بينما كانت تسمع السيدة جونسون تتحدث دون انقطاع
وتضحك أحياناً.

وعندما لتجهت نحو الباب سمعتها تقول:
«سأنزل وأحضر لك فطوراً، وستشعر بتحسن بعد أن
تأكل شيئاً».

وانتظرت كاريتا إلى أن سمعت وقع أقدام المرأة على
السلم، عند ذلك دخلت الغرفة.

كان الغريب جالساً مستنداً إلى الوسائد خلفه، وعندما
اقتربت منه، نظر إليها متسائلاً.

ولما كانت تشعر بالخوف، زادت من اقترابها منه، ثم
قالت هامسة: «إنني سأوضح لك كل شيء... ولكنهم
يظنون... أننا متزوجان... فأرجوك... لا تخبرهم خلاف
ذلك...»

وكانت تتلعثم وهي تكلمه.

كما كان المزارع قد سبق وخرج قبل نزولهما.
وانتهت السيدة جونسون إلى القول بأن زوج كاريتا يجب
ألا يرهق نفسه بالعمل.

«يجب أن لا يركض المرء قبل أن يستطيع السير أولاً.
هذا ما أقوله بعد سنوات كثيرة من الخبرة يجب أن لا
تسرع بالرحيل فنحن نحسب أن تبقى معنا، وهذه هي
الحقيقة.»

فتمتت كاريتا: «لقد كنت بالغة اللطف وأشكرك على هذا
الغطور اللذيذ.»

وكان عليها أن تصعد إلى الغرفة الآن، ولكنها إذ كانت
تشعر بالخجل، خرجت إلى الاستبل لترى إن كان زئبق على
ما يرام.

وكان يتحرك في مربيطة متملأ، وكذلك كان الحصان
الفحل.

وأدركت انهما بحاجة إلى التريض.

فهمست في أذن زئبق: «قد يكون علينا أن نرحل هذا
النهار.»

وشعرت بقلبها يغوص وهي تفكر في أنها سترحل
وحدها باحثة عن الطريق إلى نورفولك.

وبعد أن حدثت نفسها بأنها يجب أن لا تكون جبانة،
صعدت إلى الغرفة.

وما أن وصلت حتى كانت جيسي تخرج حاملة صينية
عليها إبريق صغير يحوي ماء ساخناً وموس حلاقة
مستعمل.

لقد كان الغريب يخلق ذقنه.

وعندما رآته، أدركت أنه يبدو أكثر وسامة مما كان أمس
وهو غائب عن الوعي.

أغلقت الباب خلفها، ثم تقدمت ببطء، وقد جعل الخوف
عينها تكادان تملآن وجهها.

وعندما وصلت إليه، وجدت من الصعب عليها أن
تتكلم.

ونظر إليها الغريب، ثم إذا به يبتسم بشكل غير منتظر، ثم
يسألها: «والآن لماذا هذا كله؟ أظن من الأفضل أن تجلسي
وتخبريني.»

كانت جيسي قد أزال الضماد.

ومع أنه كان هناك كدمة واسعة على وجهه، فإن الجرح
كان ملتئماً جزئياً.

ونظراً لشعورها بالضعف في ساقها، فقد جلست
شاكراً على كرسي بجانب السرير.

وابتدأت تقول مترددة: «لقد... لقد رأيتك تسقط...»

فسألها: «ماذا كان في الجانب الآخر من السياج، لقد
شعرت وأنا أقفز فوقه بأنني كنت غيباً إذ لم أتأكد من أن

بإمكان جوبيتر أن يقفز فوقه بأمان.»

فقالت: «جوبيتر؟ إذن فهذا هو اسمه. انه أروع حصان
رأيت.»

«شكراً. إنني مسرور لإعجابك به.»

«إنني معجبة به طبعاً، ثم إن حصاني اسمه زئبق.»

فقال: «إنني مسرور جداً إذ علمت بأن جوبيتر لم يصبه
ضرر.»

فقالت: «لقد اصطدم رأسك بحجر كبير.»

فسألها بدهشة: «وماذا يفعل الحجر في حقل ريفي؟»

«كان الفتيان يحفرون هناك حيث كانوا يظنون أنهما سيجدان ينبوع ماء تحت السياج مباشرة.»

ساد صمت قال الغريب بعده: «إنني لا ألوذ أحداً سوى نفسي. وكلما أسرعت في الرحيل... كان ذلك أفضل.»

فأطلقت كاريتا صرخة قصيرة: «يجب ألا تتحرك بهذه السرعة. لقد كان لديك ارتجاج في المخ. وكنت غائباً عن الوعي لمدة ثماني وأربعين ساعة، كما أن رأسك ما زال مجروحاً.»

فرفع الغريب يده إلى جرحه يتلمسه بخفة محاذراً للتسبب بأي ألم لنفسه، ثم قال: «إن قبول أصحاب المزرعة لنا هنا هو كرم أخلاق بالغ منهم. ولكن أخبريني لماذا اضطررت للقول إننا متزوجان؟»

فحوّلت كاريتا نظراتها عنه، ورأى هو الدم يصعد إلى وجنتيها.

وبدت له رائحة جميلة، ولكن لا وقت لهذا التفكير الآن. فهو يريد فقط أن ينجو بنفسه من إيموجين.

فقد تذكر عند استيقاظه من غيبوبته، كل ما كان حدث له. وبقي مستلقياً يفكر فيه إلى أن برزت له السيدة جونسون من الباب لترى إن كان استيقظ.

عند ذلك أزاحت الستائر، وابتدأت بالحديث.

وأجابته كاريتا على سؤاله بصوت خافت جعله يشعر بمبلغ توترها: «أنا كنت... هاربة... لأنني كنت وحدي... لم تكن لدي فكرة عن مكان أقيم فيه.»

فلم يتكلم الغريب، وتابعت هي تقول: «عندما سقط حصانك... ثم القاك أرضاً... فاصطدم رأسك بحجر... لم أعرف ما علي أن أفعل.»

فسألها: «وماذا فعلت؟»

«رأيت، لحسن الحظ، عربة مزرعة تسير في الطريق وفيها غلامان... وعندما صحت بهما منادية أقبلا نحوي.»

فقال: «وهكذا وضعاني في العربة ثم نقلاني إلى المزرعة.»

فاومأت برأسها وهي تقول: «قبل أن أقول شيئاً، افترضت السيدة جونسون أننا زوجان... ففكرت في أن هذا... يعني أنني وجدت مكاناً... أمضي فيه الليل.»

فابتسم الغريب قائلاً: «وهكذا كان الأمر بهذه السهولة.»

فتابعت هي تقول: «نعم... ثم إنني فكرت في أنه إذا كان هناك من... يبحث عني، فهو لن يتوقع أن يكون لدي... زوج.»

فقال: «لقد دعيتني السيدة جونسون باسم (السيد فريمان)... فهل هذا هو الاسم الذي اخترته أنت لي؟»

«لقد كان... أول اسم خطر في بالي.»

«أليس هو اسمك؟»

«كلا.»

«وهل ستخبريني باسمك الحقيقي؟»

فساد صمت قصير حوّلت نظراتها عنه مرة أخرى قبل أن تقول: «أظن من الأفضل أن يبقى اسمي سرّاً إنني

شديدة الخوف... من أن يعلم أولئك الذين يبحثون عني، بوجودي هنا.

وارتجف جسمها وهي تقول ذلك.

وعاد الصمت بينهما إلى أن قال الغريب: «أراك شديدة الخوف، ولكن كان يجب عليك ألا تسافري بمفردك، أتحيين أن تخبريني عن وجهة سفرك؟»

فترددت كاريتا قبل أن تقول: «إنني أحاول البحث عن طريق الوصول... إلى عمي الذي يعيش في... نورفولك. ولكنني أخبرت السيدة جونسون أننا ذاهبان إلى إيسكس... وهذا في حالة سالكها أحد عني...»

فقال بهدوء: «لا أظن ذلك محتملاً. إذ يبدو لي أنك مسحوت آثارك بمهارة تامة.»

«ولكن، ما زال أمامي الطريق طويلاً... وقد لا أكون في مأمن.»

لقد كانت تفكر في أن عمها قد يرفض بقاءها معه، وبالتالي يبعدها عنه.

وكذلك، قد يقتضي زوج أمها آثارها إلى هناك، ثم يحاول إقناع عمها في أن من المناسب لها أن تتزوج ذلك الرجل الثري ذا المركز الهام.

ولم تكن تدري أن الرعب في عينيها والتوتر في جسدها كانا واضحين لهذا الغريب.

وبعد لحظة قال في صوت أكثر رقة مما كان: «ألا يمكنك أن تؤمنيني على سرك؟ ربما تمكنت من أن أجد حلاً لمشكلتك.»

فقالت بذعر: «ليس هناك حل إلا إذا كان... إخفائي من...»

زوج أمي.»

فقال: «إنك إذن هاربة من زوج أمك؟»

فشعرت كاريتا بحماقتها، ولكنها لم تستطع أن تتراجع عن كلامها، وهكذا أومات برأسها دون أن تتكلم.

سألها: «هل أمك ميتة؟»

«نعم، وهذا هو السبب في أن زوجها هو الوصي على

الآن.»

ساد الصمت لحظة، ثم عاد يقول: «إنني أحاول أن أختبر، وقد أكون مخطئاً، ولكنني أظن أن زوج أمك يريدك أن تتزوجي رجلاً لا تريدينه.»

فحملت كاريتا فيه: «وكيف عرفت هذا؟»

فأجابها: «لقد سبق وأخبرتك، إن بإمكانني حل

المشاكل.»

وغير وأصعه بين الوسائد لطلب المزيد من الراحة، ثم تابع يقول: «أظن، بما أنك جعلت بيننا رباط الزواج الوثيق ذلك، عليك أن تدعيني أساعدك، وهذا أقل ما يجب علي تحوكم بعد أن أنقذتني.»

فقالت: «على كل حال، لو كنت تابعت طريقي لكان من الممكن أن يعثروا عليك في النهاية.»

«هذا غير مؤكد. فإن أبقي في الحقل أثناء الليل قد يسبب لي ضرراً كبيراً. وقد يسرق شخص ما جوبيتر.»

فصرخت قائلة: «لو حدث هذا لكان أمراً فظلياً. إنني أدرك ما سيكون عليه شعوري لو أن شخصاً سرق زئبق

مني.»

«هذا ممكن جداً إذا سافرت وحدك.»

فحملت فيه: «لم يخطر هذا في بالي قط. لقد جعلتني الآن أكثر خوفاً مما كنت.»

فقال: «بدلاً من هذا الشعور بالخوف. أعلميني بكل شيء، بدءاً باسمك، وهذا طبعاً شيء تتوقع السيدة جونسون متى أن أعرفه.»

«إنه... كاريتا.»

«أهو اسمك حقاً؟»

«نعم. إنه اسمي.»

فقال: «وهو اسم جميل جداً. أما اسمي فهو دارول.»

«هذا اسم غير عادي.»

«ألم تسمعيه من قبل؟»

«لا أظن ذلك.»

«والآن، أرى أن نبدأ أولاً بأن تخبريني لماذا ترفضين

الزواج من نك الشخص الذي اختاره لك زوج أمك؟»

«إنه فظيع... فهو كبير السن جداً... وقاسي القلب.

يقولون إن زوجته الأولى ماتت لأنه ضربها حتى الموت... وهو أيضاً يعامل جواده بقسوة.»

وكانت تتكلم بصوت منخفض حتى لم يكدها

يسمعا جيداً. ولكنه أدرك أن كل كلمة تلفظت بها

كانت صادقة.

شعر بأنها لو كانت كاتبة لعلم ذلك في الحال. كما أنه

كان يعلم أن ليس ثمة امرأة، مهما بلغت مهارتها في

التمثيل، لها القدرة على أن تصطنع تلك القشعريرة التي

شملت جسدها.

ولا الرعب الذي جعل عينيها تبدو ان لاكتنتين.

وبعد أن انتهت من حديثها، سألتها: «لماذا يريدك زوج

أمك أن تتزوجي شخصاً كريهاً مثل هذا؟»

«لأنه غني جداً... ومهم، وهذا يفيد زوج أمي اجتماعياً

إن بإمكانه أن يقول إنه... صهره.»

وعاد إلى مخيلتها، وهي تقول ذلك، البهجة التي

رأتها في عينيها وهو يقول إن اللورد يريد أن يكون

صهره.

فقال: «وهكذا هربت. أظن هذا كان عملاً حكيماً منك.»

«إذن فقد فهمتني... فهمتني حقاً. كيف يمكنني أن

أتزوج رجلاً كهذا؟ ثم إن زوج أمي قال إنه، إذا لم أوافق

على هذا الزواج، فسيرغمني على ذلك بالضرب.»

وبدا الآن الرعب في صوتها واضحاً لا شك فيه.

فسألتها ذاهلاً: «أتظنينه يعني ذلك حقاً؟ هل سبق وضربك

من قبل؟»

فأجابت: «مرة واحدة... عندما كتب في السادسة

عشرة... وكان ذلك شيئاً فظيعاً مهنياً. ولكنه كان

مسروراً وهو يضربني... نعم لقد شعرت بذلك... وهو

يريد أن... يكرر هذا مرة أخرى.»

وتدفق الدمع من عينيها وأخذ جسدها باكمله

يرتجف. فقفزت من كرسيها وذهبت إلى النافذة حيث

وقفت عندها تنظر إلى الخارج وهي تجاهد في سبيل

تمالك نفسها.

لم تكن تتصور أن الحديث عن ذلك سيؤلمها إلى هذا

الحد.

ولكنها الآن تفتح صدرها لهذا الرجل لأول مرة، مفرغة ما كان كامناً في نفسها والذي بدا لها الآن أسوأ مما كان من قبل.

وأخذ الإبريل، وهو مستند إلى الوسائد خلفه، ينظر إلى أشعة الشمس تنعكس على شعرها، وإلى نحافة جسدها في ثوبها الموسلين الذي ترتديه.

ولم يستطع أن يتصور شخصاً، مهما بلغ به الفساد، يضرب فتاة بمثل هذه الرقة والهشاشة.

وبعد دقائق، قال: «تعالى يا كاريتا، ودعينا نتدبر أمر مساعدتي لك على الهرب.»

فاستدارت تنظر إليه وقد بدا وكأن عينيها قد امتلأتا بأشعة الشمس.

وسألته: «هل صحيح هذا؟ هل صحيح ما تقوله؟»

فأجاب: «إنه صحيح طبعاً. ولكن علينا أن نكون في منتهى الحذر والمهارة في هذا الأمر.»

فعدت راكضة نحوه وهي تقول: «إذا كنت... ستساعدني، ربما سيختمني الحظ في الابتعاد.»

فقال بحزم: «طبعاً عليك أن تتبدي. وكما قلت، من غير المحتمل أن يبحث عنك زوج أمك باعتبار أن لك زوجاً.»

فقالت: «هل تفهمنى حقاً؟ إن هذا رائع جداً منك... جداً.»

وكان الإبريل قد اعتاد أن تخبره النساء كم هو رائع، ولكنه رأى الآن أنه لم يسمع قط من قبل هذا الكلام بمثل هذه اللهجة المخلصة.

قال: «أما ما يجب علينا أن لا نفعله، فهو الوقوع في أي خطأ. والآن أخبريني كم قطعت من المسافة أمس؟» فقالت: «لا... لا أعلم بالضبط. لقد غادرت المنزل عند الفجر حين لم يكن أحد مستيقظاً. وعندما ذهبت إلى الإصطبل، كان السائس الوحيد في الإصطبل نائماً... فلم يسمعني وأنا... ذاهبة.»

فابتسم الإبريل بيته وبين نفسه.

ذلك أنه كان هو أيضاً قد غادر في نفس الوقت حاسباً أن أسامه أقل من عشرين ميلاً ليصل إلى منزله.

أما وصول هذه التي تكاد تكون طفلة، إلى نورفولك، فهو شيء آخر مختلف تماماً.

كان يفكر في أن أفضل ما يمكن عمله، هو أن يجدها في قريته مكاناً تمكث فيه.

فهو لا يمكنه الذهاب إلى القصر وبصحبة فتاة صغيرة رائعة الجمال دون أن يثير عاصفة من الشائعات فكري أنه إذا وجد لها مكاناً تمكث فيه، فهو سيتصل بقريتها في نورفولك لكي يأتي ويأخذها بنفسه بدلاً من أن تسافر إليه وحدها.

ثم سألها قائلاً: «أخبريني عن عمك. أتظنين سيكون بإمكانه أن يمنع زوج أمك من إرغامك على ذلك الزواج الذي يخيفك؟ وهل سيوفر لك الفرصة للزواج من رجل تحبين الزواج منه.»

فأجابت بصوت خافت: «الحقيقة هي... إنني لم أر عمي أندرو منذ وقت طويل جداً. لقد كان أبي يقول دوماً إنه رجل غريب الأطوار... فقد انعزل عن العالم كلياً.»

إليك. لقد كان الاثنان متعلمين، ما رأيت معه أنهما بحاجة إلى رياضة.»

فقال الإيرل: «إن جوبيتر لا يحب طبعاً أن يحجز في الاصطبل طوال الوقت. هل سألت المزارع عما إذا كان لديه مرعى للخيل تسرح فيه بأمان؟»

فوقفت كاريتا وهي تقول: «سأهتم بهذا الموضوع.» وكانت قد شعرت لحظة بالخوف من أن يطلب منها ركوب الجوادين. وكان خوفها من أن يراها أحد.

ولكنها ركضت الآن لتخبر السيدة جونسون برغبة دارول.

فقال المرأة: «إنني أعرف أن أول ما يفكر فيه الرجل هو حصانه الذي يتمتع بالمكان الأول في نفسه. أما نحن النساء المسكينات، فنأسي في المكان الثاني.» وضحكت قبل أن تتمكن كاريتا من الكلام، ثم أخبرتها عن مكان زوجها المزارع.

وهكذا أصبح الحصانان طليقين في مرعى يصعب عليهما الهرب منه.

وأخذا يركضان في الأتحاء مظهرين سرورهما بحريتهما هذه، بينما أخذت هي تنظر إليهما بعض الوقت، لتعود بعد ذلك إلى دارول ولتخبره بالترتيبات التي اتخذت.

دخلت غرفته وقد توهمت وجنتاها وتشعث شعرها بفعل الريح، وهي تبسم قائلة: «إن زئبق وجوبيتر يستمتعان تماماً. وقد طلباً مني أن أشكرك بالذيادة عنهما لتفكيرك فيهما.»

فضحك الإيرل، بينما جلست هي على الكرسي بجانب سريرها.

وتعمد هو أن يتجنب العودة إلى الحديث عن متاعبها، إذ كان يعلم ما يسببه ذلك من شعور لها بالأسى. وبدلاً من ذلك، أخذ يتحدثان عن مجموعة من المواضيع المختلفة.

ودهش إذ رأى اطلاعها الواسع بالنسبة إلى سنها. وتذكر كيف أنه عندما يكون مع إيموجين، فإن الحديث بينهما لا يخرج عن الملاحظات الثقافية أو الخوض في سير الناس. فقد كانت إيموجين، ككل النساء اللاتي عرفهن، ينحصر اهتمامها في موضوع واحد هو الحب بالنسبة إليها.

وأخبرته كاريتا أن أباهما كان ضابطاً بحرياً، ولكن دون أن تفصح عن اسمه.

وقد وصفت بالدقة العمل الذي كان يقوم به في بورتسموث. وكذلك عن الأماكن التي كان زارها أثناء عملية في البحر.

وقال الإيرل في النهاية: «وهكذا توفي في الهند الغربية.»

«لقد كان كتب إلي يحدثنا أنا وأمي، عن المكان ذاك. وقد وجدنا كتباً تصف الجزيرة التي كانت سفينته ترسو في مينائها، وكذلك جزراً أخرى رائعة الجمال.»

فقال الإيرل: «إنه مكان أريد أن أذهب إليه أنا نفسي يوماً ما.»

عند ذلك أخذت كاريتا تحدثه عن جزيرة هايبيتي وتقاليد شعبها الغربية.

كنتك حدثته عن الأشياء العجيبة التي كانت تحدث في الجزر الأخرى.

قالت: «هل تعلم أن الأميرة جوزيفين قد ولدت في إحدى جزر المارتينيك؟ لقد تكهن لها كل من رآها بأنها، لجمالها، سيكون لها مستقبل باهر.»

فقال: «و صدقت تلك التكهنات إذ أصبحت امبراطورة. هل تحبين ان تعرفي ما يخبئ لك المستقبل؟»

فاجابت: «كلا طبعاً. انا لا احب أن أعرف مستقبلي.»

فسألها: «ولم لا؟»

«إنني أحب أن أفكر في أن مستقبلي سيكون سعيداً وطيباً أريد أن أكون مثل أمي، فأحب رجلاً يحبني وتزوج وتصبح سعداء بعد ذلك.»

كان في صوتها نبرة حالمة لم تعب عن إدراك الإيبرل الذي قال: «أفرضي أن الرجل الذي ستحبيه كان فقيراً ولا أهمية اجتماعية له؟»

فسألته: «ولماذا يهمنا هذا الأمر ما معنا؟»

وعندما رأت الإيبرل ينظر إليها متشككاً، قالت: «عندما تزوج أبي وأمي لم يكن لديهما من المال سوى القليل. ولكنهما كانا في منتهى السعادة حتى ان كل منزل أقاما فيه، كان يبدو لهما مميّزاً.» وتنهدت، ثم تابعت تقول: «هذا ما علمته عندما كنت صبية صغيرة. ولكنني عندما جئت مع أمي لنقيم في منزل زوجها، أدركت أن المنازل الفخمة والخدم والثياب الجميلة، كل هذا تافه لا قيمة له إذا لم يكن هناك حب يربط بين الزوجين.»

فالتوت شفناً الإيبرل قليلاً.

لقد كان يظن، كما كان يظن من قبل، أن نساء كثيرات مثل إيموجين، قد كاشفنه بحبهن وإعجابهن.

ولكن من المؤكد أنهن لم يكن يمثل تلك الفصاحة لو لم يكن لديه المال واللقب النبيل.

ثم قال: «أعتقدين حقاً أنك لو وقعت في الغرام الآن، ولنفرض مع أحد أبناء المزارع، فإنك على استعداد للزواج منه والقيام بكل الأعمال الصعبة التي تقوم بها السيدة جونسون في بيت المزرعة؟»

فقالت: «إنني طبعاً على استعداد لذلك. وكما قالت أمي مرة، إن الشخص الذي يحب، يحتضن القمر والنجوم بين ذراعيه وعدا ذلك، فلا شيء ذو أهمية.»

فقال: «إذن، فكل ما بإمكانني قوله، هو أنك فتاة غير عادية.»

فاحمر وجهها وتمتمت: «أظنك تضحك مني.» ثم أضافت بعد برهة: «إنني أعلم الآن أن أمي لم تتزوج مرة أخرى بعد أبي إلا لأجلي. فقد كنا فقراء جداً حتى الجوع غالباً. وكانت قلقة بشأني.»

ثم تابعت بصوت أكثر انخفاضاً: «عندما ماتت أمي، حلمت بأبي مرة أخرى... فادركت أنا مقدار شوقها إليه، رغم أنها كانت في منتهى الإرتياح والغنى مع زوجها الثاني.»

وبدا في صوتها الخوف. فقال الإيبرل بسرعة: «حسناً، إننا نتمنى، يا كاريتا، أن يحدث هذا لنا، نحن الاثنين، وإذا كنت هاربة، فانا كذلك وهكذا يجمعنا أمر واحد، فعلينا إذن أن نتوخي بالغ الحذر من أن يظفروا بنا.»

فسألته بدهشة: «هل أنت... هارب، ولكن ممن؟ ومن هو الذي يهذدك؟»

ولما لم يجب، قالت: «أظن... ربما كان... امرأة..»
فقال: «ها إنك تحاولين إظهار فطنتك، وهذا خطأ. إن لديك أسرارك ولي أسراري.»

وكان في هذه الأثناء يفكر في أن زوج أم كاريتا يبحث عنها، فلا شك أن إيموجين تبحث عنه هي أيضاً. فهو يعرفها لا تستسلم للهزيمة بسهولة.

إنها ستبذل ما في وسعها لكي تجعله في وضع يصعب عليه معه رفض الزواج منها.

لقد كان صمم على العودة إلى بيته منذ مدة طويلة وذلك لكي يوصي خدمه بعدم السماح لإيموجين بالدخول مهما كانت الظروف. وكان لهذا التصرف أن يطلق الشائعات، ولكن ليس أمامه أي حل آخر. وكان يفترض أنها، حالما تعلم بهربه، ستوجهه إلى منزله في لندن وعندما لا تجده هناك، ستذهب حالاً إلى «برايوري» قصره في الريف.

وشعر لهذه الصعوبات التي تواجهه وكانما سكب عليه دلو ماء بارد.

وأخذ يسأل نفسه مرة بعد أخرى، ماذا أفعل؟ ماذا أفعل؟ إن بإمكانها أن تدعي بأنه هجرها مما سيثير شعوراً بالعطف عليها ولكن بين أصدقائها هي.

أما أسرته وأفراد المجتمع المحترمون فسيرون أنه تصرف بمنتهى التعقل.

وتساءل كيف كان بإمكانه أن يتصور أنها ستحاول

إرغامه على الزواج منها، متخذة كل أولئك الحاضرين شهوداً على الاحتفال؟

كان جميع من دعته إلى الحفلة أصدقاءها هي وليس أصدقاءه. وكانوا معروفين في المجتمع بالوقاحة والتفاهة.

وهم أيضاً، سيثرون.

وتملكه الألم وهو يتصور اسمه يتمرغ في التراب وفكر في الضحكات التي ستطلق من أفواه أولئك الجالسين في النوادي وهم يتندرون بما حدث له.

وفكر في أن أفضل ما يمكنه عمله، هو السفر إلى الخارج.

ولكنه عاد ففكر في أن ذلك يجعل الأمور أسوأ مما هي عليه الآن.

ذلك أن لا أحد يهرب للإختباء في الخارج إلا إذا كان قد اقترب نذياً ما.

فهو لا يريد أن يقول أحد أنه هرب من وضع سيء قد جلبه لنفسه.

ولأنه كان بالغ الكبرياء والأنفة، كان خائفاً من أن تجلب له أية خطوة بخطوها، مزيداً من الشؤم.

وطال صمته ما جعل كاريتا تقول: «عندما ينتابني القلق الذي ينتابك الآن، فإن أفضل ما أقوم به هو الدعاء..»

فسألها بدهشة: «الدعاء؟»

فقالت: «لقد دعوت كثيراً لأجد العون، عندما أخبرني زوج أمي أن علي أن أتزوج ذلك الرجل، وجدت الحل بعد

كثرة دعائي، وهو أن أهرب. كان ذلك يبدو صعباً، ولكن ما

أن تملك ذهني حتى شعرت كأن أحداً قد خطط لي كل شيء..»

وهنا انتبهت إلى أن الإيرل ينظر إليها وفي عينيه ما يشبه السخرية، فقالت: «قد يبدو لك قلبي هذا غريباً... ولكنني عندما دعوت مرة أخرى للاهتمام إلى مكان أبيت فيه، حدث لك ذلك الحادث، وعندما جئت إلى المنزل معك، تمكنت من العبث لأنهم ظنوني زوجتك..»

وسكنت لحظة لبتسمت بعدها وهي تقول: «عند ذلك أدركت أن هناك من يساعدني ويرعاني وأن خوفني ذاك كان غباء مني..»

وكان الإيرل ينظر إليها.

كان يعلم أنها تحدثه بكل ذلك لا لشيء إلا لأنها تظن أن الدعاء سيساعده هو أيضاً.

فقال بعد لحظة: «شكراً لإخبارك لي بهذا، يا كاريتا. والآن وأنا أفكر في ما قلته. يلوح لي أنه مضي وقت طويل منذ دعوت كما علمتني أمي. وربما هذا هو السبب في أن جعلت حياتي بأخطاء عدة..»

فقالت: «إذا أنت دعوت من كل قلبك، فأنا واثقة من أنك ستسير في طريق الصواب، ولكن ليس بالطريقة التي تتوقعها.» وانفجرت في ضحكة طفولية وهي تتابع: «من كان يتصور أنك وحصانك جوبيتر، ستكونان الجواب لدعائي؟ ربما سأتمكن، يوماً ما، من أن أساعدك كما ساعدتني رغم أنك الآن لا تفكر في هذا..»

فقال: «هذا ما أرجوه. فإذا ما دعوت لنفسك يا كاريتا، ادع لي أنا أيضاً..»

فقالت ببساطة غير متكلفة: «طبعاً سأفعل ذلك. وفي الواقع، لقد سبق ودعوت شاكراً لأنني أصبحت السيدة قريمان.»

وضحكت، فضحك هو أيضاً.

فقد كان هذا حديثاً غير عادي يدور بينه وبين فتاة صغيرة مثل كاريتا.

أو، في الواقع، أي امرأة، ليست بمن والدته.

لقد ذكر الآن كيف علمته أمه الدعاء عندما كان صبياً. وعندما كان غلاماً ناشئاً، لم يكن ثمة حاجة به إلى الدعاء لأن كل ما كان يرغب فيه، كان يسقط بين يديه كثررة ناضجة.

ولم يحدث له سوى الآن هذا الوضع الذي فرضته عليه إيموجين فهرب منه.

وكلما ازداد تفكيره في هذا الأمر، أدرك كم كان غيباً عندما لم يدرك من قبل أنها كانت مصممة على الزواج منه.

إن باستطاعته أن يتصور تماماً ما قد يكون قبل في منزل إيموجين بعد اكتشاف هربه، وكيف كانت ثورتها وغضبها لذلك.

وكان هذا ما زاد من تصميمها على إعادته.

ففي المرة القادمة لن يكون أمامه سبيل للنجاة.

ومرة أخرى، أخذ يندم متسائلاً عما يمكنه عمله.

وإن رأى كاريتا جالسة تنتظر إليه بكل برادة، حدث نفسه بأنّها على صواب، وأن الدعاء هو الذي سيساعده الآن.

وقال لكاريتا: «لقد كنت أفكر في ما قلته لي، ولدي شعور بأن دعائك سيساعدنا نحن الاثنين على النجاة، وتمنع أي شخص من الإمساك بنا.»

فابتسمت كاريتا، وقالت: «إنني واثقة من أنك على صواب، وأرجوك... أن تدعني أمضي معك مدة أطول. وذلك لاحتمال أن التئيم ما زال يلاحقنا.»

ولمع في ذهن الإيرل أن هذا هو أصدق وصف للإيموجين.

فقال: «في كتاب القصص يتغلب الخير على الشر، ويقتل الفارس الأبيض التئيم الشرير، وهذا ما يجب أن تقوم به، يا كاريتا، ولكن في حالتي أنا، هنالك تئيمان.»

الفصل الخامس

رحل الإيرل وكاريتا عن المزرعة في الصباح الباكر. لقد كان مصمماً على الوصول إلى قصره برايبوري بأسرع ما يستطيع وذلك لكي يعلم ما حدث بعد فراره من منزل إيموجين.

وهو طبعاً لم يذكر هذا لكاريتا. كل ما قاله هو انه سيعثر لها على مكان تقيم فيه عندما يصل إلى القرية التي يعيش فيها.

وكانت السيدة جونسون قد ودعتهم وداعاً حسناً وهي لا تنفك عن ذكر قدر استمتاعها، وأسرتها، باستضافتهما في المزرعة.

وقد حملتهما صرة كبيرة تحتوي على غذائهما، وهي تقول: «لا تبددا تقويكما في الخانات، فهم لا يقدمون سوى اللحم الغليظ والجبن القديم الجاف وسيعجبكما ما زودتكما به هذا.»

فقال كاريتا: «إنني واثقة من ذلك وشكراً جزيلاً لك، يا سيدة جونسون، لضيافتك الكريمة لنا.»

فقبلتها السيدة جونسون بحطف وهي تقول: «انتبهي إلى نفسك، أو بالأحرى، قولي لزوجك أن يردك جيداً.»

ونظرت إلى الإيرل وهي تقول هذا، فقال: «إنني أعد بأن أفعل ذلك.»

ثم انطلقا في سيرهما.

وكان الإيرل قد أصرّ على أن يدفع نقوداً للسيدة جونسون التي مانعت في البداية، ولكن كاريتا أدركت أنها قد هزمت عندما لمحت الورقة النقدية التي دسها في يدها.

والتي كانت بمبلغ عشر جنيهات، ولم تكذ تصدق أن هناك من يمنح بمثل هذا السخاء.

كان الجوادان نشيطين، فأخذا في العدو فترة، مما خفف بعضاً من الحيوية التي تمتلكهما، وبعد ذلك أخذوا يسيران باعتدال.

وكان الإيرل يعلم أنه سيصل إلى قصره في منتصف العصر.

وعندما حلّ موعد الغداء، كان الإثنان جائعين إذ كانا قد تناولوا فطوراً مبكراً عن المعتاد.

ووجد الإيرل مكاناً جميلاً على رابية تشرف على وادي صغير وكان قائماً على بقعة معشوشبة في آخر غابة هناك.

تركوا الجوادين طليقين، وقال الإيرل لكاريتا: «لا أدري بالنسبة إلى جوادك زئبق ولكن جوبيتر يأتي عندما أصفر له بغمي.»

فأجابته كاريتا: «إنك تهين زئبق، فهو يأتي إليّ حالماً أناديه منذ المرة الأولى التي امتطيته فيها. وأنا واثقة من أنه يفهم كل كلمة أقولها له.»

فضحك الإيرل، ثم جلسا على العشب تحت شجرة بردار. فتحت كاريتا الصرة التي زودتهما السيدة جونسون بها.

وكانت المرأة كريمة حقاً فقد كان هناك شرائح من اللحم والدجاج، هذا إلى قطعة كبيرة من عضلة قائمة خروف، كما كان هناك صلصة تتلامم معها قد وضعت في كوب صغير ذي غطاء وكذلك سلطة من الخس والبطاطم.

أخرج الإيرل من السرج زجاجة شراب التفاح وكوبين، وضحكت كاريتا إذ رأت ذلك: «يببدو أنك غادرتهم متزوداً بالكثير مما وصلت به إليهم، لم أكن أعلم أنك احضرت من مزرعة جونسون شيئاً لذيذاً كهذا.»

فقال يغيظها: إنها من ثقل الوزن بحيث تعيق جوبيتر عن سرعته ما يسمح لزئبق باللحاق به.»

فقالت: «ها أنت ذا مرة أخرى تبخس من قدر زئبق، والذي هو أجمل جواد وقعت عليه عيناى.»

فقال: «وأنا طبعاً معجب بجوادي جوبيتر. وفي وقت آخر سنجري سباقاً بينهما ونرى من هو الفائز منهما.»

لم تجب كاريتا، بل كانت تفكر بانها لن تجتمع بدارول مرة أخرى في المستقبل.

ذلك أنها، ما أن تصل إلى القرية التي وعدها بأن يجد لها فيها مكاناً تبيت فيه، حتى يتوجب عليها أن تنتقل منها مرة أخرى، ذلك أنها لم تكن تريد أن تكون عبثاً عليه.

يجب عليها أن تعثر على عمها آملة أن يقبل بسكنها في بيته.

كذلك كان يساروها شعور مزعج بأن قرية دارول هي قريبة من المكان الذي يعيش فيه زوج أمها.

فقد كانت واثقة من أنه لن يكف أبداً عن البحث عنها.

أما الآن، فقد كانت تتكهن بأنه يقدم إلى اللورد ستلبري اعداداً لبقة لغياها، ولكنها، على كل حال، لم تفصح عن أفكارها هذه.

فقد خشيت أن يبدو في هذا شيء من نكران الجميل لدارول بعد أن تظاهر بأنه زوجها. هذا إلى أنه وعد بمساعدتها في المستقبل.

وحدثت نفسها بأنه شاب بالغ الوسامة وبأنها واثقة من أن لديه بعضاً من أقرابه ممن لابد تقع مسؤوليتهم على عاتقه، فهي لا تريد أن تضيف إليه عبئاً جديداً يتمثل بها.

وكان الإيرل يتناول طعامه مثلثذاً وهو يقول: «الحق مع السيدة جونسون، فما كنا لنجد في أي من الخانات التي مررتنا بها طعاماً كهذا.»

فقالت: «إننا لم نمر بخانات عديدة.»

فقال: «هذا لأننا قد اتخذنا طريقنا في الحقول، ولكن في الجزء التالي من رحلتنا سنمر بقري أكثر عدداً.»

ولكنه، على كل حال، كان مصمماً على تجنب القرى تلك، إذ كان يدرك أن أكثر سكانها يعرفونه.

وكان يتساءل عما إذا كان ينبغي أن يخبر كاريتا بحقيقته... ولكنه في النهاية فضل السكوت.

لقد كان يحب إلفتها وبساطتها، فهي لم تعد تشعر نحوه بالخجل والإرتباك، بل أخذت تتحدث إليه بشكل طبيعي غير متكلف لم ير مثله في النساء الأخريات.

وطبعاً، كانت النساء اللاتي تعرف إليهن في لندن نوات جمال وحنكة، وكن يلاحقن بكل لهفة وحماس.

فيمدحه كلما تحدثن إليه، كان قد ألف تماماً حركاتهن تلك والتي لا تكاد تختلف من واحدة لأخرى.

لذلك أن كاريتا ما كانت تتجاوز مرحلة الخجل من تظاهرها بأنها زوجته، حتى أخذت تتصرف معه بشكل طبيعي وكأنه أخوها.

رأى أنهما قد تحدثتا في كل موضوع يخطر على بالهما تحت الشمس وذلك بتجرد تام من ناحيتها.

وكان هذا شيئاً جديداً عليه، ولم يستطع إلا أن يتساءل عما جعلها مختلفة عن غيرها بهذا الشكل.

كان يتذكر كيف نظرت إليه بعينين متسعيتين، وكأنه من غير البشر عندما أبدى تفهمه لخوفها.

وحدث نفسه بأنها فعلاً غير عادية ومختلفة تماماً عن أية فتاة عرفها.

ولكنه عاد فاعترف لنفسه بأنه لم يقابل سوى عدد قليل جداً من الفتيات.

لذلك أنه كان يعتمد عدم التحدث إلى الفتيات الشابات، لأنه كان يعلم أنه إذا هو تناول العشاء مع احدها ولو لمرّة واحدة، فسيجره هذا إلى شرك الزواج.

وأخرجته كاريتا من مجرى أفكاره، بقولها: «إنه ألدّ غداء تناولته قط. ولكنني لم أعد أستطيع تناول المزيد.

وأظن أن من الاستهتار الأثيم بالنعم أن أرمي ما بقي منه.»

فقال الإيرل: «إن هذا ما سأفعله بما بقي مني من طعام، وبالكويين أيضاً.»

فهمت منزعجة: «هذا إسراف، ربما إذا أنت وضعتهما

بشكل مرتب تحت الشجرة، سيجدهما شخص ما ويستفيد منهما.»

فابتسم الإبريل ونهض وانثفاً ليفعل ما قالت له.

فنهضت هي أيضاً، وفي هذه اللحظة برز رجلان يمتطيان جوادين من خلال الأشجار.

ألقي الإبريل عليهما نظرة، ثم جمد في مكانه. كان الرجلان ملتصقين لا يبدو منهما سوى عينيهما. وكل منهما يحمل في يده مسدساً.

وأدرك الإبريل، ولكن بعد فوات الأوان، أنه كان ينبغي عليه أن يحضر مسدساً لمثل هذه الرحلة الطويلة.

نلك أنه، في عجلته للهرب، لم يفكر بشيء سوى في أخذ نقوده من الدرج حيث كان خادمه الخاص قد وضعها.

ودفع الخوف من منظر قاطعي الطريق كاريتا إلى الإسراع نحوه لتقف خلفه تحتمي به.

وقال أحد قاطعي الطريق بصوت خشن: «هات كل ما عندك أو أطلق الرصاص على رأسك.»

وقال للثاني: «وسنأخذ الحصانين أيضاً، إنهما أفضل من حصانينا بكثير.»

فقال الأول: «طبعاً، هذا لا يحتاج إلى كلام. هيا أسرع بتسليم ذلك، إننا لا نريد شيئاً غير ذلك.»

فأقبل الرجل الآخر يقف بجانبه بينما أخذ جوادهما بقرضان العشب.

«ولكنني لا أمانع في الحصول على تلك الفتاة.»

فقال الأول أمراً: «إحصل على النقود أولاً.»

وهزّ مسدسه تحت أنف الإبريل وهو يقول: «هيا... إنك تعرف ما نريد.»

فوضع الإبريل يده في جيبه.

وتملك كاريتا الخوف من أن يسلبوها زئبق فلا تراه بعد ذلك أبداً.

وأرادت أن تصرخ وتبكي وتتوسل إليهم بالآ يفعلوا ذلك.

ولكنها إذ رأت الإبريل يقف جامداً دون أن يتكلم، أدركت أن عليها أن تتمسك بالشجاعة هي أيضاً.

ولكنها تقدمت نحوه بحركة غريزية تحتمي به، عندما سمعت كلام الرجل الآخر وأخرج الإبريل من جيبه كيس نقوده.

وكان ما يزال مليئاً كما كان حين خبأته في الدرج في غرفة نومها.

ذلك أن النقود الوحيدة التي أنفقها كانت تلك التي منحها للسيدة جونسون.

والتمتعت عينا قاطع الطريق الأول حين وقعت نظراته على حجم الكيس الذي كان يبدو ثمين المظهر، بينما تقدم الرجل الآخر لياخذه.

عند ذلك فتح الإبريل الكيس ثم نثر محتوياته على الأرض. وتألقت الجنيهات الذهبية في أشعة الشمس وهي تدرج كالجدول بين الأعشاب.

وتألقت معها أعين الرجلين وهما ينظران إليها.

عند ذلك، وبسرعة فائقة مد الإبريل يديه ممسكاً كل واحد منهما من رقبته، ومن ثم أخذ يضرب وجه كل منهما بوجه

الأخر بقسوة وعنق مستعملاً في ذلك كل ما لديه من قوة، وأطلق كل من الرجلين صرخة ألم.

وعندما أخذ الدم ينزف من أنف أولهما وقد أصبح شبه أعمى، سدد إليه الإيرل لكمة قوية على ذقنه جعلته ينكفئ إلى الخلف.

عند ذلك رفعه في الهواء، ثم ضرب به الأرض ما جعله يقبب عن الوعي.

أما الرجل الثاني فكان لا يكاد يرى ما يحدث حوله. وما أن فتح عينيه، حتى تلقى لكمة في معدته من قبضة الإيرل اليسرى تلتها لكمة أخرى على ذقنه ألقته على الأرض.

وسقط مسدسهما من يديهما، فالتقطهما الإيرل وطوح بهما إلى أجمة ملتفة بعيدة قليلاً عن المكان الذي كانا يقفان فيه.

ثم أسرع إلى حصانني قاطعي الطريق، فك لجامهما وضربهما على القفا فأخذا يعدوان منحدرين إلى الوادي.

حدث كل هذا بسرعة لم تكد كاريتا تصدق معها ما كانت تراه عيناها.

وما أن اندفع الجوادان راكضين، حتى انحنت تلتقط قطع النقود.

ولكنه أمسك بيدها يجرها على العشب نحو زئبق وجوبيتر.

وما أن أطلق من فمه صغيراً طويلاً، حتى أقبل جوبيتر راكضاً نحوهما.

وكانما أدرك زئبق أنه هو أيضاً مطلوب، فجاء خلفه راكضاً.

وما أن ركبت على ظهر حصانها، حتى قالت له: «نقودك... يا دارول، لقد تركتها على الأرض.»

فقال بحدة: «دعك منها، ولنبتعد عن هنا بأسرع ما نستطيع.»

فأطاعته وقد شعرت بالخوف من أن يستعيد الرجلان قوامها ويهدداتهما مرة أخرى.

وانطلق الإيرل بحصانه وهي تتبعه.

وعندما قطع مسافة كافية، أوقف جوبيتر.

وعندما وصلت هي بحصانها إلى جانبه، سألته: «كيف أمكنت أن تكون بهذه المهارة... والقوة... والروعة؟ لقد كنت

شديدة الخوف من أن يسلباني زئبق.»

وتصور الإيرل أن أية امرأة غيرها كانت ستكون في منتهى الرعب لأجل نفسها.

كان يدرك أنها من البراءة بحيث لم يكن لديها فكرة عما كان يمكن أن يحدث.

ولكن كل ما قاله وهما يستأنفان سيرهما: «ها أنت ذي الآن قد فهمت لماذا لا يمكنك السفر وحدك دون مرافق.»

فقالت: «إن الحق معك... طبعاً الحق معك وإني شاكرة جداً حيث أنك كنت موجوداً... فأنقذت زئبق.»

ولم يجب الإيرل.

وبعد فترة من سيرها، شعرت كاريتا أن الصدمة التي أصابتها لما حدث جعلتها تشعر بما يشبه الإغماء، ولكنها

لم تفصح عن ذلك إذ كانت تترك تصميم دارول على الوصول إلى مكان آمن بأسرع ما يستطيع، وهكذا انحنت إلى الأمام تربت على رقبة زئبق.

وبقي الإيرل متابعاً طريقه بسرعة إلى أن لاحظ له الغابة القائمة على حدود أملاكه.

هذا يعني أنهما على وشك الوصول إلى نهاية رحلتهما.

ولكنه أخذ يتساءل عما إذا كان ذهابه مباشرة إلى قصره سيجعله في مأمن.

وأخذ يفتّر في ذهنه أن إيموجين لا بد ذهبت أولاً إلى لندن للبحث عنه.

وعندما لم تجده، جاءت إلى قصره هنا متوقعة أن تجده فيه.

كما كان يتساءل عما إذا كان أي من أقاربه اتى لزيارته في القصر الذي كان يرحب بهم على الدوام.

فإذا كان ذلك فهو سيجر على نفسه المتاعب إذا هم رأوه يدخل قصره وإلى جانبه فتاة رائعة الجمال مثل كاريتا وليس بصحبتها مرافقة.

كان يعلم بالضبط ماذا سيظنون به، وإذا كانت الزائرة امرأة، كيف ستكون معاملتها لكاريتا.

إن كاريتا لن تفهم شيئاً، وذلك لسبب واحد وهو أنه لم يخطر في بالها أنه رجل جذاب يجب ألا تكون معه بمفردها.

فهو يعلم أنها لا تعتبره سوى رجل شهيم قد أنقذها من الرعب فيما لو عثر عليها زوج أمها.

وحدث نفسه قائلاً إنه يجب عليه أولاً أن يعرف ما إذا كان قصره خالياً من الزائرين، وبعد ذلك يقرر إلى أين يأخذ كاريتا.

وسارا مخترقين الغابة.

وما لبث الإيرل، والذي كان يعرف كل متر في أراضيه، أن سار نحو الأرض الممتدة أمام باب قصره.

وما أن خرجا من غابة أخرى، حتى رأتا كاريتا أشجار سنديان ضخمة كان عدد من الغزلان يدعى تحتها.

كما أن الإيرل رأى كذلك شيئاً يتحرك عن بُعد.

وبعد ذلك بثوانٍ، تأكد من أن ذلك الشيء لم يكن سوى عربية سفر تسير في الطريق المؤدي إلى قصره. وكانت

عربية يجرها أربعة جياد وقد ركب فارس على كل جانب منها.

ولم يكن به حاجة إلى إلقاء نظرة أخرى.

فقد عرف شكل البزة التي يرتديها الحوذي، فعرف بذلك شخصية صاحب العربة، ومن هو في داخلها.

لقد كانت في الواقع إحدى عرباته والموجودة في الإسطنبول خلف منزله في بيركلي سكوير في لندن.

وأدرك جيداً من كان يجلس في داخلها ليس سوى إيموجين.

فهي لم تفعل سوى أن أخبرته خدمه بأنها تريد أن تزوره في قصر برايبوري.

وتوترت شفتاه واشتعلت عيناه غضباً فقد تكهن بأن إيموجين ليست وحدها وأنها بصحبة أخيها سيثي السمعة.

فإنها هم لم يجدوه في قصره هذا كما يتوقعون، فسيصرون على البقاء وانتظاراً لعودته.
كما أن الخدم الذي سبق ورأوا إيموجين مراراً من قبل، سيطيعون تعليماتها.
ومضت لحظات كان يحدق فيها أمامه بصمت دون أن يرى شيئاً.

وإذا بكاريتا تقول بصوت خافت منفعول: «هل أنت غاضب؟... هل حدث شيء؟»
فأجاب الإيرل بشيء من الجهد: «كنت فقط اتساءل عن مكان أخذك إليه.»

فقال متوسلة: «آه، أرجوك إذا كنت أسبب لك الضيق... فسأتابع طريقتي حالاً، لقد كنت في غاية الروعة... وكريم الأخلاق تجاهي، كنت لطيفاً معي بشكل لا أستطيع أن اعبر به... ولكنني لا أريد... أن أكون عبئاً عليك.»
فنظر إليها بحدة وكأنه يريد أن يرى إن كانت صادقة حقاً في ما تقوله.

فهو لم يستطع أن يصدق أن هناك امرأة تتقدم فيها الأنانية، مثلها.
وانها، بعد كل ما مرَّ عليها من أحداث مخيفة تظهر استعدادها لمتابعة السفر وحدها، لكنه، عندما نظر في أعماق عينيها، أدرك أنها لم تكن كاذبة.

ابتسم لها وهو يرى جمال وجهها الذي انعكست عليه أشعة الشمس المتسللة من بين أغصان الأشجار.
وقال لها: «كنت أفكر في مكان يمكننا أن نبيت فيه هذه الليلة، نحن الإثنين، وقد وجدت هذا المكان الآن.»

فقالت: «وهل أنت... واثق من أنك تريدني معك؟»
فأجاب: «لا أريدك أن تواجهي أي أخطار أخرى بعد كل ما واجهناه حتى الآن.»
فاعترفت قائلة: «لقد كنت خائفة جداً، لقد كان بإمكانهما أن يأخذاً زئبق وجوبيتر، فكر كم سنكون عند ذلك تعيسين لذلك.»

فقال: «عند ذلك لم يكن لي أن ألوم إلا نفسي لعدم احضاري مسدساً معي.»
«ولكنك كنت... رائعاً تماماً عندما ضربت رأسي الرجلين الواحد بالآخر، لم لك أدق ما كان يحدث، ولكنني أسفة جداً لأنه كان عليك أن تترك نقودك... على الأرض.»

وسكتت برهة، ثم أضافت تقول: «انك طبعاً لم تنص أنتني أحضرت معي... مجوهرات أمي وأنا أدين لك بالكثير.»
فقال الإيرل: «إنسي ذلك، ان عليك أن تدركي أننا، في هذه الحياة، علينا أن ندفع دوماً ثمن أخطائنا.»

فقالت: «إنن علينا ألا نقترف المزيد منها.»
كان يعلم أنها تظنه غير غني حيث أن لا خادم لديه رغم امتلاكه لحصان فاخر مثل جوبيتر.
ولم يقل شيئاً، وإنما تابع طريقه نحو المنزل الذي استقر رأيه على أن يأخذ كاريتا إليه.

وكان هذا يقع بعيداً عن قصره، وكان يدعى كوخ الحمام قد بني في عهد الملكة اليزابيث.
وكان الإيرل دوماً يراه أحد أجمل البيوت في أملاكه، كان صغيراً تماماً، وكانت ساكنته الكونتيس الأملة في

عهد الملكة أن قد شامت أن يكون لها منزل أكبر وأكثر فخامة.

وهكذا بنى منزل جديد لسكنى الكونتيسات الأرامل. وقد كان كوخ الحمام يعاد على مر السنين للأقارب الذين لم يكن بإمكانهم اتخاذ خدم، فكان يسرهم أن يكون لهم منزل صغير.

وكانوا يعتبرونه مكاناً جميلاً جداً يعضون فيه بقية حياتهم.

وقد تذكر الإيرل أن خالته مارتا قد توفيت منذ ستة أشهر. وكانت قد أمضت في هذا الكوخ السنة الأخيرة من حياتها وكان هو قد قدم لها هذا الكوخ عندما كانت قد سألته إلى أين تذهب بعد وفاة زوجها.

ولأنها كانت عجوزاً ضعيفة الجسم، فقد طلب من مربيته، والتي كانت ما تزال تعيش في القصر، أن تسكن مع خالته هذه للعناية بها.

كان قد قال لها: «تعلمين بأنني على استعداد لإعطائك أي كوخ يعجبك في القرية، ولكنك ترفضين التصميم على كوخ معين».

فأجابته: «إن ما لنا بانتظاره، هو أن أحمل إليك بين زراعي كما حملتك عندما كنت طفلاً، وأراك تملأ غرفة الأطفال هذه التي رقدت فيها، والتي من المخجل أن تبقى خالية».

فقال الإيرل بحزم: «أظنك ستنتظرين طويلاً» وعلى كل حال، فقد رضيت مربيته بأن تعتمني بخالته.

وهكذا أدارت المنزل بمساعدة فتاتين من القرية.

ولكنها، بعد وفاء المرأة العجوز، تابعت للعيش هناك وحدها.

لقد رأى الإيرل الآن أنه المكان المناسب جداً لكاريثا حيث تبقى فيه إلى أن يقرر ما يفعله مع إيموجين.

وفي هذا المكان يمكنه أن يختبئ هو أيضاً عند الضرورة.

وعندما وصل إلى المنزل، هتفت كاريثا بإعجاب: «سأ أجمله، إنه جميل تماماً، إنه يبدو وكأنه من بيوت الحكايات الخرافية».

وكان الإيرل يفهم مشاعرها.

فقد كانت شمس العصر تلقي بأشعتها الدافئة على القرميد الأحمر الذي استحال على مر القرون إلى اللون الوردى الباهت، كما كانت تتلألأ في زجاج النوافذ.

لقد كان ذلك المنزل الصغير بمداخنه المرتفعة، تماماً كما سبق وقالت كاريثا عنه إنه غير حقيقي، إنه من بيوت الحكايات الخرافية.

وكان إسمه مستمداً من تلك الحمام التي كانت يوماً ترفرف بأجنحتها بين الحديقة وسطح المنزل.

أوقف الإيرل وكاريثا جواديهما ووقفوا ينظران إلى المنزل الذي يحيط به سور خشبي حسن المنظر.

ثم قال: «إذا أنت انتظرت هنا سأدخل إلى المنزل لأرى إن كان ثمة أحد هناك ممن لا نريد أن يرونا، ولن أغيب طويلاً».

فقالت باسمه: «سأتفرج على الحمام».

فتبادر إلى ذهن الإيرل أن أية امرأة أخرى في مكانها

كانت حتماً ستقول له ان يسرع بالعودة لأنها تشعر بالشوق الشديد إليه.

وعندما اتجه نحو البوابة، كان يراها واقفة فعلاً تتفرج على الحمام.

إجتاز طريق البيت القصيرة، ثم اتجه شمالاً إلى حيث الإسطبل الملاصق للمنزل.

وكما كان يتوقع، لم يكن في الإسطبل جياد، فوضع جوبيتر في أحد المرايط حيث رأى على الأرض علفاً جديداً.

لقد كان شيء جاهزاً لاستقبال أي حصان قادم.

ثم دخل المنزل من الباب الخلفي حيث اتجه إلى المطبخ بعد إذ تكهن أن المربية لا بد أن تكون فيه.

وكانت هي فعلاً، جالسة عند مائدة المطبخ، وأمامها كوب من الشاي.

وعندما سمعت صوت وقع الأقدام، رفعت عينيها، وعندما رآته أطلقت صرخة ذهول: «السيد دارول، لماذا تدخل من الباب الخلفي؟»

فدخل إلى المطبخ وهو يقول: «اني أريد منك العون، فأنا في مشكلة.»

فقالت بحدّة: «سرة أخرى؟» وعندما التقت عيناها بعينيها، عادت تقول: «أنا أعرف طبعاً أنني ما كان ينبغي لي أن أخاطب سيادتك بهذه اللهجة.»

فضحك الإيرل، وقال: «يمكنك أن تقولي ما تشائين، ولكنني بحاجة ماسة إلى عونك، والآن قبل أن أقول أي شيء آخر، أرجوك أن تخاطبيني بالسيد دارول وليس سيادتك وتذكري أن إسمي حالياً هو فريمان.»

فحملت المربية فيه، ثم قالت: «والآن، ما الذي يجري؟ هذا ما أريد أن أعرفه.»

فجلس الإيرل إلى مائدة المطبخ، ثم ابتدأ يقول: «هذا ما سأخبرك به. وتعلمين أنك الشخص الوحيد الذي أخبره بالحقيقة.»

فقالت المربية بهدوء: «هذا ما أرجوه. فقد قلت لك عشرات المرات ان حبل الكذب قصير.»

فضحك الإيرل، ثم قال: «إنني هارب لأنني كنت على وشك الوقوع في شرك لإرغامي على الزواج من اللايدي إيموجين بأسيت.»

فقالت بحدّة: «تلك المرأة... ما كنت لأدعك تتزوج امرأة مثلها لو كان الأمر بيدي.»

فقال: «وأننا أوافقك على هذا، لقد كنت حقاً في وضع خطر تماماً، ولكنني تمكنت من الهرب، ولكن وقع لي حادث في طريقي إلى هنا.»

فقالت: «لقد كان أول ما لاحظته عند دخولك هو أثر جرح في جبينك، لماذا لا تنتبه إلى نفسك جيداً؟»

كانت المربية تتكلم معه كما كانت تتكلم عندما كان صبياً صغيراً، وقال الإيرل: «كنت محظوظاً إذ لم يكن أسوأ مما كان، وقد عثر علي وأدخلت إلى منزل في مزرعة، وعندما كنت هناك قابلت فتاة كانت هي أيضاً هاربة مثلي.»

فزمت المربية شفقتها. ولكنها لم تقل شيئاً بينما تابع هو يقول: «إن زوج أمها يريد أن يرغمها على الزواج من رجل عجوز يبدو أنه اعتاد ضرب زوجاته وجياده، وهكذا لم يكن من غير الطبيعي أن تصعقها فكرة الزواج منه.»

فقالت المربية: «وهذا هو رأيي».

فقال: «لقد كانت هي التي عثرت علي عندما كنت فاقد الوعي، فأقنعت غلامين مزارعين بأن يحملاني على عربة المزرعة إلى بيتهم، ولكن حدث أن زوجة المزارع ظنت أننا زوجان ولما كانت الفتاة خائفة من البقاء في البرية أثناء الليل وحدها، لم تصحح لها ظننا ذلك».

ورأى بعض التشكك في ملامح المربية، فأسرع يقول: «إن كاريتا، وهو إسمها، صغيرة السن جداً، وبريئة جداً، ولكنها كانت، في نفس الوقت، بالغة الشجاعة وذلك منذ فترة قصيرة حين اعترضنا قاطعا طريق».

فهتفت: «قاطعا طريق؟ ما الذي ستعرض نفسك له بعد ذلك؟ أريد أن أعلم».

فقال: «لقد استطعت التصرف معهما، والآن، أحضرت إليك كاريتا حيث يمكننا، نحن الإثنين، أن نكون آمنين» حالياً على الأقل، إلى أن أقرر ما علي أن أقوم به بالنسبة إلى اللابدي إيموجين. فقد رأيتها منذ دقائق تصل إلى القصر».

فسألته: «بدون دعوة منك؟»

فقال: «بدون دعوة مني بكل تأكيد، وحيث أنني أعلم سبب حضورها، فأنا لا أعرف تماماً ما علي أن أقوم به بهذا الشأن».

فقالت: «حسناً، هناك شيء مؤكد، يا سيد دارول، وهو أنها ليست المرأة المناسبة لكي تكون زوجتك أو زوجة أي رجل آخر... وهذه هي الحقيقة».

فسألها بفضول: «ما الذي يجعلك واثقة من ذلك؟»

ولكنه كان يعلم جوابها دون أن تنطق به. فالخدم يثرثرون وهذا يجعل المربية تعرف كل ما يقوم به في لندن، فهناك الخدم الذين يرافقونه عند ذهابه إلى هناك. وكذلك أولئك الذين في القصر والذين يخدم معهم أخوتهم وأقرباؤهم.

قال لها: «كلامك صحيح تماماً، فأنا اقترفت خطأ كبيراً حين تعرفت عليها، والآن عليك أن تساعدني لكي أخرج من كل ذلك، ولكن لا أريد أحداً، وأنا أعني ما أقول، لا أريد أحداً أن يعلم أنني هنا، كما أنني لا أريد أحداً أن يسأل الأنسة كاريتا عن أمرها خوفاً من أن يكون زوج أمها مقتنياً أثرها».

فقالت المربية بثقة: «ستكون آمنة معي. ومن حسن الصدف أنني اليوم أخبرت الفتاتين اللتين تعملان هنا، حيث ليس لديهما حالياً عمل كثير، بأن تأخذا إجازة ليومين لرؤية أخيهما القادم حديثاً من البحر».

فقال الإيرل: «إنها فعلاً صدفة حسنة، هذا إذا كنت واثقة من أن بإمكانك القيام بالعمل من دونهم».

كان يدرك أن كلامه هذا يشكل تحدياً لها، إذ ألقت برأسها إلى الخلف وهي تقول: «إنني لست عاجزة ولا مريضة، فأنا أعرف جيداً ما الذي تحبه لعشائك وهو الذي ستحصل عليه».

فنهض الإيرل واقفاً وهو يقول: «شكراً جزيلاً ولا تنسي أنني، إذا سألتك الأنسة كاريتا عن إسمي، السيد دارول، وإياك أن تشيرني إلي بلقب سيادته أو أن تخبريها بأنني الإيرل أوف كالفنديل».

فقلت، لا شيء إلا لتكون لها الكلمة الأخيرة: «لم يخطر لي قط أنه سيمر عليّ يوم أراك فيه شاعراً بالخزي من اسمك.»

فضحك الإيرل: «إنني سأضع الحصانين في الأسطبل وأظن أن ألبرت سيأتي لرؤيتك، فاخبريه أن يعتني بهما ويغلق فمه.»

وكان ألبرت أحد الرجال الذين يعملون في الحديقة. كذلك كان الإيرل يعلم أنه يلاطف مربيته منذ أكثر من عشر سنوات.

وكان رجلاً قليل الكلام كما أنه بالغ الرقة مع الجياد وكذلك الأزهار.

ولم يكن هناك رجل أفضل منه في المنطقة وترك الإيرل المربية ونزل مجتازاً الحديقة.

وكانت كاريتا ما تزال تتفرج على الحمام، وعندما رأته تالقت عيناها.

فقال: «كل شيء على ما يرام.»

فسارت نحو البوابة بينما الإيرل أمامها إلى حيث جوبيتر في الإسطبل، وعندما أخذ يرفع سرجي الجوادين، أخذت هي تساعده كما أنها وضعت لهما العلف في المذود. ثم أحضر لهما الإيرل ماء، وبعد ذلك أغلق الباب عليهما، وسألته: «لمن هذا المنزل الصغير الجميل؟»

فأجاب: «إنه لي أنا، وستجدين مربيتي في داخله وقد احتضنتني مذ كنت طفلاً.»

«أظن كان عليّ أن أدرك هذا.»

فسألها: «لماذا؟»

أجابت: «لأن كل شيء فيك هو خيالي غير عادي فأنا لا أصدق أنك مثل بقية البشر.»

فضحك الإيرل بينما تابعت هي تقول: «ليس بشراً عادياً ذلك الذي يهزم اثنين من قطاع الطرق في نفس الوقت.

وليس رجلاً عادياً من يمتلك مثل هذا البيت المميز بجماله.»

قالت وهو يدخل بها من الباب الأمامي: «لا أظنك تعتبر أن كل ما ألمسه يختفي كما يحدث في القصص الخرافية.»

فقال: «أرجو أن لا يكون ذلك، لأنني تعب وجائع، وأنا واثق من أنك أنت أيضاً كذلك.»

فقلت: «ليس كثيراً.»

وما أن أنهت كلامها، حتى فتح الباب ووقفت المربية عنده.

فقلت لكاريتا: «أدخلي يا آنسة. لقد حدثني السيد دارول بكل شيء عنك، وأنا أعدك بأنك ستكونين في أمان تام هنا.»

فقلت لكاريتا وهي تمد لها يدها: «أشكرك. لقد كنت أقول لتوي أن هذا مكان رائع حيث لا يستطيع أحد أن... يضرنا.»

فقلت المربية بحزم: «هذا لن يكون مادمت أنا هنا. أظنك ترغبين في فنجان شاي، ولكنني سأريك غرفتك أولاً، فأنا أراك تحملين سرج الحصان بيدك.»

وأخذت المربية من يدها، ثم صعدتا معاً السلم. كان كوخ الحمام هذا يحتوي على غرفتي نوم واسعتين وغرفتين أصغر حجماً.

وبتصرف تلقائي، خصصت المربية أفضل الغرف هذه للإيرل.

أما الغرفة التي بجانبها فقد كانت جميلة جداً وتطل على حديقة زهور.

كانت فيها نافذة مقوسة كانت أشعة الشمس تنساب منها من خلال زجاجها راسمة اللواناً ذهبية على السجادة الوردية.

فقالت كاريتا: «إنني أحلم، أنا اعلم أنني أحلم، ليس ثمة غرفة بهذا الجمال.»

فقالت المربية: «والآن، أغسلي يديك بينما أنزل أنا وأحضر إليك الشاي.»

وما أن ابتعدت، حتى رأت كاريتا نفسها وقد علاها العرق والغبار، فصممت على ارتداء ثوبها الموسلين الخفيف.

وهكذا علقت ثوب الركوب الذي يحتوي في بطانته على مجوهرات أمها.

فكرت وهي ترتجف في أن قاطعي الطريق لو كانا تكهنا بما كان لديها، لكانا فتشاهما حتماً.

ولكنها عادت فنكرت نفسها بأن ذلك شيء لم يحدث على كل حال. لقد كان دارول رائعاً في إنقاذها وإنقاذ نفسه، وهامها الآن في مأمون في هذا المنزل الجميل.

وهكذا لم يعد هناك سبب لشعورها بأي خوف، عند تلك تذكرت أن زوج أمها ما زال يبحث عنها.

وحدثت نفسها بصوت عالٍ، إنه لن يجدني بتاتاً في هذا المكان. وكيف يمكنه ذلك؟

وكانما كانت الحمام تجيبها، أخذت تهدل برقة من خارج النافذة.

وشعرت برغبة مفاجئة في أن تجلس مع دارول وتتحدث معه.

وفي الواقع، كانت تريد أن تتأكد من أنه موجود وأنه لم يختف كما كانت تخاف.

وعندما ارتدت احد أثوابها الموسلين، ركضت تهبط السلم تفتش عنه.

وكان، كما توقعت، في غرفة مفتوحة على الردهة.

وكانت الغرفة، بنوافذها في الجانبين، أجمل غرفة رأتها.

ولكن عينيها، على كل حال، تسمرت على الإبرل الذي كان واقفاً ينظر إلى الحديقة.

ولشدة سروها برويته، اندفعت نحوه.

وعندما وصلت إليه، قالت بصوت منخفض يملؤه الإنفعال: «هل أنت... هنا... أحقاً هنا؟ أه... أشكر... أشكر لقرتك وتلفك... نحوي.»

الفصل السادس

أعدت المربية وجبة شاي ممتازة رغم أنها لم تكن تتوقع حضورهما.

فقد صنعت بسرعة نوعاً من الفطائر كان الإيرل يحبه عندما كان صبياً صغيراً، وكان هناك خبز محمص ساخن وكثير من الزبدة والعسل.

كذلك كان يوجد أيضاً بقية من كيك الفاكهة كانت المربية قد صنعتها من قبل.

قال الإيرل انه دوماً كان يحب هذا الكيك.

وشعرت كاريتا بمتعة بالغة وهي تتناول معه للشاي وقد بدا مرحاً مرتاح البال.

فقالت له: «إنني أعرف سبب سرورك، ذلك لأنك عدت إلى بيتك.»

فنظر الإيرل حوله في أنحاء هذه الغرفة الصغيرة، وسألها: «هل ستكونين سعيدة في مثل هذا المكان الضيق؟»

فأجابت: «أظن بإمكان أي إنسان أن يكون سعيداً هنا، ولكن أُمي اعتادت أن تقول: ليس القرميد والحجر هو الذي يصنع البيت، بل الحب الذي في داخله.»

وكان هذا هو الذي طالما تمناه الإيرل، ولم يقل هذا، بل نهض واقفاً وهو يقول: «إنني ساتركك الآن، ولكنني أعلم أنك ستكونين آمنة مع المربية، وسأعود

بأسرع ما استطيع، فلا تقلقي إذا أنا تأخرت ساعة أو نحوها.»

فبدا القلق على كاريتا، وسألته: «ألن... ألن تقع في أي... خطر؟»

فأجاب: «أرجو أن لا يكون ذلك، وعندما أعود سيكون لدي أشياء كثيرة لأخبرك عنها.»

ونظر إليها معجباً بجمالها، كان وجهها مرفوعاً إليه وقد ملأ عينيها القلق.

وكاد ألا يصدق أنها لم تكن قلقة لأجل نفسها بل لأجله.

وابتسم لها، ثم دخل المطبخ يقول للمربية: «اشكرك لهذا الشاي الرائع، إنني ذاهب الآن إلى القصر، وقد أتأخر لبعض الوقت.»

فنظرت المرأة إليه بدهشة: «أظنك قلت أنك تتجنب اللقاء باللايدي إيموجين؟»

فأجاب: «إنني لن أراها، إنني أريد فقط أن أعلم ماذا يحدث هناك.»

فقالت: «إذا كنت محتبئاً، كما قلت، فكن على حذر، فهناك كما تعلم، في كل مكان عيون تترقبك.»

فضحك الإيرل وقال: «سأكون حذراً.» وخرج من الباب الخلفي، ثم تردد قليلاً وهو يفكر ما إذا كان عليه أن يركب جوبيتر، ولكنه ما لبث أن حدث نفسه بأن ذلك سوف يجلب إليه الإنتباه.

وبدلاً من ذلك، قرر أن يذهب سيراً على قدميه ثم اتخذ إلى القصر طريقاً غير مباشر.

ذهب أولاً من خلال الغابة، ثم الأجمة، متجنباً الحديقة.

وأخيراً، برز عند مؤخرة المنزل، حيث انتقل بحذر إلى النافذة التي كان يقصدها.

كان واثقاً تقريباً من أنه في هذا الوقت من النهار، سيجد سكرتيه، ميغور وورد، جالساً إلى مكتبه.

وكان سكرتيه لا يدير فقط أمور القصر والأملاك الأخرى، ولكن بقية المنازل كذلك. وكان في الجيش ضابطاً برتبة ميغور في ما كان والد الإيرل يسميها دوماً فرقة العائلة.

وكان قد جرح في قدمه عند خدمته في أفريقيا ما جعله يسرح من الجيش وهذا ما سبب له التعاسة. وكان أن قبل مسروراً وظيفة سكرتير الإيرل أوف كالفنديل.

وكان أن أثبت جدارة فائقة منذ قدومه إلى قصر برايبوري هذا.

كانت النافذة مفتوحة عندما نظر الإيرل بحذر فرأى الميجور جالساً إلى مكتبه وأمامه كومة من الأوراق.

وشعر بالإرتياح وهو يراه بمفرده. وبصوت منخفض قال: «وورد، إني هنا.» فأجفل الميجور، ورفع بصره ذاهلاً.

وفي البداية، لم يلحظ أن الإيرل كان في الخارج، ولكنه مالبث أن هتف وهو يراه يتسلق النافذة داخلاً: «لم تكن لدي فكرة بأن سيادتكم قد وصلت من السفر.»

فقال الإيرل بحدة: «أقفل الباب.»

فأسرع الميجور نحو الباب ليقلعه. وبعد ذلك قال الإيرل: «والآن، أخبرني بالضبط عما يحدث هنا، إنني أعلم أن اللايدي إيموجين هنا، لقد رأيتها تصل بعربتي.»

فبدا القلق على وجه الميجور.

«ألم تكن سيادتكم تتوقع حضوراً ضيفة عليك؟»

فقال الإيرل باختصار: «إنني لم أدعها للقدوم، وأنا لا أريد أن أراها بعد الآن أبداً.»

فازداد القلق في ملامح الميجور، واخذ يقول: «لقد قالت سيادتها...»

فقاطعه الدوق: «هذا ما أريد أن اعرفه، أخبرني بالضبط بما حدث.»

وكان أثناء كلامه، قد جلس على الكرسي المريح الوحيد في الغرفة، بينما قال الميجور وهو يقف أمامه: «لقد أخبروني منذ حوالي ساعة ونصف بأن اللايدي إيموجين باسيت قد جاءت من لندن مع شقيقها الاثنين.»

فتحقت ظنون الإيرل، ولكنه لم يقل شيئاً بينما تابع الميجور يقول: «لقد سألت عما إذا كنت في القصر، وعندما قيل لها أنك لست هنا، كما أن قدومك غير متوقع، قالت إنها ستنتظر قدومك مهما طال أمد ذلك.»

وتحقت ظنون الإيرل مرة أخرى، وتابع الميجور قائلاً: «لقد طلبت أفضل غرف الضيوف لنفسها ولشقيقها،

وعندما ذهبت لملاقاتها، اخبرتنى بأن علي ان أرسل بطلب رجل الدين حالاً.»

فهمتت الإيرل: «ماذا؟»

فقال الميجور: «لقد قمت بهذا العمل دون سؤال، مفترضاً أنه أمر قد اتفقتما عليه أنتما الاثنان.»

فسأله: «هل قابلت رجل الدين؟»

فأجاب الميجور: «إن السيد اندرسون معها الآن، و... وسكت لحظة، بينما كان الإيرل ينتظر أن ينهي حديثه، ثم تابع يقول: «لقد أمرت سيادتها عمال الحديقة بأن يزينوا القصر بالورود.»

وبقي الإيرل صامتاً، بينما تابع الميجور: «ليس أمامي سوى الاعتذار من سيادتك إذا كان هذا ضد مشيئتك، ولكن سيادتها كانت تتحدث بلهجة واثقة لا تدع مجالاً للشك، ما جعلني طبعاً أظن انها تنفذ تعليماتك في غيابك.»

ومازال الإيرل صامتاً. وبقي الميجور واقفاً وقد نطقت ملامحه بالقلق الشديد.

لقد كان في الواقع، وفيماً للإيرل كما كان وفيماً لأبيه من قبل، وكان يشعر بالقلق عليه وكأنه ابنه هو، فقد راقبه وهو ينمو وأدرك أي رجل رائع هو دارول.

فقد بقي عطوفاً متفهماً لكل العاملين في خدمته رغم ثرائه الطائل ومكانته الهامة في المجتمع. ولم يعرف الميجور وورد عملاً قام به الإيرل ينطوي على بخل.

ودوماً كان يرى معاملته للنساء منذ تركه الجامعة.

جديرة برجل مهذب. فهو يتساءل الآن عما تراه حدث فجأة، ولماذا يعود الإيرل إلى منزله متسلقاً نافذة لكي يدخل.

كما تساءل عما كانت اللايدي إيموجين تهدف إليه. ذلك أنها لم تعجبه قط كما أنه كان يعلم أن الخدم جميعهم يكرهونها.

ولا شك أن الإيرل كان سيذهل لو أنه علم أن الميجور كان يتمنى دوماً ألا يتم زواج الإيرل من اللايدي إيموجين.

وبعد صمت طويل، قال الإيرل: «أريد أن اتحدث إلى رجل الدين. هل بإمكانك أن تتدبر أمر إحضاره إلى هنا دون أن تعلم اللايدي إيموجين بذلك؟»

فأجاب الميجور: «بإمكانني ذلك طبعاً، سأطلب من الخدم بأن يخبروه عندما يخرج من غرفة الجلوس حيث هو الآن معها، يخبره بأنني أريد أن اتحدث إليه في شؤون تخصصني.»

فاوماً الإيرل برأسه، بينما سار الميجور نحو الباب مغادراً الغرفة. وبعد خروجه، عاد الإيرل فاقفل الباب، ثم اخذ يتمشى في الغرفة إلى أن وقف امام خرائط املاكه المعلقة على الجدران.

كان يفكر كم هو محظوظ إذ يملك أي شيء يمثل جزءاً من تاريخ أسرته. ولكما انتقلت الأرض من وارث لآخر، اضاف إليها هذا عدة افئدة.

وهي الآن، دون شك، أوسع أراضي المنطقة. وكان مفروضاً أن يورثها، يوماً ما، ابنه، ولكنه يعلم

الآن أنه لن يكون له ابن من امرأة مثل اللايدي إيموجين مهما كانت الظروف. حتى وهو يفكر فيها، كان يسمع صوت كاريتا الرقيق الخافت وهو يحدثه عن الحب، فهو يعلم أن فكرتها عن الحب هي سامية مثالية. ولكنه يعلم أن مشاعر إيموجين نحوه هي شيء مختلف عن هذا تماماً.

ووجد نفسه يرجو أن لا تصطدم أبداً في حياتها مع امرأة مثل إيموجين، أو أن تعرف الطرق التي يسلكنها.

وسمع قرعاً خفيفاً على الباب، وإذا افترض أن الميجور وورد كان يدرك أنه أقفل الباب بعده، فقد فتحه. وإذا به يرى رجل الدين واقفاً ينظر إليه وقد تملكته الدهشة.

وهتف قائلاً: «سيدي؟ لم تكن لدي فكرة عن وجودك في المنزل.»

فقال الإيرل: «ادخل أيها السيد المحترم.»

فدخل بينما أقفل الميجور الباب خلفه. وأدرك الإيرل أن الميجور بقي في الخارج يحرس الممر من أي قادم، وذلك دون انتظار أمرٍ منه بذلك.

وتقدم رجل الدين والذي كان رجلاً عجوزاً إلى الأمام وهو يقول: «لا أستطيع ان افهم، يا سيدي، لقد اخبرتنى اللايدي إيموجين، والتي كنت اتحدث معها منذ فترة بسيطة، بانك لم تصل بعد. إنني اعرف، في الواقع ان ليس لديها فكرة عن وجودك في المنزل.»

فقال الإيرل: «لا احد يعلم ذلك عدا الميجور وورد.

والآن، اجلس واخبرني بالضبط ما الذي قالت إيموجين لك.»

فنظر إليه وقد تجلت الحيرة في وجهه، وعندما أدرك انه ينتظر جوابه، قال: «لقد اخبرتنى انكما ستعقدان زواجكما لحظة وصولك، حتى ولو كان ذلك في وقت متأخر من الليل.»

ورأى التعبير الذي بدا على وجه الإيرل، فحبس انفاسه قبل أن يتابع بشجاعة: «قالت لي ان أبقى على أتم استعداد لكي احضر في اللحظة التي ترسلان فيها في طلبي، لقد رأيت ذلك غريباً جداً، يا سيدي، ولكنني فهمت انها تتبع تعليماتك حرفياً.»

فقال الإيرل: «إن هذا ما توقعته. والآن سأخبرك بما أريد.»

...

عندما ترك الإيرل كوخ الحمام، ساعدت كاريتا المربية برفع أكواب الشاي، وأرادت ان تساعدنا في غسلها، ولكن المربية قالت: «إصعدي الآن وارتاحي قليلاً أثناء غياب السيد دارول. انه سيقبب بعض الوقت، فإذا امكنك الاستلقاء على سريرك فقد تغفو عيناك.»

فسألتها كاريتا: «هل انت واثقة من أن بإمكانك القيام بالعمل وحدك؟»

فضحكت المربية، وأجابت: «إنني أقوم بكل شيء وحدي منذ سنوات لا أدري عددها، أما الآن فقد صار عملي اقل

حيث ان مر السنين ترك آثاره على يدي.. ووضعت الأكواب وصحونها في وعاء كبير وهي تتابع قائلة: «وكما اقول دوماً للسيد دارول، ليس لدي رغبة في التقاعد، إن كل ما انتظر هو ان اعطني بابنه... وكلما اسرع في إنجابيه، كان ذلك افضل..»

وساد صمت قصير قالت كاريتا بعده: «لا بد انه كان طفلاً جميلاً جداً..»

فأجابت المربية: «هذا صحيح، كان كل شخص يحمله ويدلله ويئاغيه، ولم يكن عليه إلا أن يبتسم لهم، لكي يعطونه كل ما يريد..»

«إني واثقة من انك كنت تحببته كثيراً..»

فأجابت بحزم: «كنت أريده أن يكون سعيداً، وهذا ما أريده الآن، ولكنه لن يجد السعادة مع أولئك النسوة اللاتي يلاحقنه وكأنه طريدة.. وفجأة، شعرت كاريتا بالإكتئاب يمتلكها. وشعرت بشيء كالسكين يخترق فؤادها، من الطبيعي ان تلاحق النساء دارول، ولم لا وهو بهذه الوسامة والجاذبية، والرقعة في نفس الوقت؟

وقالت: «أظن من الأفضل ان اصعد واستلقي على سريري..»

فقالت المربية: «هناك أريكة مريحة في غرفة الجلوس، وإلا فاذهبي إلى غرفة نومك إذا كنت تفضلين ذلك..»

فأجابت كاريتا: «بل سأذهب إلى غرفة الجلوس، فأنا أريد ان اكون موجودة عندما يعود..»

قالت ذلك ثم تركت المطبخ، ونظرت المربية

في أثرها وفي عينيها معنى لو رآه الإبرل لصابته الدهشة.

كانت تحدث نفسها وهي تتنهد بأنه رجل الآن وعليه أن يقرر أموره بنفسه. فإن ما تقوله هي لن يغير من الأمر شيئاً، وتمنت لو عاد صبيلاً مرة أخرى، فتهزه هزاً وتخبره بأنها هي التي تعلم ما يناسبه.

دخلت كاريتا غرفة الجلوس، وأخذت تتأمل جمالها مرة أخرى، وكانت هناك أريكة عميقة بجانب المدفأة، وحيث انها كانت متعبة، فقد وضعت وسادة تحت رأسها، ثم رفعت قدميها، وشعرت براحة كاملة.

ومن خلال النافذة، كان يصل إلى مسامعها هديل الحمام وهي تأوي إلى مجاثمها.

وفكرت في أن دارول وحده هو من بإمكانه ان يكون لديه منزل بهذا الجمال.

ومرة أخرى، شعرت بذلك الألم يعود إلى صدرها.

وعندما تمت لو يقبى معها ولا يغادر، ادركت بأنها تحبه، إنها تحبه، ولكن عليها أن تتركه ولا تراه بعد ذلك أبداً، وفكرت يائسة قبل ان تستسلم للنوم: «لن أحب... بعده... رجلاً آخر... أبداً..»

عاد الإبرل من نفس الطريق التي سلكها في قدومه وهو يحدث نفسه بأنه رتب الأمور على أحسن ما يمكن. فقد وافق

رجل الدين على كل ما طلبه منه، وقبل ان يغادر الإيرل مكتب الميجور وورد، اعطاه عدداً من التعليمات.

وقال هذا بإخلاص: «لا يمكنني ان اقول، يا سيدي، انني مسرور لما تطلب مني عمله.»

فقال الإيرل: «ومع هذا، فأنا واثق من انك لن تخذلني. فلطالما ساعدتني في الماضي على الخروج من مآزقي.»

وتذكر وهو يقول ذلك كيف كان ميجور وورد يساعده على الخروج من مآزقه عندما كان صبياً. كما كان لديه علاقة عندما كان فتى حدثاً ولم يكن يريد أن يعلم أبوه بذلك، لقد كان الميجور يقدم إليه دوماً النصائح الجيدة وكان دوماً يمثل بالنسبة إليه حبل النجاة بالنسبة للغريق.

وقال الميجور: «سأبذل جهدي، يا سيدي، ولكن لا بد انك أصبحت تعلم الآن، ان اللايدي إيموجين هي امرأة خطيرة بالغة العناد.»

فلم يجب الإيرل، بل خرج من الغرفة بواسطة النافذة التي أقبل منها.

وما ان اختفى خلف الأجمة، حتى تنهد الميجور، ثم اطلق ضحكة قصيرة حادة، فكر في أن الإيرل وحده الذي بإمكانه ان يقع في المتاعب بكل سهولة، ثم يتمكن من تخليص نفسه منها بالسهولة ذاتها.

شعر الإيرل وهو يعود عن طريق الغابة، ان

جمالها قد محا من نفسه كل خوف، وكذلك الغضب الذي شعر به يشتعل في كيانه منذ ترك منزل إيموجين هارياً، فهو الآن في بيته، وقدماه على تراب أرضه، وكانت آخر خيوط أشعة الشمس تتألق من خلال أوراق أشجاره هو.

وحدث نفسه بقوله، لشد ما أنا محظوظ. ان حظي لهو غريب بشكل لا يصدق.

وسمع وهو في طريقه الغريبان تأوي إلى اعشاشها، كما أن بعض الغزلان كانت نائمة الآن عند جذع الأشجار، وعندما وصل إلى كوخ الحمام، كان أول ما رآه، الحمام البيضاء ترزرف مضطربة فوق السطح، وتساءل عما عسى أن يكون أثارها، وعندما نظر من فوق السياج الخشبي، رأى عربة لم يرها قط من قبل.

كما أنه لم يعرف ابزة الخدم، ولاي أسرة ترمز. فدخل من بوابة الحديقة ثم أسرع إلى الباب الأمامي. وكان مفتوحاً، وما أن دخل الردهة حتى سمع كاريتا تصرخ.

كانت كاريتا قد رقدت حوالي الساعتين، ولم يكن لديها فكرة عن ان المرابية، دخلت الغرفة متلصصة ثم خرجت منها بهدوء، ذلك أنها نزلت إلى الحديقة لتحضّر بعض الخضر لتحضير العشاء.

واخذت تنظر حولها لترى ان كان هناك شيء آخر يحبه دارول.

رجل الدين على كل ما طلبه منه، وقبل ان يغادر الإيرل مكتب الميجور وورد، اعطاه عدداً من التعليمات.

وقال هذا بإخلاص: «لا يمكنني ان اقول، يا سيدي، انني مسرور لما تطلب مني عمله.»

فقال الإيرل: «ومع هذا، فأنا واثق من انك لن تخذلني. فلطالما ساعدتني في الماضي على الخروج من مآزقي.»

وتذكر وهو يقول ذلك كيف كان ميجور وورد يساعده على الخروج من مآزقه عندما كان صبياً. كما كان لديه علاقة عندما كان فتى حدثاً ولم يكن يريد أن يعلم أبوه بذلك، لقد كان الميجور يقدم إليه دوماً النصائح الجيدة وكان دوماً يمثل بالنسبة إليه حبل النجاة بالنسبة للغريق.

وقال الميجور: «سأبذل جهدي، يا سيدي، ولكن لا بد انك اصبحت تعلم الآن، ان اللايدي إيموجين هي امرأة خطيرة بالغة العناد.»

فلم يجب الإيرل، بل خرج من الغرفة بواسطة النافذة التي أقبل منها.

وما ان اختفى خلف الأجمة، حتى تنهد الميجور، ثم اطلق ضحكة قصيرة حادة، فكر في أن الإيرل وحده الذي بإمكانه ان يقع في المتاعب بكل سهولة، ثم يتمكن من تخليص نفسه منها بالسهولة ذاتها.

شعر الإيرل وهو يعود عن طريق الغابة، ان

جمالها قد محا من نفسه كل خوف، وكذلك الغضب الذي شعر به يشتعل في كيانه منذ ترك منزل إيموجين هارياً، فهو الآن في بيته، وقدماه على تراب أرضه، وكانت آخر خيوط أشعة الشمس تتألق من خلال أوراق أشجاره هو.

وحدث نفسه بقوله، لشد ما أنا محظوظ. ان حظي لهو غريب بشكل لا يصدق.

وسمع وهو في طريقه الغريبان تأوي إلى اعشاشها، كما أن بعض الغزلان كانت نائمة الآن عند جذع الأشجار، وعندما وصل إلى كوخ الحمام، كان أول ما رآه، الحمام البيضاء ترزرف مضطربة فوق السطح، وتساءل عما عسى أن يكون أثارها، وعندما نظر من فوق السياج الخشبي، رأى عربة لم يرها قط من قبل.

كما أنه لم يعرف ابزة الخدم، ولاي أسرة ترمز. فدخل من بوابة الحديقة ثم أسرع إلى الباب الأمامي. وكان مفتوحاً، وما أن دخل الردهة حتى سمع كاريتا تصرخ.

كانت كاريتا قد رقدت حوالي الساعتين، ولم يكن لديها فكرة عن ان المرابية، دخلت الغرفة متلصصة ثم خرجت منها بهدوء، ذلك أنها نزلت إلى الحديقة لتحضّر بعض الخضر لتحضير العشاء.

واخذت تنظر حولها لترى ان كان هناك شيء آخر يحبه دارول.

«لقد اخبرتك، يا زوج أُمِّي... أنني لا أريد... أن اتزوجه.»

فضحك السير مورتيمر، وكانت ضحكة بالغة البشاعة: «إذن، فما زلت تتحددين إرادتي؟ أليس كذلك؟ حسناً، لن يطول بي الوقت حتى أردك إلى عقلك. ولا تقولي إنني لم اندرك.»

وسكت قليلاً، قبل أن يعود فيقول بقسوة: «انك ستعودين معي الآن، يا فتاتي، وبعد المتاعب التي سببتها لي، ستريين إلى أي حد سيكون عقابك مؤلماً.»

فأخذت كاريتا ترتجف، ولكنها قامت بآخر محاولة تتحدها فيها: «مهما قلت، ومهमा فعلت... فلن أتزوج... لورد ستلبري.»

فقال: «سوف نرى، ولكنني سأريك الآن نموذجاً عما ينتظرك عندي.»

ورأته، أثناء كلامه، يحمل في يده سوطاً يستعمله لحياده وكلابه في العادة، وحاولت أن تهرب، ولكنه أمسكها بذراعها، ثم رفع يده بالسوط إلى ما فوق رأسه، ثم هوى به على ظهرها.

وتمزق ثوبها الموسلين الخفيف في الوقت الذي صرخت فيه عالياً.

فهدر قائلاً: «هل اعجبك هذا؟ انني سأزيقك من هذا عشرة يومياً إلى أن تقبلي بالزواج من الرجل الذي اخترته لك.»

ورفع يده بالسوط ثانياً، فتلوت كاريتا تريد أن تخلص نفسها منه، وعمل كل حال، قبل أن تهوي يده بالسوط

عليها للمرة الثانية، كان الباب يندفع مفتوحاً، ثم يدخل الإيرل. وما ان رأى ما يحدث، حتى صرخ به قائلاً: «ما الذي تفعله هنا ايها الحيوان.» ولما لم يتوقع السير مورتيمر مثل هذا الصوت الصاعق الذي يهدد بالسلطة، فقد خفض يده. وإذ تراخت قبضة يده الأخرى، نجحت كاريتا في تخليص نفسها منه، لتندفع من ثم نحو الإيرل وهي تصرخ باكية: «انقذني... آه، انقذني... انه زوج أُمِّي وقد عثر علي... وهو سيأخذني معه.» واختبأت خلف الإيرل بينما كان هذا ينظر إلى الرجل المسن بشكل جعل هذا يشعر بعدم الارتياح.

وفي محاولة لتبرير فعلته، قال: «إنني لا اعرف من أنت، ولكنهم اخبروني انك كنت تدعي انك زوج ابنة زوجتي. ان بإمكانني أن أرفع عليك دعوى بخطف فتاة قاصر.»

فقالت كاريتا بذهول: «لقد... اخبرته... بأن ذلك... لم يكن ذنبك... وانك كنت... غائباً عن الوعي... لا تدعه يلحق بك... ضرراً... ولكنه يقول إنه... سيعيدني معه ليزوجني... من لورد ستلبري.»

كانت كلماتها متفككة متناثرة، بينما الدموع كانت تنهمر على وجنتيها، كما كان مكان وقع السوط على ظهرها يؤلمها بشدة.

فنظر الإيرل إليها قبل أن يقول: «إصعدي إلى غرفتك يا كاريتا، وأنا سأحسم هذا الأمر.»

كان يتكلم بهدوء ولكن بطريقة جعلتها تفهم أن عليها أن تطيع.

ودون جواب منها، هرعته نحو الباب، ففتحت له ليتصاعد بعد ذلك صدى وقع أقدامها تعبر الردهة، وقال السير مورتيمر هازناً: «انك لست بحاجة إلى إضاعة وقتك في تسكين روعها. انك تعلم كما أعلم أنا، ان القانون في جانبي، وأنا سأعيدها معي حالاً، وإذا كان هناك ضرورة، فإن خدمني سيساعدونني.»

وكان الإيرل يعلم أنهم ثلاثة رجال، وهو لن يكون باستطاعته ان يحمي نفسه إزاء هذا العدد غير المتكافئ.

مشى نحو المدفأة، ثم وقف أمامها، وأثناء ذلك، كان يشعر بأن السير مورتيمر كان يحس بشيء من الإرتباك إزاء هدوئه وضبطه لنفسه.

ويظهر أنه توقع أن ينكمش السيد فريمان أمامه أو على الأقل يظهر التذلل.

قال: «والآن، اسمع أيها الشاب. أظن أن ابنة زوجتي قد اخبرتك بأنني تدبرت أمر تزويجها، وأي امرأة تريد أكثر من زوج غني وذو لقب.»

فأجاب الإيرل: «إنني مسرور لقولك هذا، حيث ان هذا بالضبط ما تملكه كاريتا.»

فحدق السير مورتيمر فيه: «لا أفهم ما تقول.»

«إنني اخبرك بأنني قد تزوجت ابنة زوجتك وأؤكدك انها زوجتي.»

فغمغم السير مورتيمر مضطرباً: «لا اصدق ذلك، من المستحيل ان تكون فعلت ذلك.»

«بالعكس، فقد تزوجنا حالما تركنا المزرعة.» فصرخ

السير مورتيمر: «انه غير قانوني. غير قانوني لأنني بصفتي الوصي عليها، لم اعطها موافقتي، اقسام بأن اجعلهم يلقونك في السجن حيث لن يمكنك جلب مزيد من المتاعب لي أو لكاريتا، انها ستنتال عقابها لهذا... نعم، انها ستنتال عقابها لما سببته لي من عناء في ملاحقتها.» وبان الشر في وجه السير مورتيمر ماجعل الإيرل يتمنى لو يضره.

ولكنه، بدلاً من ذلك، قال بنفس الصوت الهادئ المسيطر: «في الواقع، لا شيء هناك يمكنك عمله ماعدا رفع قضيتك، كما اظن، إلى مجلس اللوردات. وهذا سيكلفك الكثير من الوقت، والمال كذلك.»

وكان السير مورتيمر قد فتح فمه يشتمه، ولكنه توقف عن ذلك في منتصف كلامه، ليسأله: «مجلس اللوردات؟»

«انك لم تحمل نفسك عناء السؤال عن اسمي، ولهذا، ربما لم تعلم بأنني الإيرل أوف كالفنديل.»

وللحظة، جمد السير مورتيمر في مكانه، ثم أخذ يغمغم مضطرباً: «انا... انا لا اصدق هذا، انك تكذب... انك... تكذب طبعاً.»

فقال الإيرل بضجر: «إنني اخبرك بالحقيقة، وإذا كنت تريد تأكيداً لذلك، فمن السهل عليك الحصول عليه من أي شخص في القرية، والتي هي قريتي في الواقع.» فقال السير مورتيمر بصوت مبحوح: «الإيرل أوف كالفنديل؟ اظنني سبق ورأيتك في سباق للخيل.»

فقال الإيرل: «هذا ممكن جداً، فإنني املك عدداً من

ميادين السباق، وإذا كنت من المهتمين بسباق الخيل، فلا بد أنك تذكر أنني فزت بالكأس الذهبية في اسكوت العام الماضي.»

فذهل السير مورتيمر، وأخذ يطيل التحديق في وجه الإيرل وكأنه يشك في أنه يخدعه، ولكنه في نفس الوقت لم يستطع أن يتصور كيف. وقال بحقد: «اظنني عرفتك. ولكن لماذا تزوجت ابنة زوجتي؟»

فابتسم الإيرل: «لا اظنك ستقتنع بالسبب حتى ولو اخبرتك به. والآن، بما أننا في شهر العسل، أرجو أن تكون من اللباقة بحيث تدعنا بسلام. اظنك قد سبق واخفت زوجتي في الماضي، ولكن لن يمكنك ذلك في المستقبل بعد الآن.»

فقال السير مورتيمر بلهجة مختلفة: «حسناً، إذا كنت حقاً قد تزوجت كاريتا، طبعاً أنا...»

فقاطعه الإيرل: «كما سبق وقلت لك، أننا الآن في شهر العسل، وحتى أقل المتطفلين حساسية يعرف بأن عليه أن يتركنا وحدنا.»

وأخذ الإيرل ينظر إلى السير مورتيمر بازدرء قبل أن يضيف قائلاً: «مع السلامة، ليس لدي ما أقوله أكثر من هذا.»

فلم يجد السير مورتيمر سوى التوجه نحو الباب وقد تمكن منه الذهول والإرتباك، شاعراً بأنه ربما يكون مخدوعاً.

وعند وصوله إلى الباب، استدار ينظر إلى الإيرل وكان هذا ما يزال واقفاً أمام المدفأة، لم يتكلم، ولكن

عينيه التقتا بعيني السير مورتيمر فشعر هذا الأخير أنه قد هزم.

لقد كان يساوره شعور مبهم بأن عليه أن يتودد إلى هذا الرجل الذي يمكنه أن يتكلم عنه بعد الآن بقوله: «إنه في الواقع، صهري.»

هذا رغم علمه بأن هذا الوقت غير مناسب لذلك، بعد أن ضرب كاريتا بالسوط الذي في يده.

وغادر الغرفة إلى الردهة ومن ثم إلى خارج المنزل حيث ساعده خادمه على الصعود إلى عربته، واثناء ابتعاده، كان يتمم لنفسه، لقد ضربت كاريتا، وأخذ يتساءل بذعر عن الكيفية التي يقنع بها الإيرل بأنه نادم على فعلته تلك، ولم يستطع أن يجد الجواب لذلك.

الفصل السابع

انتظر الإيرل إلى أن سمع صوت عجلات عربة السير مورتيمر وهي تبتعد.

عند ذلك نظر من النافذة، فرأى المربية في آخر الحديقة.

وكان يبدو أنها لم تنتبه إلى شيء مما حدث. غادر غرفة الجلوس وصعد السلم متوجهاً إلى حيث غرفة كاريتا.

كانت تبكي وقد بدا على وجهها اليأس، وعندما دخل، رفعت نظراتها إليه.

عند ذلك تمتعت كطفل واقع في ورطة، ثم ركضت إليه وقد بان عليها الذعر.

وقفت وهي تنظر إليه ضارعة، انها تتوقع منه أن يقول لها إن عليها أن تذهب مع زوج أمها.

وكانت هي تحدث نفسها، بأنها ستقتل نفسها... إنها لا تستطيع أن تتصور كيف ستفعل ذلك... ولكنها لا تريد رجلاً آخر غير... دارول... الرجل الذي تحب.

وكان دارول ينظر إلى وجهها الذي تغيرت ملامحه، لم يتصور قط امرأة تبدو بكل هذه البراءة، والعذوبة.

وأدرك أنها قد أصبحت الآن جزءاً منه كما لم تكن امرأة من قبل.

وهو يعلم الآن أن هذا هو الحب.

وأخيراً، قالت بصوت بدا له كتغريد الطيور: «لقد تمنيت، وتمنيت لو انني اراك مرة واحدة قبل أن أرحل عنك.»

فقال بهدوء: «لقد رحل زوج أمك..»

«من دوني؟... هل عليّ أن أتبعه؟»

«لست بحاجة إلى رؤيته بعد الآن.»

فحدقت كاريتا فيه غير مصدقة.

«ماذ تعني؟... لا أفهم... كيف أمكنك أن... تجعله يرحل؟»

فقال ببطء: «لقد رحل لأنني أخبرته أننا، أنا وأنت، قد تزوجنا.»

«وهل... صدقك؟»

«لقد جعلته يصدقني.»

«ولكنه... سيعلم فيما بعد... أن هذا غير صحيح، آه ساعطني. لقد أصبح لدي الآن وقت للاختباء... أخبرني إلى أين يمكنني الذهاب.»

«أين يمكنني الذهاب.»

«انك ستكوفين معي في أمان تام.»

فحملت فيه: «هذا سيكون... رائعاً تماماً. ولكن زوج أمي... سيعود، وإذا كنت مأزلاً هنا... فهو سيعثر علي.»

فعاد يقول: «لقد أخبرته أننا متزوجان.»

«إنها شهامة بالغة منك... أن تقول هذا... ولكنني واثقة من أنه سيقوم بالإستعلام عما إذا كان هذا... صحيحاً.»

فقال الإيرل: «إذن، علينا أن نجعله يعرف أن هذا صحيح وليس كذباً.»

فراى جسمها يتصلب، ثم تقول بصوت خافت يملأ الخوف: «ما... هذا الذي... تقوله لي...؟»

فأجاب: «إنني أقول، يا عزيزتي انني أحبك وأظنك تحبينني قليلاً.»

«إنني أحبك من كل قلبي... ولكنني لم... لم أظن قط أنك... ستحبيني.»

فأجاب: «مع انني أحبك فعلاً، أظنن أنك ستكرهين سعيدة معي بقية حياتك؟»

فأجابت: «إن بقائي معك، ولو لفترة قصيرة، يمثل الأمن والهدوء... بالنسبة إلي. كنت أفكر بأنني... عندما أضطر إلى تركك... سأموت حتماً.»

فقال: «إنك لن تموتي، بل ستعيشين، وأماننا الكثير من الأشياء التي سنقوم بها معاً.»

فقالت: «إنني... سأعتني بك... وسأبذل جهدي بأن لا يسبب لك أي أحد... أي أذى.»

فابتسم الإيرل: «هذا ما ينبغي ان أقوله أنا لك. وعلى كل حال، إن لدينا، نحن الإثنين، نفس الفكرة، وأظن أننا سنكون سعيدين جداً.»

فتنهت كاريتا.

«لا بد انني أحلم... لا يمكن أن يكون هذا صحيحاً.»

فقال: «سنحلم معاً، ولكن علينا أولاً، يا عزيزتي، أن نتزوج بأسرع وقت ممكن، فانا لا أحب أن لکذب، وأيضاً

أريد أن أتأكد من أنه إذا قام زوج أمك بالإستعلام، فسيعلم أنك زوجتي حقاً، وأنه لا يستطيع عمل شيء تجاهنا.»

فسألته: «هل انت واثق... واثق تماماً؟»

فقال: «حالما نتزوج، وذلك سيكون بعد ساعات، فلن تشعرني بالخوف بعد ذلك أبداً، والآن، سأذهب للتحدث مع مربيتي بينما ترتاحين أنت إلى أن تأتي إليك لتساعدك على ارتداء ملابس زفافنا.»

فنظرت كاريتا إليه وكأنها لا تفهم تماماً ما يقول، عند ذلك قال لها: «إرتاحي يا حبيبتي.»

وقبل أن تجيبه، كان قد غادر الغرفة.

نزل الإيرل متجهاً نحو المطبخ حيث كانت المربية تعد العشاء.

وهتفت لرؤيته: «آه، ها أنت ذا قد عدت، يا سيد دارول.»

فأجاب: «لقد عدت حقاً.»

«حسناً، إنني أتساءل عما حدث معك.»

فنظر الإيرل إلى حقيبتين كانتا في زاوية من المطبخ.

فقالت المربية: «لقد أحضر ميچور وورد هاتين منذ دقائق قائلاً بأنها تخص السيد دارول. أريد أن أعلم السبب في أنه يدعوك السيد دارول، وكأنه يعرفك منذ كنت طفلاً.»

فضحك الإيرل: «لقد سبق وأخبرتكَ بأنني مختبئ، وميجور وورد هو الشخص الوحيد، بعدك، الذي يعرف أين أكون.»

فبدأ عليها شيء من الهدوء، ولكنها قالت: «إذا كانت هذه ملابسك، فعليك أن ترتبها بنفسك لأنني لا أستطيع أن أعد العشاء، وأساعدك في نفس الوقت.»

فقال باسمًا: «ربما سيدهدشك ما ستسمعينه. وهو أنني أستطيع تمامًا ترتيب ملابسك بنفسك.»

فتابعت تقول: «وقال لي الميجور أيضاً إن عليّ، أن أفتح الحقيبة الصغيرة أثناء تناولك العشاء، عند ذلك سأعرف ما عليّ أن أقوم به. ما الذي يعنيه بذلك؟»

فأجاب: «إنه يعني ما قاله بالضبط، وهو يتبع بهذا، تعليماتي له.»

«إنني لا أدري ما الذي يحدث، ما يجعلني لا أعرف رأسي من قدمي.»

فقال الإيرل: «أعدك بأن كل شيء سيتضح لك عندما تفتح الحقيبة التي ستترك لك.»

ابتسم وهو يرى الفضول في عيني مربيته، ثم حمل الحقيبة الكبرى صاعداً بها إلى حجرته.

وبعد ذلك بقليل، أخذت المربية بعض الماء الحار إلى كاريتا في غرفتها.

كانت مستلقية على سريرها وقد شعت السعادة من وجهها ما جعل أنفاس المربية تتوقف.

قالت: «إذا كنت تريد تغيير ملابسك للعشاء، يا آنسة كاريتا، فعليك أن تسرعي قبل أن يبرد الطعام.»

فأجابت كاريتا: «نعم. حالاً.»

ونفضت من السرير وابتدأت تخلع ثيابها بينما أخرجت المربية ثوباً أبيض من الخزانة، كانت قد سبق وكوته.

ومع أنه كان بسيطاً جداً إلا أنه كان يبدو على كاريتا بالجمال.

وكانت قد أحضرت معها الحقيبة الصغيرة التي كانت في المطبخ.

وعندما وضعتها على الأرض، سألتها كاريتا.

«ما الذي يوجد في هذه الحقيبة؟»

فأجابت المربية بحدّة: «ليس لدي فكرة، لقد طلب السيد مني أن لا أفتحها إلا وانتما تتناولان العشاء.»

ولم تكذ كاريتا تسمع ما كانت تقوله المرأة وهي تقفل لها أزرار ثوبها. فقد كانت تقول: «لشدّ ما أنا سعيدة... سعيدة جداً.»

وكانت لهجتها وهي تتكلم، مختلفة جداً عما عهدتها من قبل.

ونظرت إليها في المرأة ثم قالت: «هل تريدني أن تخبريني بأن السيد دارول قد قال لك شيئاً خاصاً؟»

«إنه يحبني، آه، إنه يحبني، وأنا أسعد امرأة في الوجود.»

فهمت المرأة: «هذا أحسن ما سمعته منذ وقت طويل. وهذا ما هو بحاجة إليه على الدوام، ألا

وهي امرأة مثلك ترعاه وتبعد عنه تلك النسوة القذرات..»

«وهذا ما سأفعله... إنك تعلمين أنني...»

وقبلت المربية على وجنتها.

ثم اندفعت خارجة من الغرفة وكأنها لم تعد تستطيع الابتعاد عن رؤية الرجل الذي تحب.

وكان هو بانتظارها في غرفة الجلوس.

وعندما دخلت ورأته لأول مرة في ثياب المساء، أطلقت شهقة إعجاب لأنها لم قبل بمثل هذه الروعة.

كما أدهشها أن ترى زخارف عدة على صدر سترته.

أخذت تتأمله لحظة، وقد تملكها الدهول، ثم هومت تقول: «إنني... أحبك.»

فأجاب: «كما أحبك أنا.»

وعندما فتحت المربية الباب لتخبرهما بأن العشاء جاهز، سارا إلى غرفة الطعام معاً.

وكانت المربية قد تركت كل شيء جاهزاً لهما.

فكان على المائدة حساء الفطر، كما كان هناك دجاج مطبوخ بطريقة خاصة كان يحبها الإبرل.

ولكن كاريتا، لفرط السعادة، لم تعرف ماذا كانت تأكل.

كل ما كانت تفكر فيه هو أنها على وشك أن تتزوج أجمل وأرق الرجال الذين عرفتهم في حياتها.

وعندما انتهى العشاء، سألته بصوت متردد وكأنها

تشعر بخوف من السؤال: «هل... حقاً... سنتزوج هذه الليلة؟»

فأجاب: «ستصل العربة بعد دقائق. فاصعدي إلى غرفتك وانظري ما الذي أعدته لك المربية.»

فترددت لحظة: «هل أنت... واثق جداً جداً من أن الزواج مني... لن يسبب لك أي... ضرر؟»

فأجاب بحزم: «لا أحد سيسبب لي أو لك أي ضرر. وإذا كنت تلقين أسئلة كهذه، ربما عليّ أنا أن أسألك أيضاً إذا كنت حقاً تريد الزواج مني ولا تفضلين عليّ ذلك الرجل الغني ذا اللقب الذي اختاره لك زوج أمك.»

فقال بصوت محترم المشاعر: «سأتزوجك ولو كنت عاملاً في الشوارع أو عاملاً في المنجم، وإذا كان بإمكانك أن تسكن في هذا المنزل الجميل فلن أطلب أي شيء آخر... لأنني، معك، سأكون في أمان.»

فابتسم الإبرل. فهذا ما كان يريد على الدوام، وكان يظن أنه لن يحصل عليه بتاتاً.

فقال: «أسرعي إذن قبل مجيء العربة، لأنني لا أريد أن تنتظر الجياد طويلاً.»

فأجاب: «كلا، طبعاً.»

وأسرعت تصعد إلى غرفتها ركضاً، واندفعت داخله من الباب لتجد المربية في انتظارها.

كان على الفراش أروع نقاب من الدانتيل رأته كاريتا في حياتها.

وكانت المربية تحمل في يدها أكليلاً لتضعه فوقه.

كانت أزهار الأكليل هذا، والمفروض أن تحيط برأسها، مصنوعة من الجواهر.

فصرخت كاريتا: «الآن سأبدو عروساً حقاً، كيف تمكن دارول من التفكير في كل شيء بهذه المهارة.»

فوضعت المربية النقاب ليس فوق الوجه، ولكن على الجانبين بحيث يصل إلى الأرض تقريباً.

وتألفت الجواهر في الإكليل في ضوء المصباح. عند ذلك تذكرت كاريتا مجوهرات أمها، وفكرت في أن

عليها، في يوم عرسها، أن تتحلى بشيء منها. ولم يستغرق إخراجها الإسورة من حاشية سترة ركوبها،

سوى عدة دقائق. وأخرجت المربية كذلك، حلية من حاشية تلك السترة

وهي تهتف: «من الغريب وضعك لهذه الحلية هنا.»

فقالت كاريتا: «لولا ذلك لسرقها قطاع الطرق. ولكن دارول أنقذنا منهم. لقد كان رائعاً، أتمنى لو كنت أنت

موجودة هناك ورأيت كيف ضرب رأسيهما ببعضهما حتى أغمي عليهما.»

فقالت المربية: «عليك أن تخبريني بكل شيء عن هذا الأمر فيما بعد.»

فقالت: «نعم، يجب ألا نجعله ينتظر.»

فقالت: «سأدعو لكما معاً بالسعادة.»

واغرقت عيناها بالدموع على غير انتظار. وقالت لكاريتا: «أوصيك بولدي خيراً.»

«إنك تعلمين بأنني سأفعل.»

وقبلتها، ثم أسرعته تهبط السلم.

وفي الخارج، كانت هناك عربة صغيرة مقلدة، أما السائق فكان ميجور وورد.

وكان الإيرل يفكر في حسن تنفيذ هذا لطلبه. كما كان يعلم، كذلك، أن خذلان الميجور له في الصباح

التالي، سيكون من أشد الأمور إزعاجاً. لقد كان أخبره أنه عندما تناديه اللايدي إيموجين، عليه

أن يخبرها بأن هناك عربة ستأتي إليها بعد ساعة. وهذه العربة ستأخذها وأخويها إلى لندن.

أما السبب الذي يجعلها تغادر فوراً، فهو أن الإيرل سيصل آخر النهار مع زوجته.

وستفهم من هذا أنهما، حيث أنهما قد تزوجا حديثاً، فهما لا يريدان أن يكون لديهما زائر في المنزل.

فكان أن سأله الميجور: «فلنفترض أنها رفضت الرحيل؟»

«في هذه الحالة يمكنك أن تخبرها بأن رجل الدين قد تثبت من أن الزواج قد حصل. فإذا بقيت على رفضها

المغادرة، فاعط تعليمات للخدم بأن يضعوا أمتعتها في العربة، وإذا احتاج الأمر، يضعوا شقيقها في الداخل

بالقوة.»

لقد تنهد الميجور عند ذلك إذ كان يعلم مقدار سوء طباع اللايدي إيموجين في حالة كهذه.

ولكنه كان يدرك أن الحق مع الإيرل. ففي ظروف كهذه، من المستحيل عليها أن تبقى.

وكان الإيرل واثقاً من أنه من الصعب عليها أن تلتحق فضيحة عن هذا الأمر.

ذلك أن طردها من منزله دون سبب معقول قد يثير بالنسبة إليها جواً من العطف في مجتمعها. أما أن يكون عائداً إلى منزله مع عروسه، فإن ثورة إيموجين وهياجها سيجعل منها أضحوكة. فهناك عدد كبير من الناس يسرهم أن يروها ذليلة. وهي تعرف ذلك حتماً.

وكان الإيرل على استعداد لمنحها مبلغاً سخياً من المال عندما تعود إلى لندن. فقد كان يعرف أن ذلك يضمن صمتها.

وهي ستعثر على الفور على رجل غني وإن لم يكن ذا مركز بارز. ساعد الماركيز كاريتا على الصعود إلى العربة، ثم جلس بجانبها.

وكان يدرك مقدار البهجة التي تمتلكها، فقال لها: «هذه مغامرة سنتذكرها على الدوام.»

فقالت: «وهل يمكن لنا... أن ننساها؟»

سارا بصمت إلى أن توقفت بهما العربة خلف ما بدا لكاريتا أنه منزل كبير.

وكانت قد انتبهت، أثناء الرحلة، إلى عدم وجود مصباح على العربة.

فقد كان السائق يعتمد على ضوء القمر في طريقه.

ساعدها الإيرل على الخروج، فرأت أمامهما باباً مقوساً قادها الإيرل منه إلى الداخل حيث كان هناك باب آخر رأت أنهما، عندما فتحاها، في قاعة جميلة جداً.

وكانت مضاءة بكثير من الشموع وقد انتشرت الأزهار في جوانبها.

وأمام طاولة، كان يقف رجل الدين في انتظارهما.

وقاد الإيرل كاريتا إلى هناك، ببطء.

وكانت تدرك أن هذه أروع لحظة في حياتها. وكان هو يفكر في أن هذه هي بالضبط أمنيته وهي أن يتزوج امرأة يحبها وتحبه لنفسه فقط.

فلا أصدقاء هنا للإنتقاد أو الغيرة.

وحسب ما كان خطط سلفاً، كان سانس قديم هو موضع ثقته، يمسك بالجياد في الخارج. أما ميغور وورد، فقد كان واقفاً عند باب القاعة.

فقد كان الشاهد الوحيد لزوجتهما.

كما أنه كان يحميها فيما لو حدث تدخل من أولئك الزائرين في قصره.

وتتمت مراسم الزواج، عندها جمدا في مكانهما لحظة، ثم استدارا عائدين إلى كوخ الحمام مع ميغور وورد سائقاً للعربة.

كان في الردهة ضوء، ولكن المربية لم تكن هناك.

وأدركت كاريتا أنها تعمدت الذهاب إلى فراشها.

صعدا السلم معاً، ولكن عندما تحولت كاريتا نحو غرفتها، جرّها الإيرل إلى غرفته.

ولم تكن قد رأتها من قبل.

رأتها لكبر من الغرفة التي نامت فيها.

وكان السرير واسعاً بأعمدة أربع وقد حفر على سقفه

صور الحمام والطيور.

وكان هذا سرير جدة الإيرل الذي كانت أرسلته إلى
كوخ الحمام هذا إذ لم يكن له مكان في منزل الأرملة
الكونتس.

وكان أجمل سرير رآته كاريتا في حياتها. ولكن عندما
أوشكت أن تقول هذا، شعرت فجأة بالخجل.

وقف لحظة يحدق في كاريتا، ثم قال بركة فائقة: «يا
زوجتي.»

فسألته: «هل... هذا صحيح؟ آه، يا عزيزي دارول... كم
أنا خائفة... من أن يكون هذا... حلاً.»

فقال: «وهذا هو شعوري أيضاً. لقد بحثت عنك
وانتظرتك. ولكنني ظننت أنني لن أعثر عليك أبداً.»

بعد فترة طويلة، همست كاريتا في أذنه: «أحبك... إنني
أعلم الآن أن فرط السعادة تعجز الكلمات عن التعبير عنها.»
فأجابها: «وأنا أشعر بنفس الشيء. إن من الصعب أن
أدرك مقدار حظي في العثور عليك.»

فضحكت كاريتا وقالت: «ولكنني أنا عثرت عليك عندما
كنت غائباً عن الوعي.»

فقال: «عندما فتحت عيني ورأيتك تنظرين إلي، ظننت
نفسي في الحلم.»

فقالت: «كيف كان لي أن أعلم... بأنك ستصبح زوجي.»
وفجأة، أطلقت صرخة صغيرة، ثم قالت: «هل تدرك أننا
قد تزوجنا، ولكنك لا تعرف إسمي الكامل، كما أنني لا أعرف
اسمك الكامل.»

فابتسم الإيرل، قائلاً: «لقد كنت أتساءل متى ستسأليني
هذا السؤال.»

فقالت: «لقد حدث كل شيء بسرعة بالغة... كما أن
المربية لم تذكرك إلا باسم السيد دارول. وهكذا، أظنني
نسيت أن لا بد لك من إسم آخر.»

فقال: «لماذا لا تخبريني باسمك أولاً. ثم إن علينا غداً
أن نذكر إسمينا الكاملين في وثيقة الزواج، وذلك في حالة
أراد زوج أمك أو غيره رؤيتها.»

فسألته: «إن رجل الدين لم يصرّ على أن نملأها هذه
الليلة.»

فقال: «لقد اكدت له بأننا سنملأها غداً وبما أنه يحبني،
فقد وافق على ذلك.»

فحملت فيه بدهشة وسألته: «يحبك؟»

فأجاب: «نعم، لقد تزوجنا في قاعة خاصة والتي هي
جزء من قصر برايبوري. والذي هو قصري.»

وساد صمت كانت فيه كاريتا تستوعب ما سمعت. ثم
سألته بتردد: «إذن... فأنت لا... تسكن هنا...؟»

«إن كوخ الحمام هو من أملاكه ولكن أقاربي يسكنون
فيه. على كل حال، أتمنى يا عزيزتي، أنك ستحبين منزلي
الحقيقي بقدر ما أحبه أنا.»

وشعر بكاريتا وكأنها خائفة، ثم قالت: «كنت أظنك...
فقيراً، ليمكننا من العيش هنا... والاعتناء بك.»

فقال: «إن عليك أن تعتني بي حيثما نكون. إنني، في
الواقع، الإيرل أوف كالفنديل. وقصر كالفين برايبوري هو
أحد أجمل وأقدم المنازل في المنطقة.»

ومرة أخرى، ساد الصمت.

ثم قالت: «ربما ما كان لك... أن تتزوجني، وإنما فتاة أخرى... ذات أهمية اجتماعية.»

فقال: «لقد تزوجت تلك التي أحبها من كل قلبي. وأهم من كل شيء آخر، هو أنني أعتقد أنها تحبني.»

فقالت: «آه، إنني أحبك... أحبك، ولكن، يا حبيبي، أفرض أنني، حيث أنك رفيع المقام، قد خيبت أملك، فتندم لأنك لم تتزوج من... فتاة أخرى...»

فضحك بركة بالغة، وقال: «ها إن تواضعك هذا سخيף تماماً، صدقيني يا كاريتا أنني لم أر فتاة أجمل منك قط، كما أنني لم أشعر مع فتاة أخرى بمثل السعادة التي أشعر بها معك.»

«هل هذا... صحيح... حقاً؟»

«إنني أقسم لك بأنها الحقيقة، ثم أنك كنت قلت يا حبيبيتي، انه ليس الحجارة والقرميد تصنع البيت، بل الحب في داخله.»

فهمست قائلة: «سنملاً ذلك البيت الكبير... بكثير من الحب حتى لا يعود شيء سواه... مهماً.»

وفهم الإيرل أن هذا هو وعد منها.

وكان هذا ما كان يريد سماعه ويتوق إليه، وهو شيء لا يريد أن يفقده بتاتاً.

ولكن خوفه كان فقط من أقربائه الذين كانوا، أحياناً، متشددين للغاية، وذلك بأن يفكروا في أن كاريتا لا تليق به اجتماعياً.

وفكر في أن زوج أمها هو رجل مخيف حقاً، وتمنى

ألا يتصل به أحد من أعمامه أو أخواله، أو أولادهم، ولكنه كان يحب كاريتا من كل قلبه، أما من هما أبواها، فهذا غير مهم بالنسبة إليه.

ومع هذا، فهناك العالم الخارجي الذي عليهما أن يواجهاه يوماً ما.

فهو، وكذلك كاريتا، سوف يعقدان الاجتماعات المعتادة في القصر.

وسألها بركة: «والآن، وقد علمت من أكون، أخبريني عن هويتك الحقيقية التي ما زالت سرا حتى الآن.»

فقالت: «ذلك فقط لأنني كنت مختبئة من زوج أمي. لقد كان أبي الكابتن ريتشارد وينسلي.»

فقال: «أظنني أعرف الإسم. من الغريب أن أقربائك قليلون، ما عدا عمك الذي كنت ذاهبة إليه في نورفولك.»

فأجابت: «كنت خائفة من أن... يرفضني، ولكنه أصبح كبير العائلة عند أخذ اللقب.»

فجمد الإيرل في مكانه.

ثم سألها: «اللقب؟»

«نعم. إن عمي أندرو هو الآن اللورد وينسلي أوف وين، واللقب يعود إلى القرن السابع عشر.»

فأغمض الإيرل عينيه.

إنه يعلم الآن من المستحيل على أقربائه أن ينتقدوا زواجه من كاريتا.

ومرة أخرى، لم يتخل عنه الحظ.

فهو أكثر الرجال الذين ابتسم لهم الحظ. نظر إليها وهو

يقول: «والآن، بعد أن تعارفنا رسمياً، هل لي أن أخبرك، يا زوجتي الصغيرة الرائعة، أن حبي لك لا يمكن أن يوصف، وهو سيدوم إلى آخر حياتنا.»

فهمست: «وهذا ما أريد أن أقوله لك أنا أيضاً ولكن، يا حبيبي، حيث أن بيتك كبير جداً، فانا أريد أن أملاه... بأولادنا. أريد أولاً، ابناً لكي تربيته مربيتك... والذي سيكون مثلك تماماً، وسيماً، ذكياً، ورقيقاً جداً جداً.»

ضحك الإيرل هو يوميء برأسه بالايجاب.

تمت الرواية

مع تمنياتنا لكم بقراءة ممتعة
أسرة منتدى روايتي

بلا عنوان

الهاربان

عندما توفيت والدة كاريتا، أعلن زوج أمها أنه سيزوجها من اللورد ستلبري العجوز القاسي. وكان الهرب هو خيارها الوحيد، واثناء هربها منقطية حصانها، باحثة عن مكان تبين فيه الليل، رأت رجلاً غريباً يسقط عن ظهر حصانه، ثم يستلقي على الأرض فاقد الوعي. وافترض اصحاب المزرعة الذين منحاهاما الماوى، انهما زوج وزوجة. ولكن عندما عاد وعي الغريب إليه، علمت كاريتا أنه، هو أيضاً، هارب من زواج لم يفكر قط في القيام به.

ليتان: ٣٠٠٠ ل.ل - سوريا: ٦٠ ل.س - الكويت: ٧٥٠ فلس - البحرين:
أدينار - قطر: ١٠ دراهم - السعودية: ١٠ ريال - الإمارات: ١٠ درهم -
الأردن: أدينار - مصر: جنيه - المغرب: درهم مغربي.